

ROYAUME DU MAROC
HAUT COMMISSARIAT AU PLAN
DIRECTION REGIONALE DU PLAN
MARRAKECH TENSIFT AL HAOUZ



المملكة المغربية
المنذوبية السامية للتخطيط
المديرية الجهوية لمراكش تانسيفت الحوز

النشرة الإحصائية السنوية لجهة مراكش تانسيفت الحوز

2010

ANNUAIRE STATISTIQUE DE LA RÉGION DE MARRAKECH TENSIFT AL HAOUZ

المديرية الجهوية لمراكش تانسيفت الحوز
Direction Régionale de
Marrakech Tensift Al Haouz
2011

PRESENTATION.....	3	تقديم
SIGNES ET ABREVIATION.....	4	الرموز
LA REGION EN QUELQUES CHIFFRES.....	6	الجهة في أرقام
TERRITOIRE ET POPULATION.....	11	المساحة و السكان
CLIMATOLOGIE.....	18	المناخ
CHAPITRE 1 : ENSEIGNEMENT.....	20	الفصل 1 : التعليم
CHAPITRE 2 : FORMATION PROFESSIONNELLE..	46	الفصل 2 : التكوين المهني
CHAPITRE 3 : SANTE.....	51	الفصل 3 : الصحة
CHAPITRE 4 : EMPLOI ET TRAVAIL	63	الفصل 4 : الشغل والتشغيل
CHAPITRE 5 : JEUNESSE ET SPORT.....	70	الفصل 5 : الشبيبة و الرياضة
CHAPITRE 6 : JUSTICE.....	79	الفصل 6 : العدل
CHAPITRE 7 : ENTRAIDE NATIONALE.....	88	الفصل 7 : التعاون الوطني
CHAPITRE 8 : AGRICULTURE,FORETS ET PECHE	92	الفصل 8 : الفلاحة، الغابات و الصيد
CHAPITRE 9 : COMMERCE ET INDUSTRIE.....	105	الفصل 9 : التجارة و الصناعة
CHAPITRE 10: ARTISANAT.....	119	الفصل 10 : الصناعة التقليدية
CHAPITRE 11: TOURISME.....	124	الفصل 11 : السياحة
CHAPITRE 12: ENERGIE ET MINES.....	130	الفصل 12 : الطاقة و المعادن
CHAPITRE 13: ENVIRONNEMENT.....	134	الفصل 13 : البيئة
CHAPITRE 14 : EQUIPEMENT ET TRANSPORT.....	136	الفصل 14 : التجهيز و النقل
CHAPITRE 15 : POSTE ET TELECOMMUNICATION.	146	الفصل 15 : البريد و المواصلات
CHAPITRE 16 : HABITAT ET CONSTRUCTION.....	149	الفصل 16 : السكنى و البناء
CHAPITRE 17 : FINANCES ET INVESTISSEMNT.....	157	الفصل 17 : المالية و الاستثمار
CHAPITRE 18 : PRIX.....	172	الفصل 18 : الأسعار
LES PRODUITS DE LA DIRECTION.....	176	منشورات المديرية

PRESENTATION

تقديم

La maîtrise de l'information régionale est devenue incontournable. Les différents acteurs économiques régionaux doivent disposer d'une information régionalisée et intégrée, leur permettant la prise de décisions en parfaite connaissance de cause.

Cette information aide également les institutions régionales et locales dans l'accomplissement de leurs tâches d'orientation, d'incitation et de planification.

Le processus de décentralisation et de déconcentration, entamé par notre pays depuis plusieurs années, renforce l'idée d'un système statistique développé, intégré et décentralisé et crée, en outre un besoin en information locale en perpétuelle croissance.

Ainsi, en complément au foisonnement d'enquêtes statistiques ayant trait à divers domaines, la Direction Régionale du Haut Commissariat au Plan, ne ménage aucun effort pour valoriser et adapter l'information sous-produite par les différents services provinciaux régionaux, aux exigences et désirs des différents utilisateurs.

S'inscrivant dans ce cadre, le présent document qui constitue la onzième édition de l'annuaire statistique de la région de Marrakech-Tensift-Al Haouz, la 35^{ème} publication si l'on considère l'ancien découpage régional, est le fruit d'une collecte d'informations généralisées auprès des services extérieurs, en plus de quelques institutions à caractère provincial ou régional.

Ce pendant, il importe de souligner que la réussite et l'efficacité de ce document demeurent, dans une large mesure, tributaires de la contribution consciente et permanente des différentes sources d'information, particulièrement en ce qui concerne la qualité des données et célérité des réponses.

La Direction tient à exprimer ses vifs remerciements à tous les responsables qui ont contribué, de près ou de loin à l'élaboration de cet annuaire. Elle sera heureuse de recevoir toutes remarques ou suggestions constructives pouvant contribuer à son enrichissement.

Signalons pour terminer que les données contenues dans ce document se rapportent à l'année 2009.

لقد أضحت التوفر على المعلومات الإحصائية الشاملة و الدقيقة على صعيد الجهة ضرورة ملحة، بحيث أنها تساعد المتدخلين الاقتصاديين و الاجتماعيين لاتخاذ القرارات المناسبة اعتمادا على معرفة جيدة بالمعطيات الجهوية حول كافة القطاعات.

و قد ساعد هذا كذلك، الطلب المتزايد للمعلومات المحلية استجابة للسياسة التي تنهجها بلادنا منذ عدة سنوات في ميادين اللامركزية و عدم التركيز الإداري.

و في هذا الإطار و بالإضافة إلى المعلومات المستقاة من البحوث و الدراسات الميدانية فإن المديرية الجهوية للتخطيط تبذل قصارى الجهود قصد تجميع و نشر المعطيات المنتجة من طرف المصالح الإقليمية الجهوية بسرعة تلبية لرغبات المستعملين.

و تعتبر هذه النشرة الإصدار الحادي عشر من نوعه حسب التقسيم الجهوي الحالي (جهة مراكش-تانسيفت-الحوز)، الخامس و الثلاثين إذا ما أخذنا التقسيم السابق. و هي ثمرة جهود كافة المصالح الخارجية بالإضافة إلى بعض المؤسسات ذات الصبغة الإقليمية و الجهوية.

و تجدر الإشارة إلى أن استمرار هذا الإصدار لن يتم إلا بالمساهمة المسؤولة و الدائمة لكافة مصادر المعلومات و خاصة فيما يتعلق بجودة المعلومات و سرعة تزويدنا بالإحصائيات.

و المديرية تتقدم بالشكر لكافة المسؤولين الذين ساهموا من قريب أو من بعيد لإنجاز هذه النشرة و ستكون سعيدة بتلقي كافة الملاحظات و الاقتراحات البناءة لإغناء هذا العمل مستقبلا.

و نذكر في الختام بأن المعطيات الواردة في هذه النشرة تتعلق بسنة 2009 .

**SIGNES ET ABREVIATIONS
UTILISES**

المصطلحات المستعملة

Informations non parvenues	...	معطيات غير متوفرة
Valeur nulle	-	نتائج منعدمة
Dirhams	DH	درهم
Kilogramme	Kg	كيلوغرام
Kilomètre	Km	كيلومتر
Kilowate / heure	Kwh	كيلواط بالساعة
Quintaux	Qx	قنطار
Hectare	Ha	هكتار
Mètre carré	M ²	متر مربع
Mètre cube	M ³	متر مكعب
Millimètre	Mm	ملمتر

الجهة
في أرقام
**LA REGION
EN CHIFFRES**

TERRITOIRE ET POPULATION			المساحة و السكان
Nombre de provinces	:	5	: عدد الأقاليم
Nombre de préfécures	:	1	: عدد العمالات
Nombre de cercles	:	16	: عدد الدوائر
Nombre de communes	:	219	: عدد الجماعات
Dont nombre de communes rurales	:	197	: منها القروية
Superficie de la région en Km ²	:	32114	: مساحة الجهة بالكلم ²
Population Dont :	:	3088338	: السكان منهم :
étrangers	:	3545	: أجانب
Population rurale	:	1880242	: السكان القرويون
Densité au Km ²	:	96,16	: الكثافة السكانية بالكلم ²
Nombre de ménages	:	565883	: عدد الأسر
Dont ruraux	:	316213	: منها القروية
Taille des ménages	:	5,5	: حجم الأسر
Dont au milieu rural	:	5,9	: منها القروية
POPULATION ET TYPE D'ACTIVITÉ			السكان و نوع النشاط
	Rural	Total	
Population active	: 753 233	1 214 786	: السكان النشيطون
Population active occupée	: 743 668	1 155 607	: النشيطون المشغولون
Population active en chômage	: 9 565	59 179	: العاطلون
Taux d'activité	Rural	Total	معدل النشاط
Masculin	: 86,7	81,0	: ذكور
Féminin	: 38,6	31,0	: إناث
Total	: 60,8	54,5	: المجموع
Taux d'activité selon le diplôme	Rural	Total	معدل النشاط حسب الشهادة
Sans diplôme	: 62,5	56,2	: بدون شهادة
Niveau moyen	: 48,3	44,9	: مستوى متوسط
Niveau supérieure	: 72,5	67,6	: مستوى عالي
Taux de chômage	Rural	Total	معدل البطالة
Masculin	: 1,7	4,5	: ذكور
Féminin	: 0,5	5,8	: إناث
Total	: 1,3	4,9	: المجموع
Taux de chômage selon le diplôme	Rural	Total	معدل البطالة
Sans diplôme	: 0,5	1,5	: بدون شهادة
Niveau moyen	: 6	12	: مستوى متوسط
Niveau supérieure	: 16,4	17,4	: مستوى عالي

Population active occupée âgée de 15 ans et plus selon le secteur d'activité		Urbain	Rural	Total	النشيطون المشتغلون 15 سنة فما فوق حسب القطاع
Agriculture, forêt et pêche	:	18 696	542 258	560 954	: الفلاحة، الغابات و الصيد
Industrie, B.T.P.	:	115 073	102 610	217 683	: الصناعة، البناء
Services	:	278 170	98 800	376 970	: الخدمات
Total	:	411 939	743 668	1 155 607	: المجموع
AGRICULTURE					الفلاحة
Superficies cultivées en millier d'Hect		06/07	07/08	08/09	
Céréales	:	743,6	870,4	998,6	: الحبوب
Légumineuses	:	6,6	5,3	4,4	: القطني
Production en 1000 Qx		06/07	07/08	08/09	الإنتاج بالطن
Céréales	:	2 185,1	2 269,3	19307,3	: الحبوب
Légumineuses	:	21,7	37,3	33,7	: القطني
Effectif du cheptel en milliers de tête		2007	2008	2009	عدد رؤوس الماشية
Bovins	:	366,6	366,6	370,2	: البقر
Ovins	:	2048,6	2 048,6	2293,6	: الغنم
Caprins	:	843,5	843,5	954	: المعز
ENERGIE ET MINES					
Eau potable		2007	2008	2009	
Production en m3	:	16 627 637	17 637 499	17024042	: الإنتاج ب م3
Ventes en m3	:	11 235 330	11 405 877	11 066 210	: المبيعات ب م3
Phosphates		2007	2008	2009	الفسفاط
Production en tonnes	:	5 233 503	5257274	2081000	: الإنتاج بالطن
Ventes en tonnes	:	5 440 156	4737944	2081000	: المبيعات بالطن
Zinc		2007	2008	2009	الزنك
Production en tonnes	:	93024	89610	80 712	: الإنتاج بالطن
Ventes en tonnes	:	92526	67846	80 036	: المبيعات بالطن

TRANSPORT ET COMMUNICATION				النقل	
Réseau routier	:	4938	4938	4918 :	الشبكة الطرقية
Dont revêtus	:	3119	3119	3415 :	المعبدة منها
Accidents de la route		2007	2008	2009	رخص السياقة
Total	:	26032	29062	26788 :	المجموع
Féminin	:	3367	3008	4166 :	الإناث
Transport aérien		2007	2008	2009	النقل الجوي
Nombre de voyageurs	:	3 101 541	3121516	3009858 :	عدد المسافرين
ENSEIGNEMENT ET FORMATION				التعليم و	
PROFESSONNELLE				التكوين المهني	
A)- Enseignement				التعليم	
		07/08	08/09	09/10	
Effec, inscrit dans les écoles coranic	:	59890	61050	62 935 :	المسجلون بالكتاتيب الق
Dont Féminin	:	30604	18097	18650 :	الإناث
Eff, inscrit dans le préscolaire mode	:	12 716	8543	23557 :	التعليم الأولي العصري
Dont Féminin	:	6 128	10961	11226 :	الإناث
Eff, du 1er cycle de l'enseignement :	:	18844	405466	456140 :	السلك 1 التعليم الأساسي
Dont Féminin	:	24972	185783	212941 :	الإناث
Eff, du 2e cycle de l'enseignement fc	:	43816	115892	131348 :	السلك 2 التعليم الأساسي
Dont Féminin	:	68788	49792	54263 :	الإناث
Eff, de l'enseignement secondaire (ج	:	2670	48814	60928 :	التعليم الثانوي
Dont Féminin	:	776	23128	29445 :	الإناث
Enseignants du 1er cycle de Fond. (ج	:	15 481	15321	16878 :	مدرسو السلك 1 التعليم
Dont Féminin	:	7 534	7539	6060 :	الإناث
Enseignants dans le 2e cycle de l'en	:	4702	4765	5419 :	مدرسو السلك 2 التعليم
Dont Féminin	:	1723	1773	1871 :	الإناث
Enseignants dans le secondaire (pul	:	540793	2801	3137 :	مدرسو الثانوي
Dont Féminin	:	367252	849	885 :	الإناث

B)- FORMATION PROFESSIONNELLE	2007	2008	2009	التكوين المهني
Effectif en formation (Public + Privé) :	...	19318	19949	: عدد المتدربين
Dont Public :	10555	13259	14080	: عمومي
SANTÉ	2007	2008	2009	الصحة
Effectif des Médecins (Public + Privé) :	1233	880	1319	: عدد الأطباء
Nbre de lits disponibles dans les établissements hospitaliers :	2 606	2346	2346	: عدد الأسرة
Malades admis dans les établissements :	37 811	106988	...	: عدد المرضى
CONSTRUCTION	2007	2008	2009	البناء
Nbre d'autorisations de construire délivrées :	4 111	3392	2482	: عدد رخص البناء
Valeur prévue des autorisations délivrées :	2 483 969	1941162	984642	: القيمة المتوقعة
nombre de logements prévus :	7 181	5433	2656	: عدد المساكن
Surface du plancher en M ² :	1 633 678	1352308	820873	: المساحة المسقفة
TOURISME	2007	2008	2009	السياحة
Nombre d'hotels classés :	735	831	877	: عدد الفنادق المصنفة
Nombre de lits disponibles dans les hotels classés :	42 276	47902	54097	: عدد الأسرة
Nuitées touristiques dans les hotels classés :	10 786 292	5799754	5757022	: الليالي السياحية

المساحة و السكان

TERRITOIRE ET POPULATION

1- التقسيم الإداري لجهة مراكش تانسيفت الحوز

1-ORGANISATION ADMINISTRATIVE DE LA REGION

Province ou préfecture	الجماعات Cercles Communes			المجموع المجموع	العمالة أو الإقليم
	الدوائر Cercles	الحضرية Urbaines	القروية Rurales			Total
El Kélâa des sraghna	2	4	39	43	قلعة السراغنة
Essaouira	2	5	52	57	الصويرة
Marrakech	2	6	13	19	مراكش
Al Haouz	4	3	37	40	الحوز
Chichaoua	4	2	33	35	شيشاوة
Rhamna	2	2	23	25	الرحامنة
Total	16	22	197	219	المجموع

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

2- سكان العمالات والأقاليم حسب وسط الإقامة

2-POPULATION SELON LE MILIEU

2004

Province ou préfecture	حَضْرِي Urbain	قَرْوِي Rural	المجموع Total	العمالة أو الإقليم
El Kélâa des sraghna	181 517	573 188	754 705	قلعة السراغنة
Essaouira	95 566	357 413	452 979	الصويرة
Marrakech	843 575	227 263	1 070 838	مراكش
Chichaoua	43 862	295 956	339 818	شيشاوة
Al Haouz	52 193	432 119	484 312	الحوز
Total	1 216 713	1 885 939	3 102 652	المجموع

3- السكان القانونيون للجهة حسب العمالات والأقاليم

3-POPULATION LEGALE DE LA REGION

2004

Province ou préfecture	مغاربة Marocains	أجانب Etrangers	المجموع Total	العمالة أو الإقليم
El Kélâa des sraghna	754 630	75	754 705	قلعة السراغنة
Essaouira	452 651	328	452 979	الصويرة
Marrakech	1 067 293	3 545	1 070 838	مراكش
Chichaoua	339 780	38	339 818	الحوز
Al Haouz	484 157	155	484 312	شيشاوة
Total	3 098 511	4 141	3 102 652	المجموع

Source: Recensement Général de la Population et de l'Habitat 2004**المصدر:** الاحصاء العام للسكان والسكنى 2004

4- السكان القانونيون حسب الوسط، العمالات و الأقاليم

4-POPULATION LEGALE DE LA REGION
SELON LE MILIEU

2004

Province ou préfecture	حضري Urbain		قروي Rural			العمالة أو الإقليم	
	المجموع جانب مغاربة		المجموع أجناب مغاربة				
	Marocain	étranger	Total	Marocains	étranger		Total
El Kélâa des srag	181 461	56	181 517	573 169	19	573 188	قلعة السراغنة
Essaouira	95 273	293	95 566	357 378	35	357 413	الصويرة
Marrakech	840 183	3 392	843 575	227 110	153	227 263	مراكش
Al Haouz	52 144	49	52 193	432 013	106	432 119	الحوز
Chichaoua	43 848	14	43 862	295 932	24	295 956	شيشاوة
Total	1 212 909	3 804	1 216 713	1 885 602	337	1 885 939	المجموع

5- عدد و حجم الأسر حسب الوسط، العمالات و الأقاليم

5-NOMBRE ET TAILLE DES MENAGES
DE LA REGION SELON LE MILIEU

2004

Province ou préfecture	حضري Milieu urbain		قروي Milieu rural		المجموع Ensemble		العمالة أو الإقليم
	الحجم العدد		الحجم العدد		الحجم العدد		
	Nbre.Mng	aille.Mn	Nbre.Mng.	Taille.Mng.	Nbre.Mng.	aille.Mng	
El Kélâa des srag	35 040	5,18	88 584	6,47	123 624	6,10	قلعة السراغنة
Essaouira	21 458	4,45	63 292	5,65	84 750	5,34	الصويرة
Marrakech	173 603	4,86	40 225	5,65	213 828	5,01	مراكش
Al Haouz	10 651	4,90	72 036	6,00	82 687	5,86	الحوز
Chichaoua	8 918	4,92	52 076	5,68	60 994	5,57	شيشاوة
Total	249 670	4,87	316 213	5,96	565 883	5,48	المجموع

Source: Recensement Général de la Population et de l'Habitat 2004

المصدر: الإحصاء العام للسكان والسكنى 2004

6- سكان الجهة حسب وسط الإقامة

6-POPULATION ET MENAGES PAR MILIEU DE RESIDENCE

2004

En milliers

بالآلاف

Province ou préfecture	الأسر Ménages			السكان Population			العمالة أو الإقليم
	المجموع قروي		المجموع Ensemble	المجموع قروي		المجموع Ensemble	
	حضري Urbain	قروي Rural		حضري Urbain	قروي Rural		
Essaouira	35	89	124	182	573	755	قلعة السراغنة
Marrakech	21	63	84	96	357	453	الصويرة
Al Haouz	174	40	214	844	227	1071	مراكش
Chichaoua	11	72	83	52	432	484	الحوز
	9	52	61	44	296	340	شيشاوة
Total	250	316	566	1 218	1 885	3 103	المجموع

Source: Recensement Général de la Population et de l'Habitat 2004المصدر: الإحصاء العام للسكان والسكنى 2004

71- الولادات حسب الجنس، محل الإقامة المعتاد، العمالات و الاقاليم

ET LE MILIEU DE RESIDENCE HABITUELLE

Province ou préfecture	الذكور Masculin		الإناث Féminin		المجموع Ensemble		العمالة أو الإقليم
	2000	2001	2000	2001	2000	2001	
Urbain	10 661	11 339	10 249	10 780	20 910	22 119	حضري
El Kélâa des sraghna	1 749	1 763	1 696	1 682	3 445	3 445	قلعة السراغنة
Essaouira	1 061	1 133	1 113	1 029	2 174	2 162	الصويرة
Marrakech-Ménara	4 797	5 547	4 504	5 286	9 301	10 833	مراكش المنارة
Marrakech-Médina	1 663	1 507	1 620	1 433	3 283	2 940	مراكش المدينة
Sidi Youssef Ben Ali	912	807	860	762	1 772	1 569	سيدي يوسف بن علي
Al Haouz	172	250	160	247	332	497	الحوز
Chichaoua	307	332	296	341	603	673	شيشاوة
Rural	20 766	18 789	19 795	18 103	40 561	36 892	قروي
El Kélâa des sraghna	5 941	5 274	5 716	4 969	11 657	10 243	قلعة السراغنة
Essaouira	3 925	3 373	3 731	3 477	7 656	6 850	الصويرة
Marrakech-Ménara	1 313	1 361	1 276	1 273	2 589	2 634	مراكش المنارة
Marrakech-Médina	0	0	0	0	0	0	مراكش المدينة
Sidi Youssef Ben Ali	927	874	897	868	1 824	1 742	سيدي يوسف بن علي
Al Haouz	4 845	4 567	4 708	4 380	9 553	8 947	الحوز
Chichaoua	3 815	3 340	3 467	3 136	7 282	6 476	شيشاوة
Ensemble	31 427	30 128	30 044	28 883	61 471	59 011	المجموع
El Kélâa des sraghna	7 690	7 037	7 412	6 651	15 102	13 688	قلعة السراغنة
Essaouira	4 986	4 506	4 844	4 506	9 830	9 012	الصويرة
Marrakech-Ménara	6 110	6 908	5 780	6 559	11 890	13 467	مراكش المنارة
Marrakech-Médina	1 663	1 507	1 620	1 433	3 283	2 940	مراكش المدينة
Sidi Youssef Ben Ali	1 839	1 681	1 757	1 630	3 596	3 311	سيدي يوسف بن علي
Al Haouz	5 017	4 817	4 868	4 627	9 885	9 444	الحوز
Chichaoua	4 122	3 672	3 763	3 477	7 885	7 149	شيشاوة

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

8- الوفيات حسب الجنس، محل الإقامة المعتاد العمالات و الأقاليم

ET LE MILIEU DE RESIDENCE HABITUELLE.

Province ou préfecture	الذكور		الإناث		المجموع		العمالة أو الإقليم
	Masculin		Féminin		Ensemble		
	2000	2001	2000	2001	2000	2001	
Urbain	2777	2733	1433	1566	4210	4299	حضري
El Kélâa des sraghna	336	300	148	139	484	439	قلعة السراغنة
Essaouira	298	285	178	167	476	452	الصويرة
Marrakech-Ménara	902	786	425	418	1327	1204	مراكش المنارة
Marrakech-Médina	742	769	422	503	1164	1272	مراكش المدينة
Sidi Youssef Ben Ali	346	369	206	244	552	613	سيدي يوسف بن علي
Al Haouz	63	70	28	22	91	92	الحوز
Chichaoua	90	154	26	73	116	227	شيشاوة
Rural	3775	4047	1334	1392	5109	5439	قروي
El Kélâa des sraghna	974	996	261	277	1235	1273	قلعة السراغنة
Essaouira	791	850	278	279	1069	1129	الصويرة
Marrakech-Ménara	216	240	70	64	286	304	مراكش المنارة
Marrakech-Médina	0	0	0	0	0	0	مراكش المدينة
Sidi Youssef Ben Ali	147	174	45	59	192	233	سيدي يوسف بن علي
Al Haouz	996	1132	408	442	1404	1574	الحوز
Chichaoua	651	655	272	271	923	926	شيشاوة
Total région	6552	6780	2767	2958	9319	9738	المجموع
El Kélâa des sraghna	1310	1296	409	416	1719	1712	قلعة السراغنة
Essaouira	1089	1135	456	446	1545	1581	الصويرة
Marrakech-Ménara	1118	1026	495	482	1613	1508	مراكش المنارة
Marrakech-Médina	742	769	422	503	1164	1272	مراكش المدينة
Sidi Youssef Ben Ali	493	543	251	303	744	846	سيدي يوسف بن علي
Al Haouz	1059	1202	436	464	1495	1666	الحوز
Chichaoua	741	809	298	344	1039	1153	شيشاوة

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

المنخ

CLIMATOLOGIE

1- الوضع الجغرافي لمحطات الارصاد الجوية

METEOROLOGIQUES

Stations météorologiques	الطول الغربي Longitude ouest en degré C°	العرض الشمالي Latitude nord en degré C°	الارتفاع على سطح البحر بالامتار Altitude en metre	المحطات
Essaouira	09°47'	31°31'	7,14	
Marrakech	08°02'	31°37'	463,53	

(°) : Degré

(') : minute

Source: direction de la statistique

ا (°) : الدرجات

ا (') : الدقائق

مديرية الإحصاء

-2

PAR LES STATIONS

	2007-2008	2006-07	2005-06	بالملمتر
Marrakech	142	95,2	239,4	مراكش
Essaouira	156	178,4	354,8	الصويرة

الفصل الأول

التعليم

CHAPITRE I

ENSEIGNEMENT

1- ECOLES CORANIQUES

1- الكتاتيب القرانية

2009-2010

Provinces et préfectures	التلاميذ Elèves				الأقاليم والعمالات والوسط
	الكتاتيب	المربيون			
	Ecoles Coraniques	Educateurs	المجموع Total	الإناث Filles	
Al Haouz	1 029	992	11 690	2 327	الحووز
Chichaoua	583	588	6 275	836	شيشاوة
El Kélâa des Sraghna	703	662	10 258	2 579	قلعة السراغنة
Essaouira	1 221	1 232	11 255	2 573	الصويرة
Marrakech	323	750	17 719	8 377	مراكش
Rhamna	267	296	5 738	1 958	الرحامنة
Total	4 126	4 520	62 935	18 650	المجموع

Source : Académie régionale de l'éducation et de la formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

2- التعليم الأولي العصري 2009-2010

2- ENSEIGNEMENT PRESCOLAIRE MODERNE 2009-2010

Provinces et préfectures	التلاميذ				الأقاليم والعمالات والوسط
	المربيون الأقسام		Elèves		
	Classes	Educateur	المجموع	الإناث	
		Total	Filles		
Al Haouz	64	69	2 477	1 212	الحووز
Chichaoua	75	82	2 251	997	شيشاوة
El Kélâa des Sraghna	124	168	3 752	1 764	قلعة السراغنة
Essaouira	67	85	1 758	836	الصويرة
Marrakech	505	657	12 251	5 878	مراكش
Rhamna	49	31	1 068	539	الرحامنة
Total	884	1 092	23557	11226	المجموع

Source : Académie régionale de l'éducation et de la formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

3- المؤسسات والفصول والحجرات

Unités administratives	مجموع المؤسسات	مدارس فرعية	الحجرات	الأقسام	الأقاليم والعمالات والوسط
	Total établis,	Ecoles Satellites	Salles	Classes	
Al Haouz	156	557	1 890	2 914	الحووز
Rural	152	557	1 846	2 828	قروي
Chichaoua	159	504	1 423	2 046	شيشاوة
Rural	148	499	1 306	1 856	قروي
El Kélâa des Sraghna	212	491	2 492	3 950	قلعة السراغنة
Rural	178	488	2 084	3 263	قروي
Essaouira	152	511	1 719	2 373	الصويرة
Rural	129	504	1 480	2 047	قروي
Marrakech	201	195	2 535	3 653	مراكش
Rural	61	186	832	1 298	قروي
Rhamna	351	252	1 153	1 547	الرحامنة
Rural	334	252	977	1 267	قروي
Total	880	2 258	10 059	14 936	المجموع
Total rural	668	2234	7548	11292	المجموع قروي

Source : Académie régionale de l'éducation et de la formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

4- توزيع التلاميذ حسب العمالات والأقاليم

**4-REPARTITION DES ELEVES
SELON LES PROVINCES ET PREFECTURES**

2009-2010

Provinces/Prefectures	المجموع Total	الإناث Féminin	العمالة أو الإقليم
Al Haouz	76 507	35 153	الحوز
Chichaoua	51 767	24 029	شيشاوة
El Kélâa des Sraghna	108 588	50 219	قلعة السراغنة
Essaouira	60 154	27 741	الصويرة
Marrakech	119 955	57 753	مراكش
Rhamna	39169	18 046	الرحامنة
Total	456 140	212 941	المجموع

Source : Académie régionale de l'éducation et de la formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

5- المسجلون الجدد بالسنة الأولى حسب الجنس والوسط والأقاليم

5- NOUVEAUX INSCRITS EN 1ère ANNEE
SELON LE SEXE, LE MILIEU ET LES PROVINCES

2009-2010

Unités administratives	المجموع	الإناث	الأقاليم والعمالات والوسط
	Total	Féminin	
Al Haouz	11 819	5 796	الحووز
Chichaoua	8 804	4 281	شيشاوة
El Kélâa des Sraghna	16 284	7 882	قلعة السراغنة
Essaouira	9 683	4 777	الصويرة
Marrakech	17 863	8 738	مراكش
Rhamna	6 266	2 975	الرحامنة
Total	70 719	34 449	المجموع

Source : Académie régionale de l'éducation et de la formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

6- تلاميذ السنة السادسة حسب الجنس والوسط والأقاليم والعمالات

6- ELEVES DE LA 6ème ANNEE SELON

Unités administratives	2009-2010		الأقاليم والعمالات والوسط
	المجموع Total	الإناث Féminin	
Al Haouz	8 815	3 703	الحوـوز
Chichaoua	5 275	2 253	شيشاوة
El Kélâa des Sraghna	14 987	6 638	قلعة السراغنة
Essaouira	7 449	3 146	الصويرة
Marrakech	16 879	8 192	مراكش
Rhamna	5 180	2 343	الرحامنة
Total	58 585	26 275	المجموع

Source : Académie régionale de l'éducation et de la formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

7- هيئة التدريس حسب الجنس والوسط

7-PERSONNEL ENSEIGNANT SELON LE MILIEU ET LE SEXE

2009-2010

Unités administratives	المجموع		القروي		العمالة أو الإقليم
	Ensemble		Rural		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Al Haouz	2 931	1 223	2 842	1 158	الحوز
Chichaoua	2 055	998	1 866	874	شيشاوة
El Kélâa des Sraghna	3 968	1 383	3 263	1 000	قلعة السراغنة
Essaouira	2 414	1 059	2 063	833	الصويرة
Marrakech	3 956	2 620	1 300	516	مراكش
Rhamna	1554	-	-	-	الرحامنة
Total	16878	6060	8492	3223	المجموع

Source : Académie régionale de l'éducation et de la formationالمصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

8- توزيع التلاميذ بالقطاع الخاص حسب الجنس والوسط

**8-REPARTITION DES ELEVES DU SECTEUR PRIVE
SELON LE MILIEU ET LE SEXE**

2009-2010

Unités administratives	المجموع Ensemble	الإناث Féminin	العمالة أو الإقليم
Al Haouz	489	241	الحوز
Chichaoua	292	138	شيشاوة
El Kélâa des Sraghna	4 024	1 789	قلعة السراغنة
Essaouira	1 527	751	الصويرة
Marrakech	23 361	11 083	مراكش
Rhamna	1 882	798	الرحامنة
Total	31575	14800	المجموع

Source : Académie régionale de l'éducation et de la formationالمصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

9-REPARTITION DES ELEVES

9- توزيع التلاميذ حسب العمالات والأقاليم

SELON LES PROVINCES ET PREFECTURES

2009-2010

Unités administratives	الإناث		العمالة أو الإقليم
	المجموع	Féminin	
	Total	Féminin	
Al Haouz	15 356	5 009	الحووز
Chichaoua	7 837	2 742	شيشاوة
El Kélâa des Sraghna	29 751	11 485	قلعة السراغنة
Essaouira	11 874	4 570	الصويرة
Marrakech	56 108	26 219	مراكش
Rhamna	10422	4238	الرحامنة
Total	131348	54263	المجموع

Source : Académie régionale de l'éducation et de la formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

10- المؤسسات ، الفصول ، الحجرات لسنة 2009-2010
10- ETABLISSEMENTS, CLASSES, SALLES 2009-2010

Unités administratives	الأقسام			الأقاليم والعمالات والوسط
	المؤسسات (*) Etablissee.	الحجرات Salles	الفصول Classes	
Al Haouz				الحـوز
Total	22	296	423	المجموع
Rural	19	242	339	القروي
Chichaoua				شيشاوة
Total	12	168	228	المجموع
Rural	10	92	132	القروي
El Kélâa des Sraghna				قلعة السراغنة
Total	33	560	807	المجموع
Rural	23	276	380	القروي
Essaouira				الصويرة
Total	23	299	370	المجموع
Rural	19	158	183	القروي
Marrakech				مراكش
Total	52	1 154	1 524	المجموع
Rural	15	184	264	القروي
Rhamna				الرحامنة
Total	14	195	285	المجموع
Rural	8	90	118	القروي
Total				المجموع
Total	156	2 672	3 637	المجموع
Rural	86	1 042	1 416	القروي

1 (*) : الإعداديات و ملحقاتها

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين Académie régionale de l'éducation et de la formation

11- هيئة التدريس حسب الجنس والوسط 2009-2010

11-PERSONNEL ENSEIGNANT SELON LE SEXE
ET LE MILIEU DE TRAVAIL 2009-2010

Unités administratives	القروي المجموع				العمالة أو الإقليم
	المجموع		الإناث		
	Total	Fémi.	Total	Fémi.	
Al Haouz	638	176	521	143	الحووز
Chichaoua	430	151	244	97	شيشاوة
El Kélâa des Sraghna	1 088	317	519	164	قلعة السراغنة
Essaouira	570	209	263	102	الصويرة
Marrakech	2 237	1 018	349	141	مراكش
Rhamna	456	-	202	-	الرحامنة
Total	5419	1871	2098	647	المجموع

Source : Académie régionale de l'éducation et de la formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

12- التلاميذ بالقطاع الخاص حسب الوسط والجنس والأقاليم والعمالات 2009-2010
**12-LES ELEVES DU SECTEUR PRIVE SELON LE MILIEU
 LES PROVINCES ET PREFECTURES 2009-2010**

Unités administratives	المجموع		الأقاليم والعمالات والوسط
	Total	الإنثاء Féminin	
Al Haouz	-	-	الحوز
Chichaoua	27	10	شيشاوة
El Kélâa des Sraghna	397	189	قلعة السراغنة
Essaouira	190	87	الصويرة
Marrakech	5 660	2 749	مراكش
Rhamna	164	74	الرحامنة
Total	6 438	3 109	المجموع

Source : Académie régionale de l'éducation et de la formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

13- توزيع التلاميذ حسب المستوى 2009-2010

13- REPARTITION DES ELEVES SELON LE NIVEAU
2009-2010

Unités administratives	الوسط القروي				الأقاليم والعمالات والوسط
	المجموع		Rural		
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	
Al Haouz	5 067	1 981	3 161	1 210	الحوـوز
Chichaoua	3 261	1 341	1 088	439	شيشاوة
El Kélâa des Sragh	12 017	5444	1 874	680	قلعة السراغنة
Essaouira	4 664	2 303	-	-	الصويرة
Marrakech	31 273	16 166	902	421	مراكش
Rhamna	4646	2210	520	212	الرحامنة
Total	60 928	29 445	7 545	2 962	المجموع

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

Source : Académie régionale de l'éducation et de la formation

14- المؤسسات، الفصول، الحجرات والداخليات

14-ETABLISSEMENTS, CLASSES, SALLES,
INTERNATS

Unités administratives	لأقسام الحجرات المؤسسات			الأقاليم والعمالات والوسط
	Etabliss. (*)	Salles	Classes	
Al Haouz				الحووز
Total	8	122	152	المجموع
Rural	6	82	102	القروي
Chichaoua				شيشاوة
Total	6	77	97	المجموع
Rural	3	33	33	القروي
El Kélâa				قلعة السراغنة
Total	14	262	333	المجموع
Rural	4	49	57	القروي
Essaouira				الصويرة
Total	7	118	143	المجموع
Rural	-	-	-	القروي
Marrakech				مراكش
Total	27	730	803	المجموع
Rural	1	21	27	القروي
Rhamna				الرحامنة
Total	6	99	127	المجموع
Rural	2	21	16	القروي
Total				المجموع
Total	68	1 408	1 503	المجموع
Rural	16	206	133	القروي

(*) : Lycées et annex

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

Source : Académie régionale de l'éducation et de la formation

15- هيئة التدريس حسب الجنس والوسط 2010-2009

15- PERSONNEL ENSEIGNANT SELON LE MILIEU

2009-2010

Unités administratives	المجموع		الوسط القروي		الأقاليم والعمالات والوسط
	Ensemble		Rural		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Al Haouz	281	59	227	50	الحووز
Chichaoua	196	56	78	29	شيشاوة
El Kélâa des Sraghna	612	146	129	31	قلعة السراغنة
Essaouira	240	75	5	2	الصويرة
Marrakech	1 599	549	51	13	مراكش
Rhamna	209	-	19	-	الرحامنة
Total	3 137	885	509	125	المجموع

16- توزيع التلاميذ بالقطاع الخاص حسب العمالات والأقاليم

16-REPARTITION DES ELEVES DU SECTEUR PRIVE
SELON LES PROVINCES ET PREFECTURES

Unités administratives	الإناث		العمالة أو الإقليم
	المجموع Total	Féminin	
Al Haouz	-	-	الحووز
Chichaoua	-	-	شيشاوة
El Kélâa Sraghna	17	6	قلعة السراغنة
Essaouira	-	-	الصويرة
Marrakech	4 560	1 889	مراكش
Rhamna	38	15	الرحامنة
Total	4615	1910	المجموع

Source : Académie régionale de l'éducation et de la formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

17-1- طلبة السلكين الأول والثاني حسب الكليات 2009-2010

17- ETUDIANTS SELON LES FACULTES (1ER ET 2E CYCLE)2009-2010

Facultés	المغاربة		الأجانب		المجموع		الكليات
	الإناث المجموع		الإناث المجموع		الإناث المجموع		
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	
Fac. des Lettres et Sc. Humaines	10 153	...	64	...	10 217	4 538	كلية الآداب والعلوم الإنسانية
Fac. des Sc.Juridiques Eco.et Soci	6 759	...	50	...	6 809	2 986	كلية العمل القانونية والاقتصادية والاجتماعية*
Fac. de Médecine et de Pharmacie	1 423	812	74	24	1 497	863	كلية الطب والصيدلة
Fac. des Sciences et Techniques	1 354	...	85	...	1 439	738	كلية العلوم والتقنيات
Fac. des Sciences Es-Semlalia	3 399	...	80	...	3 479	1 317	كلية العلوم السملالية
Ecole ntionale des Sc.appliquées	281	...	17	...	298	109	المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية
Ecole ntionale de commerce et de gestion	342	...	24	...	366	242	المدرسة الوطنية للتجارة والتسيير
Centre universitaire Polydisciplinaire El Kalaa	497	257	-	...	497	257	المركز الجامعي متعدد الاختصاصات قلعة السراغنة
Ecole Supérieure de Technologie Safi	516	...	3	...	519	263	المدرسة العليا للتكنولوجيا آسفي
Ecole Nationale des Sciences Appliquees Safi	270	...	11	...	281	127	المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية آسفي
Faculté polydisciplinaire - Safi	3 536	1 933	-	...	3 536	1 933	كلية متعددة التخصص آسفي
Ecole Supérieure de Technologie Essaouira	177	90	-	...	177	90	المدرسة العليا للتكنولوجيا الصويرة

Source : Les facultés

المصدر : الكليات المتواجدة بمراكش

18- طلبة المؤسسات حسب الشعب

18- ETUDIANTS DES ETABLISSEMENTS SELON LA BRANCHE

- Facultés des Sciences et Techniquesكلية العلوم و التقنيات

2009-2010

Filières	الأجانب		المغربية		الشعبة
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
<u>Licences</u>					<u>سلك الإجازة</u>
Mathématique- Informatique- Physique -chimie MIPC	8	31	253	548	رياضيات-إعلاميات- فيزياء- كيمياء MIPC
Sc. de lma vie- chimie- Sc. de la terre BCG	5	17	316	469	علوم الحياة - كيمياء- علوم الأرض BCG
<u>Dilp. Universitaire de Technologie</u>					<u>الدبلوم الجامعي للتكنولوجيا</u>
<u>DUT</u>					الهندسة الإعلامية
Ingénierie Informatique	0	0	22	31	<u>الإجازة المهنية</u>
<u>Licence Professionnelle</u>					الهندسة الكهربائية
Ingénierie Eléctrique					<u>مسالك المهندسين</u>
<u>Filières d'Ingénieurs</u>					السنة الأولى
1ère année	0	7	38	132	السنة الثانية
2ème année	0	6	48	121	السنة الثالثة
3ème année	1	5	40	75	مجموع مسالك المهندسين
total filières ingénieurs	1	18	126	328	المجموع العام
total Général	14	66	717	1376	

Filières	الأجانب		المغربية		الشعبة
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
<u>Master et Doctorat</u>					<u>سلكى الماستر و الدكتوراه</u>
Master en Sciences et techniques	3	20	76	171	الماستر في العلوم و التقنيات
Doctorat (nouveau système)		3	45	126	الدكتوراه (النظام الجديد)
Doctorat d'Etat	0	0	2	9	دكتوراه الدولة

Source : Les facultés

المصدر : الكليات المتواجدة بمراكش

18- طلبة المؤسسات حسب الشعب -تابع-

18- ETUDIANTS DES ETABLISSEMENTS SELON LA BRANCHE

- Faculté Allogha Alarabia- كلية اللغة العربية

2009-2010

Filières	الأجانب		المغاربة		الشعبية
	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	
1ère année	1	11	156	556	السنة الأولى
2ème année			44	118	السنة الثانية
3ème année	0	2	53	145	السنة الثالثة
Master					الماستر
1er Trimestre	0		5	30	الفصل الأول
3ème trimestre	0		3	16	الفصل الثالث
Total Général	1	13	261	865	المجموع العام

Source : Faculté Allogha Alarabya

المصدر: كلية اللغة

- Faculté médecine et pharmacie- كلية الطب و الصيدلة

Niveau	الأجانب		المغاربة		المستوى
	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	
1ère année	9	22	224	346	السنة الأولى
2ème année	4	16	183	286	السنة الثانية
3ème année	2	12	115	192	السنة الثالثة
4ème année	2	4	57	121	السنة الرابعة
5ème année	3	7	72	130	السنة الخامسة
6ème année	2	6	72	135	السنة السادسة
7ème année	2	3	89	122	السنة السابعة
Total Général	24	70	812	1332	المجموع العام

19- المتخرجون حسب الشهادة و الكليات

19- ETUDIANTS DIPLOMES SELON LES FACULTES

- Facultés des Sciences et Techniquesكلية العلوم و التقنيات

Branche et Diplôme Obtenu	الأجانب		المغربية		الشعبة و الشهادة المحصل عليها
	Etrangers	المجموع	Marocains	المجموع	
Dilp. Universitaire de Technologie DUT			17	27	الدبلوم الجامعي للتكنولوجيا
Licence en Sciences et Techniques					الإجازة في العلوم و التقنيات
Informatique, Electronique, électronique et Automatique	1	2	7	24	إعلاميات- إلكترونيك - الإلكترونيك و التآلي
Physico-Chimie des Matériaux		2	18	32	فيزياء-كيمياء المواد
Biothéchnologie des Plantes d'Intérêt Agro -économique		1	17	20	التكنولوجيا الحيوية للنباتات ذات المنفعة الزراعية الاقتصادية
Eau et Environnement			16	21	الماء ة البيئة
Géologie Appliquée aux Ressources Minières	1	4	15	13	الجيولوجيا المطبقة على الموارد المعدنية
Maths et Informatique Appliquées aux Services de l'Ingénieur		1	3	7	الرياضيات و المعلومات المطبقة في مصالح المهندس
Total des Licences	2	10	76	117	مجموع الإجازات
Maitrises en Sc, et Techniques					مجموع المتريزات
Filières d'Ingénieurs	1	5	37	70	مسالك المهندسين
Masters	1	8	27	59	الماستر
Doctorat				8	الدكتوراة
Total GL des diplômés	4	23	157	281	المجموع العام للمتخرجين

Source : Les facultés

المصدر : الكليات المتواجدة بمراكش

20- هيئة التدريس حسب الدرجة و الجنس 2009-2010

20- PERSONNEL ENSEIGNANT SELON LE GRADE ET LE SEXE

Facultés	المجموع العام Total Gl.	هيئة التدريس غير باحثة					الكليات
		P.E.N.C	أستاذ مساعد M. assist	أستاذ التعليم العالي Prof. ens. sup	أستاذ مؤهل Prof. Habilité	أستاذ مساعد Prof. ens sup assis	
Fac. Allogha Al Arabia	30	3	0	10	7	10	كلية اللغة العربية
Féminin	6	1	0	1	0	4	إناث
Fac. des Sci. et Tech.	169	8	0	101	15	45	كلية العلوم والتقنيات
Féminin	45	7	0	16	5	17	إناث
Fac. des Sci. Es-Semlalia	-	-	-	-	-	-	كلية العلوم السمالية
Féminin	-	-	-	-	-	-	إناث
Fac. De médecine et de la pharmacie	138	0	0	21	28	89	كلية الطب و الصيدلة
Féminin	52	0	0	4	9	39	إناث

ا 21- المتدربون بمراكز تكوين أساتذة الابتدائي و المتخرجون وهيئة التدريس

21-FORMATION DES INSTITUTEURS: STAGIAIRES, DIPLOMES ET PERSONNEL ENSEIGNANT

2009-2010

Provinces ou préfectures	هيئة التدريس						العمالة أو الإقليم
	المتدربون		المتخرجون سنة 2008		المتخرجون سنة 2008		
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Personnel enseign.		Stagiaires		Diplomés en 2008		
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	
Essaouira	15	0	20	7	20	7	الصويرة
Kalaa des sragnas	20	1	26	16	26	16	قلعة السراغنة
Marrakech	27	5	61	57	61	57	مراكش

Source :Centre de formation des instituteurs.

المصدر : مراكز تكوين المعلمين و المعلمات

22- المدرسة العليا للأساتذة : المتدربون حسب السلك

22-ECOLE NORMALE SUPERIEURE : STAGIAIRES ET DIPLOMES
SELON LE CYCLE ET LE SEXE

2009-2010

Cycle	المتدربون		المتخرجون سنة 2009		السلك
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Stagiaires	Diplomés en 2007	Ensemble	Féminin	
Cycle normal + Pédagogique Agrégation	210 12	63 5	210 1	63 0	السلك العادي + التربوي التبريز

23- المدرسة العليا للأساتذة : هيئة التدريس حسب الجنسية والجنس والدرجة

23- ECOLE NORMALE SUPERIEURE : PERSONNEL ENSEIGNANT
SELON LA NATIONALITE , LE GRADE ET LE SEXE

2009-2010

Grade	المغاربة		الأجانب		الدرجة
	المجموع		المجموع		
	Marocains	Etrangers	Total	Féminin	
Professeur	21	2	0	0	أساتذة التعليم العالي
Professeur Habilité	3	0	0	0	أساتذة محاضرون مؤهلون
Maître assistant	31	11	1	1	أساتذة مساعدون
Autres	19	0	0	0	آخرون
Total	74	13	1	1	المجموع

Source : Ecole Normle Supérieure de Marrakech

المصدر: المدرسة العليا للأساتذة بمراكش

24- المدرسة العليا للأساتذة : هيئة التدريس حسب المادة و الجنس

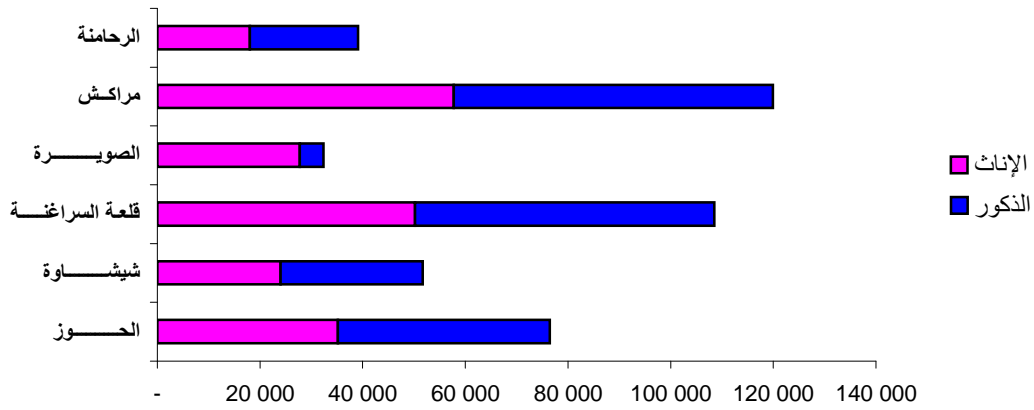
**24- ECOLE NORMALE SUPERIEURE : PERSONNEL
ENSEIGNANT SELON LA MATIERE ET LE SEXE**

2009-2010

Matière	الأجناب				المادة
	المغاربة		الأجناب		
	الاناث المجموع	الاناث المجموع	الاناث المجموع	الاناث المجموع	
	Marocains	Etrangers			
	Total	Féminin	Total	Féminin	
Français	0	0	4	0	الفرنسية
Mathématiques	1	1	14	5	الرياضيات
Biologie	0	0	16	5	بيولوجيا
Géologie	0	0	3	0	جيولوجيا
Physique	0	0	18	0	الفيزياء
Chimie	0	0	9	2	الكيمياء
Informatique	0	0	7	1	الإعلاميات
Etudes Islamiques					دراسات إسلامية
Sci, de l'Education	0	0	2	0	علم التربية
Législation scolaire	0	0	1	0	التشريع المدرسي
Autres					أخرى
Total	1	1	74	13	المجموع

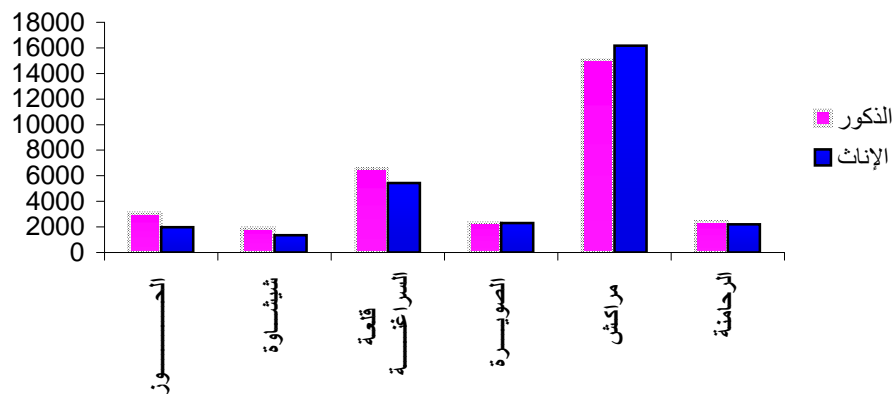
تلاميذ التعليم الابتدائي حسب الأقاليم 2009-2010

Elèves de l'enseignement primaire selon les provinces en 2009-2010



تلاميذ التعليم الثانوي التأهيلي حسب الأقاليم 2009-2010

Elèves de l'enseignement secondaire selon les provinces en 2009-2010



الفصل الثاني

التكوين المهني

CHAPITRE II

FORMATION PROFESSIONNELLE

1- المراكز و توزيع المتدربين حسب القطاع برسم سنة 2009-2010

1-CENTRES DE FORMATION ET EFFECTIF DES ETUDIANTS PAR PROVINCE ET PAR SECTEUR 2009-2010

Province ou Préfecture	عدد المتدربين			المراكز			العمالة أو الإقليم
	المجموع	الخاص	العمومي	المجموع	الخاص	العمومي	
	Nbre des étudiants			Nbre de centres de formation			
	Total	Privé	Public	Total	Privé	Public	
El Kélâa Des Srag	1 356	503	853	15	11	4	قلعة السراغنة
Essaouira	1 578	129	1449	13	9	4	الصويرة
Marrakech	15 412	4 998	10 414	100	79	21	مراكش
Chichaoua	226	0	226	1	0	1	شيشاوة
Al Haouz	425	101	324	8	4	4	الحوز
Rhamna	952	138	814	8	5	3	الرحامنة
Total	19 949	5 869	14 080	145	108	37	المجموع

2- عدد المتدربين حسب القطاع المستوى والعمالات و الأقاليم برسم سنة 2009-2010

2-EFFECTIFS EN FORMATION PAR PROVINCE ,NIVEAU ET PAR SECTEUR 2009-2010

Province ou Préfecture	المجموع										العمالة أو الإقليم	
	التخصص		التأهيل		التقني		التقني المتخصص		العمومي			
	الخاص	العمومي	الخاص	العمومي	الخاص	العمومي	الخاص	العمومي	الخاص	العمومي		
	Spécialisation	Qualification	Technicien	Tech. Spé.	Total	Public	Privé	Public	Privé	Public	Privé	
El Kélâa Des Srag	105	82	458	43	143	189	147	189	853	503	قلعة السراغنة	
Essaouira	211	30	387	42	559	47	292	10	1 449	129	الصويرة	
Marrakech	913	690	2 560	880	3 842	2 231	3 099	1 197	10 414	4 998	مراكش	
Al Haouz	80	-	244	3	-	75	-	23	324	101	الحوز	
Chichaoua	30	-	82	-	58	-	56	-	226	-	شيشاوة	
Rhamna	78	57	337	-	145	81	254	-	814	138	الرحامنة	
Total	1 417	859	4 068	968	4 747	2 623	3 848	1 419	14 080	5 869	المجموع	

Source : Direction de la Formation Professionnelle. Marrakech

المصدر : المندوبية الجهوية للتكوين المهني مراكش

3- التلاميذ حسب الاقاليم والعمالات والمستوى والجنس : القطاع العمومي: 2010-2009

**3-EFFECTIFS EN FORMATION PAR PROVINCE ,NIVEAU ET SEXE:
SECTEUR PUBLIC 2009-2010**

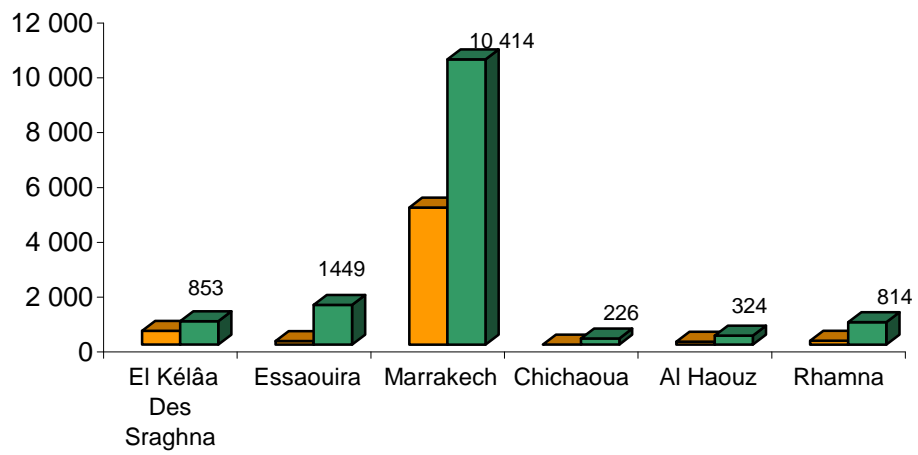
Province ou Préfecture	المستوى										العمالة أو الإقليم
	التخصص		التأهيل		التقني		التقني المختص		المجموع		
	Spéciali.		Qualifi.		Tech.		Tech. Spé.		Total		
	إناث	مج	إناث	مج	إناث	مج	إناث	مج	إناث	مج	
	F	T	F	T	F	T	F	T	F	T	
Agriculture	-	-	34	167	18	102	11	50	63	319	الزراعة
Artisanat	27	47	94	181	21	105	-	-	142	333	الصناعة التقليدية
Energie et Min	-	-	-	-	-	-	18	111	18	111	الطاقة و المعادن
Equipement	-	-	-	-	-	-	20	94	20	94	التجهيز
Jeunesse et sp	58	58	109	109	-	-	-	-	167	167	الشباب و الرياضة
OFPPT	126	1119	1177	3552	1681	3975	1777	3593	4761	12239	مكتب التكوين المهني
Tourisme	-	-	44	59	260	565	-	-	304	624	السياحة
Justice	-	193	-	-	-	-	-	-	-	193	العدل
Total Public	211	1417	1458	4068	1980	4747	1826	3848	5475	14080	المجموع العمومي
Total Privé	634	859	690	968	1339	2623	777	1419	3440	5869	المجموع الخاص
Total Général	845	2276	2148	5036	3319	7370	2603	5267	8915	19949	المجموع العام

4- التلاميذ حسب قطاعات التكوين و المستوى و الجنس برسم سنة 2009-2010

4-EFFECTIFS EN FORMATION PAR SECTEURS
DE FORMATION , PAR NIVEAU ET PAR SEXE

Secteurs de Formation	المجموع Total	التقني المتخصص Tech. Spé.	التقني Tech.	التأهيل Qualifi.	التخصص Spéciali.	قطاعات التكوين
Agriculture	319	50	102	167	-	الزراعة
Artisanat	333	-	105	181	47	الصناعة التقليدية
Energie et Mines	111	111	-	-	-	الطاقة و المعادن
Equipement	94	94	-	-	-	التجهيز
Jeunesse et sport	167	-	-	-	-	الشباب و الرياضة
OFPPT	12239	3593	3975	3552	1119	مكتب التكوين المهني
Justice	193	-	-	-	193	العدل
Tourisme	624	-	565	59	-	السياحة
Total Public	14080	3848	4747	4068	1417	المجموع العمومي
Total Privé	5869	1419	2623	968	859	المجموع الخاص
Total Général	19949	5267	7370	5036	2276	المجموع العام

Effectifs d'élèves en formation par provinces et par secteur en 2009-2010
عدد التلاميذ المكونين حسب الأقاليم و القطاع لسنة 2009-2010



الفصل الثالث

الصحة

CHAPITRE III
LA SANTE

1-1- التجهيزات الصحية 2009

1- INFRASTRUCTURE SANITAIRE 2009

Etablissement sanitaire	المجموع مراکش الصويرة قلعة شيشاوة الحوز السراغنة						التجهيزات
	Al Haouz	Chichaou	El Kélâa des Sraghna	Essaouira	Marrakech	TOTAL	
Centre de santé urbain	-	-	10	4	36	50	المراكز الصحية الحضرية
Centre de santé urbain L.A.	1	2	3	4	1	11	المراكز الصحية الحضرية أو
Centre santé rural Communal	25	18	51	46	9	149	المراكز الصحية القروية ا- تابعة للجماعة
C.A.L.A.	13	15	11	6	4	49	ا- تابعة للجماعة أو
Dispensaire rural	33	10	21	7	14	85	مستوصف قروي
Hôpital général	1	1	3	1	1	7	مستشفيات عامة
Hôpital spécia. Région.	-	-	-	-	3	3	مستشفى اختصاصي

2-2- عدد الأسرة حسب المستشفيات العمومية 2009

2- NOMBRE DE LITS SELON LE TYPE DES HOPITAUX PUBLICS

2009

Provinces et préfectures	Hôpitaux		المستشفيات	العمالة أو الإقليم
	العامة Généreaux	الخاصة privés	المجموع Total	
Al Haouz	50	-	50	الحوز
Chichaoua	50	-	50	شيشاوة
El Kélâa des Sraghna	507	-	507	قلعة السراغنة
Essaouira	361	-	361	الصويرة
Marrakech	500	878	1378	مراكش
Total	1468	878	2346	المجموع

C.A.L.A: Centre de Santé Rural Communal avec lits pour accouchement

ل.و.ن: أسرة للولادة

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

3- الأطباء، أطباء الأسنان والصيدالة الممارسون بالجهة 2009

3- MEDECINS, CHIRURGIENS DENTITSES ET PHARMACIENS
EXERCANTS DANS LA REGION 2009

Provinces et préfectures	الصيدالة أطباء الأسنان أطباء الخاص العمومي الخاص العمومي Médecins Dentistes Pharmaciens						العمالة أو الإقليم			
	Médecins		Dentistes		Pharmaciens					
	Publics	Privés	Publics	Privés	Publics	Privés				
El Kélâa des Sraghn	127	47		10	54	19	قلعة السراغنة			
Essaouira	79	14		8	17	5	الصويرة			
Al Haouz	64	21	}	167	110	28	الحاوز			
Chichaoua	78	6						50	19	شيشاوة
Marrakech	493	390						400	200	مراكش
Total	841	478		185	631	271	المجموع			

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

4- أطباء القطاع العام والخاص حسب التخصص 2009

4- REPARTITION DES MEDECINS PUBLICS ET PRIVÉS
DE LA REGION SELON LA SPECIALITE 2009

Spécialité	القطاع الخاص القطاع العام		المجموع Total	التخصص
	Publics	Privés		
Médecine générale	411	253	664	الطب العام
Chirurgie générale	23	28	51	الجراحة العامة
Pédiatrie	35	20	55	أمراض الأطفال
Gynéco-obstetrique	31	25	56	أمراض النساء والتوليد
Neuro-psychiatrie	13	7	20	الأمراض العصبية والعقلية
O.R.L.	12	12	24	أمراض الأذن والأنف والحنجرة
Ophthalmologie	17	14	31	أمراض العيون
Pneumo-phtisilogie	10	9	9	أمراض الرئة والسل
Electro-radiologie	24	13	37	العلاج بالكهرباء والأشعة
Patologie-digestive	17	10	27	أمراض الجهاز الهضمي
Dermato-vénérologie	14	7	21	الأمراض الجلدية والتناسلية
Cardiologie	14	11	25	أمراض القلب
Biologie-médicale	4	-	4	البيولوجيا الطبية
Anesthésie-réanimation	32	10	10	التخدير والانعاش
Orthopédie-traumatologie	27	8	35	جراحة الأعضاء وعلاج الاصابات
Néphrologie	5	4	9	أمراض الكلى
Endocrinologie	9	5	14	أمراض الغدد الصم
Rhumatologie	10	7	17	أمراض الرثية (الروماتيزم)
Medecine interne	14	3	17	الطب الداخلي
Chirurgie plastique	-	1	1	الجراحة التقيومية
Chirurgie-cardio vasculaire	-	1	1	جراحة القلب و الشرايين
Chirurgie infantile	13	2	15	جراحة الأطفال
Medcine du sport	-	3	3	الطب الرياضي
Médecine du travail	12	8	20	طب الشغل
Neuro-chirurgie	9	3	12	جراحة الأعصاب
Hématologie clinique	7	-	7	أمراض الدم السريرية
Anatomopathologie	9	6	15	التشريح المرضي
Rééducation fonctionnelle	-	-	-	تمرين - تكييف وظيفي
Urologie	15	4	19	أمراض المسالك البولية
Neurologie	7	1	8	أمراض الأعصاب
Oncologie	-	1	1	أمراض السرطان
Santé publique	9	-	9	الصحة العمومية
Administration sanitaire	3	-	3	الإدارة الصحية
Radiologie	-	1	1	المعالجة بالإشعاع
Autres spécialités	35	1	36	اختصاصات أخرى
Total	841	478	1 277	المجموع

5- الجهاز الشبه الطبي لوزارة الصحة العمومية 2009

5- PERSONNEL PARAMEDICAL PUBLIC 2009

Provinces et préfectures	مساعدو الصحة المجازون	مساعدو الصحة من الدولة المختصون	مساعدو الصحة المجازون من الدولة	مساعدو الصحة حاملو الإعدادية	العمالة أو الإقليم
	Adjoints de santé diplôm. d'état spécial.	Adjoints de santé diplômés d'état	Adjoints de santé brevetés		
Al Haouz	145			53	الحوز
Chichaoua	163		91	40	شيشاوة
El Kélâa des Sraghna	290			201	قلعة السراغنة
Essaouira	212			144	الصويرة
Marrakech	944		1	423	مراكش
Total	1 754		92	861	المجموع

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

6- إحصائيات الإيواء بالمستشفيات الصحية العمومية ذات الأسرة 2009

6-STATISTIQUES D'OCCUPATION DES LITS DES FORMATIONS
SANITAIRES PUBLIQUES 2009

Provinces et préfectures	معدل الإقامة (...)	نسبة معدل الإيواء %	معدل التناوب على الأسرة	مجال التناوب على الأسرة (يوم)	العمالة أو الإقليم
	Durée moy de séjour	Tx d'occu. moyen	Tx de rotation	Intervalle de rotation	
Al Haouz	3,0	73,9	101,0	1,0	الحووز
Chichaoua	2,0	40,5	57,0	3,0	شيشاوة
	3,0	41,8	49,0	6,0	قلعة السراغنة
Essaouira	4,0	51,6	44,0	4,0	الصويرة
Marrakech	5,0	85,5	60,0	-	مراكش

1-7- الفحوص الطبية والعلاجات الشبه الطبيه المقدمه من طرف المؤسسات

**7-EXAMENS MEDICAUX ET SOINS PARAMEDICAUX EFFECTUE
DANS LES FORMATIONS SANITAIRES PUBLIQUES
(Nouveau cas)**

Provinces et préfectures	الفحوص الطبية Examens médicaux	العلاجات الشبه الطبيه Exa. Pramédicales	العمالة أو الإقليم
Al Haouz	207 990	269 043	الحووز
Chichaoua	260 731	305 553	شيشاوة
El Kélâa des Sraghna	299 198	545 275	قلعة السراغنة
Essaouira	139 909	332 401	الصويرة
Marrakech	631 552	306 601	مراكش
Total	1 539 380	1 758 873	المجموع

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

1-8- الفحوص الطبية والعلاجات الشبه الطبيه المقدمه من طرف المؤسسات
الصحية العمومية (حالات قديمة)

**8-EXAMENS MEDICAUX ET SOINS PARAMEDICAUX EFFECTUE
DANS LES FORMATIONS SANITAIRES PUBLIQUES
(Ancien cas)**

Provinces et préfectures	الفحوص الطبية Examens médicaux	العلاجات الشبه الطبيه Exa. Pramédicales	العمالة أو الإقليم
Al Haouz	29 684	51 799	الحووز
Chichaoua	64 845	75 937	شيشاوة
El Kélâa des Sraghna	60 668	197 522	قلعة السراغنة
Essaouira	24 226	75 353	الصويرة
Marrakech	113 103	102 198	مراكش
Total	292 526	502 809	المجموع

9- الأمراض المراقبة بالمؤسسات الصحية العمومية 2009

9-MALADIES SOUS SURVEILLANCE DANS LES FORMATIONS
SANITAIRES PUBLIQUES 2009

Cas signalés	المجموع مراكز الصويرة قاعة شيشاوا الحوز السراغنة					عدد الحالات	
	Al Haouz	Chichaou	El Kélâa	Essaouira	Iarrakec		Total
Rougeole	4	-	0	10	5	19	الحصبة
			574			574	التهاب الملتحمة
Tuberculose	107	158	446	200	808	1 719	داء السل
Méningite	5	3	3	4	28	43	التهاب السحايا
Coqueluche	1					1	السعال الديكي
Fièvre typhoïde	2	-	-	2	-	4	حمى التيفويد
Conjonctivite	4 698	4 787	8 231	3 001	7 382	28 099	الرمم الحبيبي
Trachome	-	4	-	-	-	4	الرمم
Hépatite virale	2	-	-	8	8	18	كباد حموي
Rhumatisme artic	48	147	125	72	122	514	رثة مفصليّة
Uréthrites	1 239	2 527	2 495	1 020	3 142	10 423	التهاب الإحليل
Syphilis	9	4	36	48	69	166	زهري
Sida	4	1	2	3	55	65	السيدا
Hepatit C	-	-	-	-	-	-	التهاب الكبد الفيروسي
Intox, alimentair	-	-	-	-	-	-	التسممات الغذائية
IST	6 386	9 304	9 691	5 383	12 990	43 754	التعفنات المنقولة جنسيا
Paludisme	-	1	4	2	5	12	الملاريا

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

10- عمليات الولادة داخل المؤسسات العمومية 2009

10-ACTIVITES DES MATERNITES 2009

Provinces et préfectures	الولادات		أمهات متوفيات Mères décédés	المواليد		العمالة أو الإقليم
	المجموع Total	بالعمل القيصر. A,Césarien %		أحياء Morts vivants	الموتى Morts nés %	
Al Haouz	5 822	1,94	1	5 786	1,07	الـحـوـز
Chichaoua	2 874	0,90	4	2 870	1,01	شيشاوة
El Kélâa des Sraghr	13 928	5,09	4	13 710	1,66	قلعة السراغنة
Essaouira	6 532	12,65	2	6 424	2,85	الصويرة
Marrakech	25 760	11,35	28	25 644	2,31	مراكش
	54 916					
Total	54 916	8,4	39	54 434	2,01	المجموع

11- نشاط البرنامج الوطني للتلقيح 2009

11-ACTIVITES DU PROGRAMME NATIONAL D'IMMUNISATION
(NOMBRE DE PRISES) URBAIN + RURAL 2009

Provinces et préfectures	الأطفال البالغون من العمر أقل من 11 شهرا Enfants agés de 0 - 11 mois						العمالة أو الإقليم	
	المجموع	مراكش	الصويرة	قلعة السراغنة	شيشاوة	الحوز		
	Al Haouz	Chichaoua	El Kélâa	Essaouira	Marrakech	Total		
DTCP	1	10 775	8 564	18 176	9 581	24 998	72 094	د.ك.س.ش.
	2	10 530	8 358	17 938	9 431	25 364	71 621	
	3	10 956	8 290	17 748	9 142	25 174	71 310	
Polio		11 350	9 594	18 794	9 988	25 150	74 876	ضد الشلل
B.C.G.		11 468	9 597	18 827	10 012	25 558	75 462	ضد السل
V.A.R.		10 034	8 416	17 172	8 801	24 290	68 713	ضد الحصبة
Hépatite	1	11 468	9 540	18 788	10 021	25 077	74 894	كباد حموي
	2	10 734	8 582	18 163	9 554	24 895	71 928	
	3	10 027	8 300	17 204	8 694	24 132	68 357	
Vaccin femmes		-	-	22 791	-	-	-	تلقيح النساء

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

12- نشاط البرنامج الوطني لمحاربة أمراض الإسهال سنة 2009

12-ACTIVITES DU PROGRAMME NATIONAL DE LUTTE CONTRE
LES MALADIES DIARRHEIQUES EN 2009

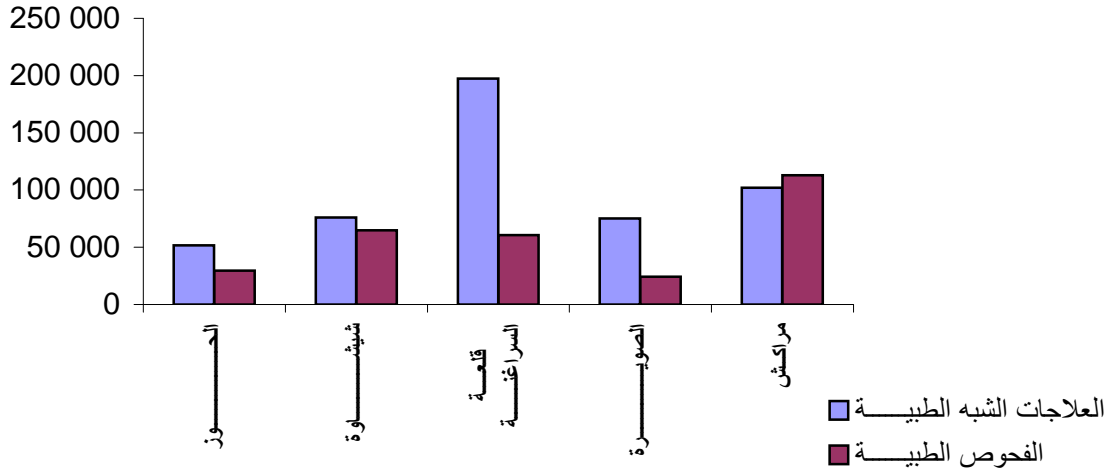
Provinces et préfectures	حالات مستمرة Diarrhée Persistante	زحار Dysentérie	درجة الاجتفاف Degré de déshydratation			العمالة أو الإقليم
			(أ) (A)	(ب) (B)	(ج) (C)	
Al Haouz	2	87	2	39	3 447	الحوز
Chichaoua	6	129	6	36	3 197	شيشاوة
El Kélâa des Sraghna	25	208	3	50	6 594	قلعة السراغنة
Essaouira	5	33	1	9	2 991	الصويرة
Marrakech	8	7	-	4	6 595	مراكش
Total	46	464	12	138	22 824	المجموع

13- نشاط البرنامج الوطني لمحاربة سوء التغذية سنة 2009

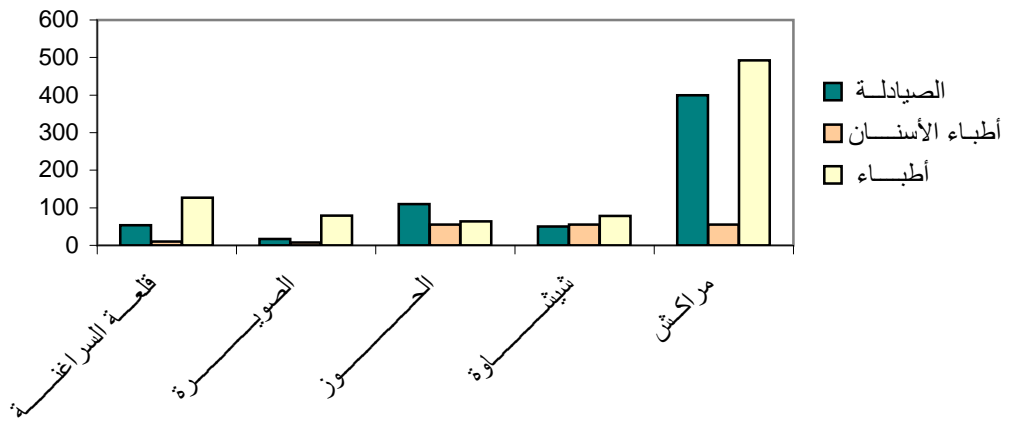
13-ACTIVITES DU PROGRAMME NATIONAL DE LUTTE CONTRE
LA MALNUTRITION EN 2009

Provinces et préfectures	الحديد Fer	فيتامين (أ) Vitamine. A			فيتامين (د) Vitamine. D		العمالة أو الإقليم
		الجرعة 3 3 ^{ème} Prise	الجرعة 2 2 ^{ème} Prise	الجرعة 1 1 ^{ère} Prise	الجرعة 2 2 ^{ème} Prise	الجرعة 1 1 ^{ère} Prise	
Al Haouz	-	209	819	9 908	9 474	11 350	الحوز
Chichaoua	2	-	-	7 258	7 620	9 305	شيشاوة
El Kélâa des Sraghna	40	934	959	15 317	16 945	18 499	قلعة السراغنة
Essaouira	61	43	112	8 219	8 250	9 939	الصويرة
Marrakech	30	600	1 597	20 163	19 933	188 100	مراكش
Total	133	1 786	3 487	60 865	62 222	237 193	المجموع

الفحوص الطبية والعلاجات الشبه الطبية المقدمة من طرف المؤسسات لسنة 2009
EXAMENS MEDICAUX ET SOINS PARAMEDICAUX EFFECTUES DANS LES
FORMATIONS SANITAIRES PUBLIQUES



الأطباء، أطباء الأسنان والصيداللة الممارسون بالجهة 2009
MEDECINS, CHIRURGIENS DENTISTES ET EXERCANTS
DANS LA REGION 2009



الفصل الرابع

الشغل و التشغيل

CHAPITRE IV

EMPLOI, TRAVAIL

1- سكان الجهة من 15 سنة فما فوق حسب نوع النشاط و الوسط لسنة 2009

1- POPULATION DE LA REGION DE 15 ANS ET PLUS SELON LE TYPE D'ACTIVITE ET LE MILIEU DE RESIDENCE EN 2009

Type d'activité	حضري Urbain	قروي Rural	المجموع Ensemble	نوع النشاط
Population active				مجموع النشيطين
Active occupée	411 939	743 668	1 155 607	النشيطون المشتغلون
En chômage	49 614	9 565	59 179	العاطلون
Population Inactive	528 045	486 629	1 014 674	الغير نشيطين
Population totale	989 598	1 239 862	2 229 460	المجموع العام

2- معدل النشاط و البطالة لسكان الجهة من 15 سنة فما فوق حسب الجنس لسنة 2009

2- TAUX D'ACTIVITE ET DE CHOMAGE DE LA POPULATION DE LA REGION AGEE DE 15 ANS ET PLUS SELON LE SEXE EN 2009

Activité	حضري Urbain	قروي Rural	المجموع Ensemble	النشاط
SEXE				الجنس
Masculin	74,1	86,7	81,0	مذكر
Féminin	21,0	38,6	31,0	مؤنث
Ensemble	46,6	60,8	54,5	المجموع
Chômage				البطالة
Masculin	8,4	1,7	4,5	مذكر
Féminin	18,7	0,5	5,8	مؤنث
Ensemble	10,7	1,3	4,9	المجموع

3- معدل النشاط و البطالة لسكان الجهة من 15 سنة فما فوق حسب السن لسنة 2009

3- TAUX D'ACTIVITE ET DE CHOMAGE DE LA POPULATION DE LA REGION AGEE DE LA 15 ANS ET PLUS SELON L'AGE EN 2009

Activité	حضري	قروي	المجموع	النشاط
	Urbain	Rural	Ensemble	
Tranches d'âges				السن
15 à 24 ans	28,6	43,4	37,5	15 إلى 24 سنة
25 à 34 ans	61,7	63,3	62,6	25 إلى 34 سنة
35 à 44 ans	58,4	73,6	66,0	35 إلى 44 سنة
45 ans et plus	42,9	69,4	57,4	45 سنة فأكثر
Ensemble	46,6	60,8	54,4	المجموع
Chômage				البطالة
15 à 24 ans	24,9	3,1	9,8	15 إلى 24 سنة
25 à 34 ans	14,5	1,5	7,2	25 إلى 34 سنة
35 à 44 ans	6,8	0,9	3,5	35 إلى 44 سنة
45 ans et plus	2,6	0,2	1,0	45 سنة فأكثر
Ensemble	10,7	1,3	4,9	المجموع

4- معدل النشاط والبطالة لسكان الجهة من 15 سنة فما فوق حسب الشهادة لسنة 2009

4- TAUX D'ACTIVITE ET DE CHOMAGE DE LA POPULATION AGEE DE 15 ANS ET PLUS SELON LE DIPLOME EN 2009

Activité	حضري	قروي	المجموع	النشاط
	Urbain	Rural	Ensemble	
Diplôme				الدبلوم
Sans diplôme	42,5	62,5	56,2	بدون
Niveau moyen	43,2	48,3	44,9	مستوى متوسط
Niveau supérieur	67,1	72,5	67,6	مستوى عالي
Ensemble	46,6	60,8	54,5	المجموع
Chômage				البطالة
Sans diplôme	4,7	0,5	1,5	بدون
Niveau moyen	14,7	6	12	مستوى متوسط
Niveau supérieur	17,5	16,4	17,4	مستوى عالي
Ensemble	10,7	1,3	4,9	المجموع

5- السكان النشيطون المشتغلون من 15 سنة فما فوق حسب الوسط و قطاعات النشاط الاقتصادي لسنة 2009

**5- POPULATION ACTIVE OCCUPEE AGEE DE 15 ANS ET PLUS
SELON LES SECTEURS DE L'ACTIVITE ECONOMIQUE EN 2009**

Secteurs de l'activité économique	حضري Urbain	قروي Rural	المجموع Ensemble	قطاعات النشاط الاقتصادي
Agriculture, forêts et pêche	18 696	542 258	560 954	الفلاحة، الغابت و الصيد البحري
Industrie (y compris Batiment)	115 073	102 610	217 683	الصناعة (يشمل البناء)
Services	278 170	98 800	376 970	الخدمات
Total	411 939	743 668	1 155 607	المجموع

6- معدل النشاط حسب الوسط والعمالة أو الإقليم لسنة 2009

**6- TAUX D'ACTIVITE SELON LE MILIEU ET LES PROVINCES
ET PREFECTURES EN 2009**

Province ou préfecture	حضري Urbain	قروي Rural	المجموع Ensemble	العمالات و الأقاليم
Marrakech	47,6	53,3	48,9	مراكش
El Kélâa Esraghna	42,1	61,9	56,5	قلعة السراغنة
Al Haouz	39,9	64,4	61,0	الحوز
Chichaoua				شيشاوة
Essaouira	49,6	62,6	59,3	الصويرة
la région	46,6	60,8	54,5	الجهة

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الاحصاء

NB: l'échantillon réduit de la province de chichaoua ne permet pas l'exploitation des données au niv, de cette province

7-1 معدل البطالة حسب الوسط والعمالة أو الإقليم لسنة 2009

7-LE TAUX DE CHOMAGE SELON LE MILIEU ET LES PROVINCES
ET PREFECTURES EN 2009

Province ou préfecture	حضري	قروي	المجموع	العمالات و الأقاليم
	Urbain	Rural	Ensemble	
Marrakech	11,0	2,4	8,8	مراكش
El Kélâa Esraghna	12,2	1,6	3,8	قلعة السراغنة
Al Haouz	10,6	1,4	2,2	الحوز
Essaouira	8,5	0,5	2,2	الصويرة
Chichaoua				شيشاوة
la région	10,7	1,3	4,9	الجهة

8-PERSONNEL DE L'ETAT

8- موظفو الدولة حسب الجنس

SELON LE SEXE, LES PROVINCES ET PREFECTURE

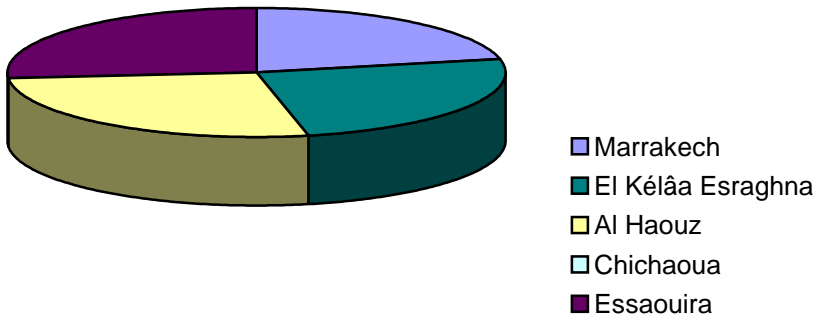
والعمالات والأقاليم

Province ou préfecture	ذكور		إناث		المجموع		العمالة أو الإقليم
	Masculin		Féminin		Ensemble		
	2008	2009	2008	2009	2008	2009	
Al Haouz	3 260	3 343	2 099	2 121	5 359	5 464	الحوز
Chichaoua	2 064	2 125	1 468	1 538	3 532	3 663	شيشاوة
El Kélâa des Sraghna	5 453	5 586	2 571	2 704	8 024	8 290	قلعة السراغنة
Essaouira	3 171	3 246	2 160	2 226	5 331	5 472	الصويرة
Marrakech	8 992	8 945	6 535	6 552	15 527	15 497	مراكش
Total	22 940	23 245	14 833	15 141	37 773	38 386	المجموع

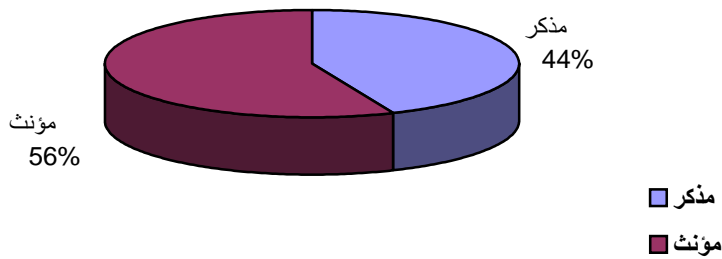
Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

معدل النشاط حسب الأقاليم لسنة 2009
Taux d'activité selon les provinces en 2009



معدل البطالة لسكان الجهة من 15 سنة فما فوق حسب الجنس لسنة 2009
Taux de chômage de la population de la région âgée de 15 ans et plus en 2009



الفصل الخامس
الشبابية و الرياضة
CHAPITRE V
JEUNESSE ET SPORT

1- التجهيزات الرياضية 2009

1-INSTALLATIONS SPORTIVES EN 2009

Installations	الحوز	شيشاوة	قلعة السراغنة	الصويرة	مراكش	التجهيزات
	Al Haouz	Chichaou	El Kalaa	Essaouir	Marrakec	
Foot-ball	21	4	10	16	15	كرة القدم
Basket-ball	5	-	6	25	10	كرة السلة
Hand-ball	5	-	5	24	18	كرة اليد
Volley-ball	5	-	5	17	12	الكرة الطائرة
Athlétisme	-	-	2	2	-	ألعاب القوى
Piscines	-	-	1	-	2	المسابيح
Salles de sport	-	-	-	1	2	قاعات رياضية

Source : Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

1-2- الأندية المنضوية تحت لواء الجامعات لسنة 2009

2-CLUBS SPORTIFS EXERCANT SOUS L'EGIDE DES
FEDERATIONS ANNEE 2009

Type de sports	مراكش	نوع الرياضة
	Marrakech	
Foot-ball	15	كرة القدم
Basket-ball	1	كرة السلة
Hand-ball	5	كرة اليد
Volley-ball	-	الكرة الطائرة
Rugby	2	الكرة المستطيلة
Tennis de table	1	كرة الطاولة
Lawn-Tennis	1	كرة المضرب
Pétanque	2	الكرة الحديدية
Athlétisme	4	ألعاب القوى
Gymnastique	3	الجمباز
Boxe	9	الملاكمة
Arts martiaux	10	الجيدو وفنون الحرب والكراتي
Karate	20	الكراتي
Taekwondo	8	التكواندو
Natation	10	السباحة
Cyclisme	2	سباق الدراجات
Sports-Equestres	1	الفروسية
Yachting	-	سباق الزوارق الشراعية
Aviation	1	الطيران
Halterophilie	1	حمل الاثقال
Ski de montagne	1	التزلج على الجليد
Tir aux armes	3	الرمي الرياضي
Full contact	10	الفول كونتاكت
Autres sports	7	ألعاب أخرى
Total	117	المجموع

المصدر: المندوبيات الاقليمية للشبيبة والرياضة

Source : Délégation Provinciale de la Jeunesse et sports

3- عدد الرخص للأندية الرياضية المنضوية تحت لواء الجامعات سنة 2009
**3-LICENCES DE CLUBS SPORTIFS EXERCANT SOUS L'EGIDE
 DES FEDERATIONS EN 2009**

Type de sports	مراكش Marrakech	نوع الرياضة
Foot-ball	2400	كرة القدم
Basket-bal	180	كرة السلة
Hand-ball	290	كرة اليد
Volley-ball	-	الكرة الطائرة
Rugby	60	الكرة المستطيلة
Tennis de table	-	كرة الطاولة
Lown-tennis	250	كرة المضرب
Pétanque	60	الكرة الحديدية
Athlétisme	540	ألعاب القوى
Gymnastique	240	الجمباز
Boxe	380	الملاكمة
Arts martiaux	320	الجيدو وفنون الحرب والكراتي
Karate	1200	الكراتي
Taekwondo	430	التكواندو
Natation	620	السباحة
Cyclisme	50	سباق الدراجات
Sports équestres	-	الفروسية
Yachting	-	سباق الزوارق الشراعية
Haltérophilie	20	حمل الاثقال
Ski de montagne	-	التزلج و رياضات الجبل
Aviation	-	الطيران
Tir aux armes	56	الرمي الرياضي
sport des handicapés	380	رياضة الأشخاص المعاقين
Full contact	360	الفول كونتاكت
Autres sports	100	ألعاب أخرى
Total	7936	المجموع

المصدر: المندوبيات الاقليمية للشبيبة و الرياضة

Source : Délégation Provinciale de la Jeunesse et sports

4- أنشطة المؤسسات المراقبة من طرف وزارة الشبيبة والرياضة لسنة 2009

4-ETABLISSEMENTS RELEVANT DU MINISTERE EN 2009

Etablissements	المجموع					المؤسسات	
	الحوز	شيشاوة	قلعة السراغنة	الصويرة	مراكش		
	Al Haouz	Chichaoua	El Kelâa	Essaouira	Marrakech	Total	
Foyers féminins						أندية نسوية	
. Nbre de foyers	1	2	6	3	2	14	عدد الاندية
. Nbre de cadres	2	3	12	12	10	39	عدد المربيات
. Nbre bénéficiaires							عدد المستفيدات
* Activité normale	61	119	241	227	257	905	أنشطة عادية
* Act, rayonnement	508	1044	2132	1901	3574	9159	أنشطة إشعاعية
Jardins d'enfants							رياض الأطفال
. Nbre d'établissements	3	1	7	3	7	21	عدد المؤسسات
. Jardinières d'enfants	7	2	15	8	19	51	عدد المرشحات
. Nbre bénéficiaires							عدد المستفيدين
* Activité normale	86	45	264	83	214	692	أنشطة عادية
* Act rayonnement	1301	550	3534	787	2850	9022	أنشطة إشعاعية
Maisons de jeunes							دور الشباب
. Nbre d'établissements	4	2	7	4	8	25	عدد المؤسسات
. Nbre de participants	41 004	9 092	52 069	114 102	59 420	275 687	عدد المشاركين
* Activité normale	23 143	3398	14 718	91 301	34 420	166 980	أنشطة عادية
* Activité rayonnement	17 861	5694	37 351	22 801	25 000	108 707	أنشطة إشعاعية
Centre d'accueil							مراكز الاستقبال
. Nbre d'établissements	-	-	-	-	-	-	العدد
. Capacité (en lits)	-	-	-	-	2732	-	الطاقة الإيوانية
. Visiteurs	-	-	-	-	-	-	عدد الوافدين

Source : Direction de la statistique

المصدر: المندوبيات الإقليمية للشبيبة والرياضة

5- بعثات الشباب المغربية إلى الخارج 2009

5-EFFECTIFS DES JEUNES MAROCAINS EN MISSIONS
A L'ETRANGER EN 2009

Provinces et préfectures	مدة الإقامة بالأيام Durée de missions	عدد المستفيدين منها Nbre de bénéficiaires	الأقاليم
El Kélâa des Sraghna	-	-	قلعة السراغنة
Essaouira	-	-	الصويرة
Marrakech	12	7	مراكش
Total	12	7	المجموع

6- المشاركون في المخيمات الصيفية خلال سنة 2009 حسب المراحل

**6-PARTICIPANTS AUX COLONIES DE VACANCES
(ACTIVITES D'ETE) SELON LES PROVINCES ET PREFECTURES**

En 2009

Provinces et préfectures	المجموع	الأنشطة الصيفية القارة	الأنشطة الصيفية القرب القارة	الأنشطة الصيفية الحضرية	الأنشطة صيفية القرب الحضرية	العمالة أو الإقليم
	Total	Activités été perma- nentes	Activités été perma- nentes de proximité	Activités été Urbaines	Activités été Urbaines proximité	
El Kélâa des Sraghn	909	909		208		قلعة السراغنة
Essaouira	1339	937		402		الصويرة
Marrakech	3529	3321				مراكش+شيشاوة
Al Haouz	506	506				الحوز
Chichaoua	753	753				
Total	7036	6426		610		المجموع

7- النشاط السينمائي حسب الأقاليم والعمالات 2009

6-ACTIVITE CINEMATOGRAPIQUE EN 2009

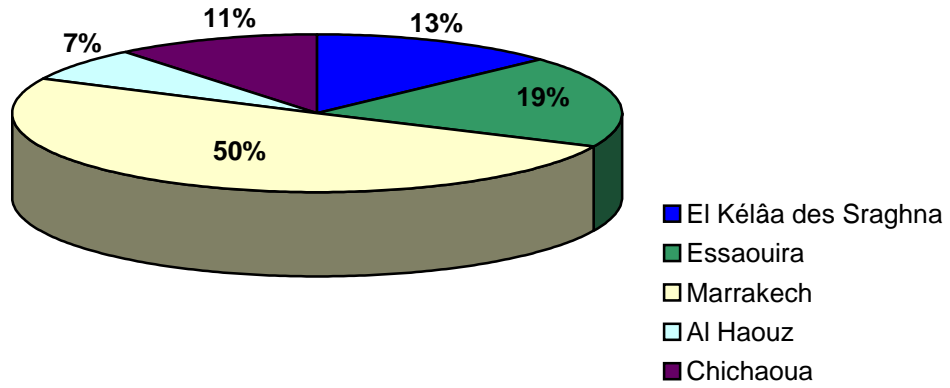
Provinces et préfectures	عدد المقاعد عدد شاشات السينما			المدخول السنوي ب 1000 درهم	العمالة أو الإقليم
	Nombre d'écrans	Nombre de places	Nombre d'entrées	Recettes annuelles en 1000 DH	
Marrakech	16	8318	526 559	10 594	مراكش

Source : Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

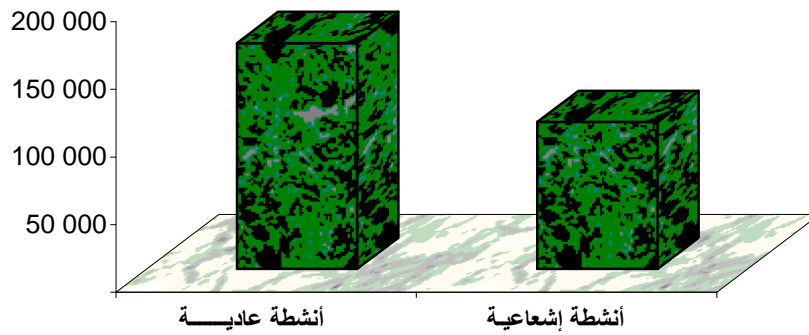
المشاركون في المخيمات الصيفية لسنة 2009

Participants aux colonies de vacances en 2009



أنشطة دور الشباب بالجهة لسنة 2009

Activités des maisons de jeunes en 2009



الفصل السادس

العدالة

CHAPITRE VI

JUSTICE

1- نشاط المحكمة التجارية بمراكش 2009

1- ACTIVITE DU TRIBUNAL COMMERCIAL DE MARRAKECH
EN 2009

Affaires	الاستعجالي référéés	قضايا الموضوع Affaires d'objet	تجاري متنوع Commercial divers	الأمر بالأداء ordre de paiement	المجموع منه : Total dont :	القضايا
Enregistrées	237	-	294	1 097	6 028	القضايا المسجلة
Jugées	243	-	308	1 097	5 952	القضايا المحكومة
En Instance	18	-	22	-	1 150	القضايا المخلفة

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الاحصاء

2- نشاط المحكمة الإدارية بمراكش 2009

2- ACTIVITE DU TRIBUNAL ADMINISTRATIF DE MARRAKECH
EN 2009

Affaires	منه: Dont					المجموع Total	القضايا
	تجاوز السلطة	الضرائب	الانتخابات	نزاع الملكية	قضايا استعجالية		
	abus de pouvoir	Impôts	Election	Expro- priations	affaires référéés		
Affaires enrôlées	138	79	555	93	195	1 555	القضايا المسجلة
Affaires jugées	113	90	548	27	134	1 403	القضايا المحكومة
Affaires en instance	128	95	8	101	75	749	القضايا المخافنة
Total	379	264	1 111	221	404	3 707	المجموع

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الاحصاء

3- نشاط المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا المدنية 2009
**3- ACTIVITE DES TRIBUNAUX DE PREMIERE INSTANCE SELON
 LE TYPE D'AFFAIRES CIVILES 2009**

Tribunaux	Dont: منـه							المجموع Total	المحاكم
	Accidents de travail	Affaires référéés	Statut personnel	Etat civil	الحالة الاحوال المدنية	العقار	نزاعات الشغل		
Ben Guérir	E	78	56	407	6 690	190	63	9 620	ابن جرير
	J	74	53	380	6 806	173	61	9 077	
	I	120	7	453	470	184	91	2 801	
El Kélâa des Sraghna	E	46	150	1 864	7 892	86	184	12 834	قلعة السراغنة
	J	27	157	1 711	7 892	92	210	12 439	
	I	100	12	366	-	67	65	1 232	
Essaouira	E	-	-	-	-	-	-	-	الصويرة
	J	-	-	-	-	-	-	-	
	I	-	-	-	-	-	-	-	
Imintanoute	E	195	74	351	6 666	176	113	12 732	إيميتانوت
	J	33	81	402	6 820	158	20	12 345	
	I	343	4	188	319	141	104	2 181	
Marrakech	E	1 904	1 146	4 884	18 993	1 412	1 630	51 902	مراكش
	J	1 601	1 243	4 680	19 238	1 279	1 547	51 392	
	I	1 595	74	1 797	293	1 717	1 235	14 189	
Total	E	2 223	1 426	7 506	40 241	1 864	1 990	87 088	المجموع
	J	1 735	1 534	7 173	40 756	1 702	1 838	85 253	
	I	2 158	97	2 804	1 082	2 109	1 495	20 403	

E: Affaires enrôlées قضايا مسجلة

J: Affaires Jugées قضايا محكمة

I: Affaires en instances قضايا مخلفة

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الاحصاء

4- نشاط المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا الجنحية 2009
**4- ACTIVITE DES TRIBUNAUX DE PREMIERE INSTANCE
 SELON LE TYPE D'AFFAIRES PENALES EN 2009**

Tribunaux	Dont: منـــــــــه					المحاكم	
	المجموع	الجنح	قضايا الأحداث	المخالفات	حوادث السير		
	Accidents de circulation	Contraven-tions	Affaires des mineurs	Délits	Total		
Ben Guérir	E	5 829	489	93	4 897	11 336	ابن جرير
	J	5 829	366	105	4 600	10 907	
	I	-	513	50	1 844	2 450	
El Kélâa des Sraghna	E	600	5 600	132	7 360	13 829	قلعة السراغنة
	J	689	5 600	124	7 392	13 911	
	I	427	-	26	422	911	
Essaouira	E						الصويرة
	J						
	I						
Imintanoute	E	293	-	25	3 079	3 407	إيميتانوت
	J	450	-	24	4 588	5 076	
	I	271	-	11	386	668	
Marrakech	E	2 544	4 476	1 003	20 947	29 429	مراكش
	J	2 563	4 476	1 092	21 204	29 757	
	I	1 214	-	280	2 453	4 195	
Total	E	9 266	10 565	1 253	36 283	58 001	المجموع
	J	9 531	4 842	1 345	37 784	59 651	
	I	1 912	513	367	5 105	8 224	

E: Affaires enrôlées **J:** Affaires Jugées **I:** Affaires en instances

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الاحصاء

5- نشاط المراكز القضائية و محاكم الجماعات والمقاطعات التابعة للمحاكم الابتدائية بالدائرة الإستئنافية لمراكش

**5-ACTIVITE DES CENTRES JUDICIAIRES ET DES COMMUNES
ET ARRONDISSEMENTS QUI LEURS SONT RATTACHES SELON
LE RESSORT DE LA COURT D'APPEL DE MARRAKECH (NBR.AFF.) 2009**

Institutions	الجنحي Affaires Pénales			المدني Affaires Civiles			المجموع Total			المؤسسات
	المخلف المحكوم المسجل			المخلف المحكوم المسجل			المخلف المحكوم المسجل			
	I	J	E	I	J	E	I	J	E	
Centres Judiciaires (	67	222	214	1 593	15 956	16 509	1 660	16 178	16 723	المراكز القضائية
Arrondissements	23	84	95	35	61	81	58	145	176	المقاطعات
Tribunaux d'arrondiss.	137	497	534	176	2 343	2 437	313	2 840	2 971	محاكم المقاطعات

E: Affaires enrôlées **J:** Affaires Jugées **I:** Affaires en instances

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الاحصاء

6- استبيان خاص بالعنف ضد الاطفال خلال سنة 2009 بمحكمة الاستئناف

6- Statistiques de la violence contre les enfants en 2009

Type d'infraction	الأشخاص المتابعون				عدد الجرائم	نوع الجريمة
	ضحايا العنف		Nom. De poursuivis		Nom. D' infractions	
	تيمات دة violence	ذكور	إناث	ذكور		
	Fem.	Mas.	Fem.	Mas.		
Meurtre Coups et blessures menant à la mort	-	-	-	-	-	القتل لا العمد الضرب و الجرح المفضي إلى الموت دون نية إحداثه
Coups et blessures menant à un handicap	-	-	-	-	-	الضرب و الجرح المفضي إلى عاهة مستديمة
Viol	29			32	29	اغتصاب
Viol d'un mineur	86	35	2	134	103	هتك عرض قاصر
Meurtre d'un nouveau né	1	1		2	2	قتل وليد
Total	116	36	2	168	134	المجموع

Source : La cour d'appel de Marrakech

المصدر : محكمة الاستئناف بمراكش

7- الجنايات المرتكبة من طرف الأحداث خلال سنة 2009 بمحكمة الاستئناف

7- INFRACTIONS COMMISES PAR LES MINEURS EN 2009

Type d'infraction	الأشخاص المتابعون		عدد الجرائم	نوع الجريمة
	m. De poursuivis		Nom. D' infractions	
	Fem.	Mas.		
Meurtre Coups et blessures menant à la mort		3	3	القتل العمد الضرب و الجرح المفضي إلى الموت دون نية إحداثه
Coups et blessures menant à un handicap	2	7	7	الضرب و الجرح المفضي إلى عاهة مستديمة
Viol				اغتصاب
Viol d'un mineur		7	7	هتك عرض قاصر
vol		107	76	السرقة الموصوفة
mettre le feu		1	1	إضرار النار

8- استبيان خاص بالعنف ضد النساء خلال سنة 2009 بمحكمة الاستئناف

8- Statistiques de la violence contre les femmes en 2009

Type d'infractions	الأشخاص المتابعون		عدد الجرائم	نوع الجريمة
	إناث	ذكور		
Meurtre		6	6	القتل العمد
Coups et blessures menant à la mort				الضرب و الجرح المفضي إلى الموت دون نية إحداثه
Coups et blessures menant à un handicap		4	4	الضرب و الجرح المفضي إلى عاهة مستديمة
Viol		35	32	اغتصاب
Viol menant à	2	29	24	الاغتصاب الناتج عنه اقتضااض
Enlèvement de		3	3	اختطاف امرأة متزوجة

9- معطيات حول الزواج و الطلاق بابتدائيات الجهة لسنة 2009

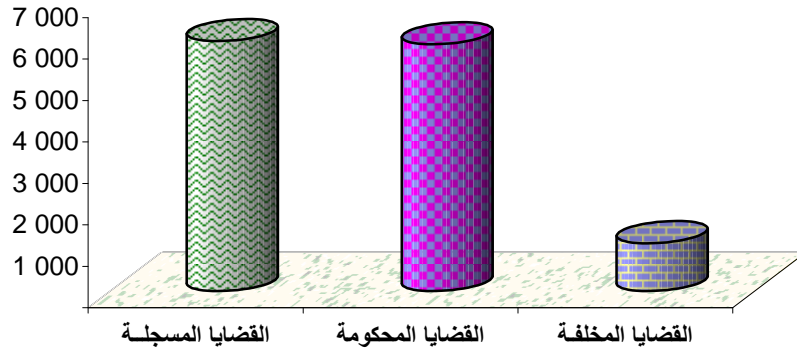
9- Statistiques sur le mariage et le divorce en 2009

Tribunale	Divorce الطلاق	Mariage الزواج	المحكمة
Marrakech	46	812	مراكش
El Kalaa	1697	6540	قلعة السراغنة
Ben Guerir	1613	3432	ابن جرير
Imintanoute	218	5576	امنتانوت

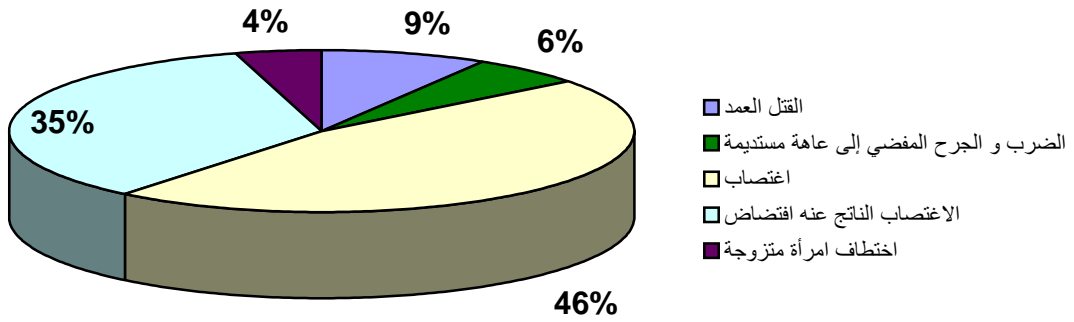
Source : La cour d'appel de Marrakech

المصدر : محكمة الاستئناف بمراكش

نشاط المحكمة التجارية لمراكش 2009
 Activité du tribunal commercial de Marrakech en 2009



استبيان للعنف ضد المرأة بمراكش 2009
 Statistiques de la violence contre les femmes à Marrakech en 2009



الفصل السابع

التعاون الوطني

CHAPITRE VII

ENTRAIDE NATIONALE

1- مراكز ومؤسسات التعاون الوطني 2009

1-CENTRES ET ETABLISSEMENTS DE L'ENTRAIDE NATIONALE

Centres et établissements	المراكز والمؤسسات				
	مراكش	الصويرة	قلعة السراغنة	الرحامنة	
	Marrakech	Essaouira	El Kalaa	Rhamna	
Centre éducat,et for	32	25	16	5	مراكز التربية و التكوين
Jardins d'enfants	29	19	3	2	رياض الاطفال
Ecoles format, prof	5		1		مدارس ومراكز التكوين المهني
Etablis, de bienfais.	10	36	17	9	المؤسسات الخيرية
Asile de vieillard	01				
OAPAV+ autres	1				المنظمة العلوية لرعاية المكفوفين
Centre pour enf, Handicapés		1			مركز للأطفال المعاقين
Maison du citoyen		1	1	1	دار المواطن
Centres d'analphabétisme					مراكز محاربة الأمية
Autres		8	1		آخر

2- عدد الموظفين بمراكز ومؤسسات التعاون الوطني 2009

2-PERSONNEL ENCADRANT LES CENTRES ET ETABLISSEMENTS DE L'ENTRAIDE NATIONALE 2009

Centres et établissements	المراكز والمؤسسات				
	مراكش	الصويرة	قلعة السراغنة	الرحامنة	
	Marrakech	Essaouira	El Kalaa	Rhamna	
Centre éducat,et for,	204	77	74	22	المراكز التربوية و التكوين
Jardins d'enfants	67	26	7	5	رياض الاطفال
Ecoles format, prof	38		6		مدارس ومراكز التكوين المهني
Etablis, de bienfais.	144	250	118	61	المؤسسات الخيرية
Asile de vieillards	50				
OAPAV	34				المنظمة العلوية لرعاية المكفوفين
Cen, pour enf, Handicapés		8			مركز للأطفال المعاقين
Maison du citoyen		25	4	9	دار المواطن
Centres d'analphabétisme					مراكز محاربة الأمية
Autres		31	6		آخر

Source: Délégation provinciale de l'entraide nationale

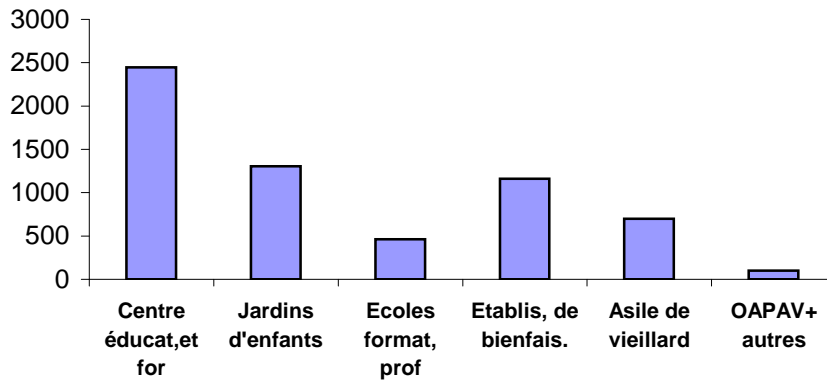
المصدر: المندوبية الاقليمية للتعاون الوطني

3-المستفيدون من مراكز ومؤسسات التعاون الوطني 2009

3- BENEFICIAIRES DES CENTRES ET ETABLISSEMENTS
DE L'ENTRAIDE NATIONALE 2009

Centre et établissement	مراكش	شيشاوة	الصويرة	قلعة السراغنة	الرحامنة	الحوز	المراكز
	Marrakech	Chichaoua	Essaouira	El Kalaa	Rhamna	AlHaouz	
Centre éducat,et for.	2447		696	506	306		المراكز التربية و التكوين
Jardins d'enfants	1306		631	78	113		رياض الأطفال
Ecoles format, prof	461			106			مدارس ومراكز التكوين المهني
Etablis, de bienfais.	1161		1881	1 207	916		المؤسسات الخيرية
Asile de vieillards	700						
C, pour enf, Handicapés			24				مركز للأطفال المعاقين
OAPAV	100						المنظمة العلوية لرعاية المكفوفين
Maison du citoyen			984	150	185		دار المواطن
Cent, d'analphabétisme							مراكز محاربة الأمية
Autres			298	20			آخر

المستفيدون من مراكز و مؤسسات التعاون الوطني لسنة 2009
Centres et établissements de l'Entraide Nationale en 2009



الفصل الثامن

الفلاحة و الغابات

CHAPITRE VIII

AGRICULTURE ET FORETS

1- زراعة الحبوب والقطاني حسب العمالات والأقاليم 2008-2009

1- CULTURE DES CEREALES ET DES LEGUMINEUSES

PAR PROVINCES ET PREFECTURES 2008-2009

Superf. En 1000 Ha

المساحة ب 1000 هك.

Produc. En 1000 Qx

الإنتاج ب 1000 قن.

Province		القطاني				الذرة Mais	المساحة الإنتاج	العمالة أو الإقليم
		الحبوب Céréales	الصلب Blé dur	القمح الطري Blé tendr	الشعير Orge			
El Kélâa des sraghna	Superf.	420,6	77,0	181,3	161,7	0,6	المساحة	قلعة
	Produc.	10 493,3	2 148,3	5 062,7	3 272,4	9,9	الإنتاج	السراغنة
Essaouira	Superf.	205,1	10,0	12,5	150	32,6	المساحة	الصويرة
	Produc.	3 065,6	186,1	245,3	2 536,4	97,8	الإنتاج	
Chichaoua	Superf.	148,3	1,0	24,0	123,3	-	المساحة	شيشاوة
	Produc.	2 140,8	12,6	317,2	1 811,0	-	الإنتاج	
Marrakech	Superf.	224,6	49,9	45,0	129,7	-	المساحة	مراكش
	Produc.	3 607,6	870,2	757,7	1 979,7	-	الإنتاج	
Total	Superf.	998,6	137,9	262,8	564,7	33,2	المساحة	المجموع
	Produc.	19 307,3	3 217,2	6 382,9	9 599,6	107,7	الإنتاج	

Province		القطاني			المساحة الإنتاج	العمالة أو الإقليم
		القطاني Légumineuses	الجبان Fèves	الفل Petits-pois		
El Kélâa des sraghna	Superf.	2,0	1,4	0,6	المساحة	قلعة
	Produc.	15,1	13,1	2,0	الإنتاج	السراغنة
Essaouira	Superf.	0,1	0,1	-	المساحة	الصويرة
	Produc.	0,6	15,0		الإنتاج	
Chichaoua	Superf.	1,9	1,5	0,4	المساحة	شيشاوة
	Produc.	15,6	12,0	3,6	الإنتاج	
Marrakech	Superf.	0,4	-	0,2	المساحة	مراكش
	Produc.	2,4			الإنتاج	
Total	Superf.	4,4	3	1,2	المساحة	المجموع
	Produc.	33,7	31	5,6	الإنتاج	

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

2- زراعة الخضار حسب الأقاليم 2008

2-CULTURES MARAICHÈRES SELON PREFECTURES
ET PROVINCES DELA REGION EN 2008

Sup: Hectare ; Prod: T

المساحة: هكتار، الإنتاج : الطن

Provine	Maraichage de saison				الأقاليم
	Pomme de terre	Tomate	Oignon	Carotte	
	البطاطا	البندورة	البصل	الجزر	
HAOUZ					الحوز
Sup,	2135	230	405	705	المساحة
Prod,	52825	5675	15500	8995	الإنتاج
CHICHAOUA					شيشاوة
Sup,	120	110	65	40	المساحة
Prod,	2400	2200	975	800	الإنتاج
EL KELAA					القلعة
Sup,	250	300	350	200	المساحة
Prod,	7000	8100	24500	3000	الإنتاج
ESSAOUIRA					الصويرة
Sup,	510	10	1750	155	المساحة
Prod,	9720	250	11100	4650	الإنتاج
MARRAKECH					مراكش
Sup,	635	25	75	95	المساحة
Prod,	14410	250	1125	570	الإنتاج

Provine	Maraichage de saison				الأقاليم
	اللفت	البطيخ	الدلاح	القرع	
	Navet	Melon	Pasteque	Courgette	
HAOUZ					الحوز
Sup,	500	1420	500	435	المساحة
Prod,	5540	34845	14290	4655	الإنتاج
CHICHAOUA					شيشاوة
Sup,	45	1500	6000	50	المساحة
Prod,	675	60000	300000	1250	الإنتاج
EL KELAA					القلعة
Sup,	200	1360	500	200	المساحة
Prod,	3400	46400	5420	9400	الإنتاج
ESSAOUIRA					الصويرة
Sup,	80	10	5	20	المساحة
Prod,	2000	350	200	600	الإنتاج
MARRAKECH					مراكش
Sup,	85	30	15	20	المساحة
Prod,	570	900	450	140	الإنتاج

3- مساحة و إنتاج الفواكه حسب الأقاليم 2008

3-SUPERFICIE ET PRODUCTION FRUITIERE SELON PREFECTURES ET PROVINCES DE LA REGION EN 2008

Sup: Hectare ; Prod: T

المساحة: هكتار، الإنتاج : الطن

Provine	الورديات				الأقاليم
	Rosacées		المشمش	السفرجل	
	التفاح	الإجاص	المشمش	السفرجل	
	Pommier	Poirier	Cognassier	Abricotier	
HAOUZ					الحوز
Sup,	1385	26	56	5532	المساحة
Prod,	20520	435	230	72600	الإنتاج
CHICHAOUA					شيشاوة
Sup,	397	2	-	1094	المساحة
Prod,	1191	6	-	6564	الإنتاج
EL KELAA					القلعة
Sup,	-	8	-	70	المساحة
Prod,	-	-	-	1050	الإنتاج
ESSAOUIRA					الصويرة
Sup,	5	-	-	3	المساحة
Prod,	40	-	-	30	الإنتاج
MARRAKECH					مراكش
Sup,	877	58,65	57,8	49,5	المساحة
Prod,	14982	640	352	420	الإنتاج

Provine	الورديات				الأقاليم
	Rosacées		حب الملوك	اللوز	
	الدراقن/النكتار	الخوخ	حب الملوك	اللوز	
	Pêcher/Nect	Prunier	Cerisier	Amandier	
HAOUZ					الحوز
Sup,	446	232		2667	المساحة
Prod,	7780	2160		655	الإنتاج
CHICHAOUA					شيشاوة
Sup,	42	3		1428	المساحة
Prod,	210	12		1956	الإنتاج
EL KELAA					القلعة
Sup,	23	20			المساحة
Prod,	138	0		4790	الإنتاج
ESSAOUIRA					الصويرة
Sup,				4790	المساحة
Prod,				4790	الإنتاج
MARRAKECH					مراكش
Sup,	47	160	126	4770	المساحة
Prod,	292	1715	818	2140	الإنتاج

4-1 مساحة و إنتاج الحوامض بالجهة

4-SUPERFICIE ET PRODUCTION DES AGRUMES

	Superficie (Ha)	Production (Tonnes)	
Clémentine	799	6 000	الكليمانتين
Navel	1 092	9 000	النافيل
Salustiana	36	2 000	سالوستيانا
Sanguines	33	400	البرتقال الأحمر
Ortanique	133	200	أورتانيك
Maroc-Late	989	12 000	الحوامض المتأخرة
Nour	709	5 000	نور
Autres variétés	1 784	23 500	حوامض أخرى
Total	5 575	58 100	المجموع

5- عدد رؤوس الماشية 2009

5-EFFECTIF DU CHEPTEL DANS LA REGION
OCTOBRE-NOVEMBRE 2009

En milliers de têtes بآلاف الرؤوس

Province	البقر	الغنم	المعز	العمالة أو الإقليم
	Bovins	Ovins	Caprins	
Chichaoua	48,9	454,4	190,1	شيشاوة
El Kélâa des sraghna	142,2	775,0	53,0	قلعة السراغنة
Essaouira	56,0	468,1	392,2	الصويرة
Marrakech	123,1	596,1	318,7	مراكش
Total	370,2	2 293,6	954,0	المجموع

6- عدد حيوانات الجر 2009

6-EFFECTIF DES ANIMAUX DE TRAIT DANS LA REGION
OCTOBRE-NOVEMBRE 2009

En milliers de têtes بآلاف الرؤوس

Province	الخيول	البغال	الحمير	العمالة أو الإقليم
	Chevaux	Mulets	Anes	
Chichaoua	0,5	6,9	40,2	شيشاوة
El Kélâa des sraghna	9,3	10,8	45,9	قلعة السراغنة
Essaouira	1,6	7,8	62,9	الصويرة
Marrakech	0,6	10,2	37,5	مراكش
Total	12,0	35,7	186,5	المجموع

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

7- محطات الضراية خلال سنة 2009

7- STATIONS EQUESTRE PENDANT L'ANNEE 2009

Province	الخيول (الفحول)	الخيول (سيفاد)	عدد المحطات	العمالة أو الإقليم
			Nb de stations	
Chichaoua	-	-	0	شيشاوة
El Kélâa des sraghna	128	5	1	قلعة السراغنة
Essaouira	-	-	0	الصويرة
Marrakech	39	2	1	مراكش
Al Haouz	2	1	1	الحوز
Total	169	8	3	المجموع

8- الإنتاج الحيواني خلال سنة 2009

8- PRODUCTION ANIMALIERE PENDANT L'ANNEE 2009

Province	الإنتاج الحيواني		عدد المنتجين	العمالة أو الإقليم
	Chevaux	الخيول	Nb de Production	
Chichaoua	-	-	-	شيشاوة
El Kélâa des sraghna	56		94	قلعة السراغنة
Essaouira	-		-	الصويرة
Marrakech	18		32	مراكش
Al Haouz	1		2	الحوز
Total	75		128	المجموع

9- الإنتاج الحيواني خلال سنة 2009

9- PRODUCTION ANIMALIERE PENDANT L'ANNEE 2009

	المجموع	مراكش	الحوز	الصويرة	البيانات
	Total	Marrakech	Al Haouz	Essaouira	
Nbre de clubs	9	7	1	1	عدد الأندية
Nbre d'adhérants	152	140	5	7	عدد المنخرطين
Masculin	55	46	4	5	ذكور
Féminin	97	94	1	2	إناث
Nbre de chev du club privé	112	93	6	13	عدد الخيول
	33	14	6	13	التابعة للنادي
	79	79	-	-	ملك الخواص

المصدر : الحريسة الجهوية بمراكش

10- المساحات المشجرة حسب الأقاليم 2008-2009
10-SUPERFICIES REBOISEES PAR PROVINCE 2007-2008

Unité: HA

Superficies	الصويرة Essaouira	شيشاوة Marrakech/Chichaoua	مراكش Marrakech	قلعة السراغف EL Kélaâ	المجموع Total	الأعمال
Sup.reboisées provisoires	600	400	1 248	93	2341	المساحة المشجرة
Sup.des reboisements existants	11221	8 235	18 008	3991	41 455	المساحة المشجرة المتواجدة

11- المساحات الغابوية الطبيعية حسب نوع الأشجار والأقاليم 2008-2009
**11-SUPERFICIES DES ESSENCES FORESTIERES NATURELLES
 PAR PROVINCE 2008-2009**

-106-

Unité: HA

Espèces	الصويرة Essaouira	شيشاوة Marrakech/Chichaoua	مراكش Marrakech	المجموع Total	نوع الأشجار
Chêne vert	-	-	-	-	بلوط الاخضر
Chêne liège	-	-	-	-	بلوط الفلين
Thuya	95 570	36 864	132 434	132 434	عصفية
Arganier	-	-	-	-	اركان
Pins	-	1 535	1 535	1 535	الصنوبر
Genévrier	12847	44 830	57677	57677	العرعار
Cyprès	-	-	-	-	سيبرو
Autres	-	-	-	-	انواع اخرى
Total	108 417	83 229	191 646	191 646	المجموع

المصدر: المديرية الجهوية للمياه والغابات بمراكش Direction régionale des Eaux et Forêts Marrakech

12-1 المساحات المشجرة حسب أنواع الأشجار والأقاليم 2008-2009

12-SUPERFICIES DES ESSENCES FORESTIERES NATURELLES
SELON LES PROVINCES EN 2009

Provinces	المجموع	الحلفاء	نوع ماطورال	أنواع أخرى	أشجار الوريق	الأشجار الصمغية	الأقاليم
	Total	Alfa	Matorra	Autres	Feuillues naturelles	Essences Résineus,nat	
Essaouira	258 634	-	390	4 460	145 367	108 417	الصويرة
Marrakech - Chichaoua	232 650	-	3 700	3 748	141 972	83 230	مراكش - شيشاوة
Région	491 284	-	4 090	8 208	287 339	191 647	الجهة

13- أسطول الصيد البحري بالصويرة 2009

13-ETAT DE LA FLOTTE DE PECHE DANS LA PROVINCE D'ESSAOUIRA 2009

Type de navire	2009	نوع السفن
Sardiniers	10	سردينية
Chalutiers	67	جباية (جرار)
Alguiers	48	طحلية
Canots à rame et à moteur	739	قوارب وزوارق تقليدية
Autres	1	سفن أخرى

14- إحصائيات عامة حول الملاحة 2008

14-STATISTIQUES GENERALES SUR LA NAVIGATION 2008

Désignation	العدد		بيانات
	Nombre		
	2008	2007	
Permis de navigation délivrés	748	691	رخص الملاحة المسلمة
Livrets professionnels maritimes			سجلات المهنيين البحريين
-Provisoires	5765	7534	الموقته
-Définitifs	6050	7226	النهائية
Immatriculation des navires			تسجيل البواخر
-Sardiniers	82	84	الصيد
-Navires	4	4	آخر
Dérogação de commandement	2	1	مخالفات

Source: Délégation de la pêche maritime

المصدر: المندوبية الجهوية للملاحة البحرية بالصويرة

15-منتجات الصيد البحري حسب الصنف 2009

15-PRODUITS DE PECHE SELON LES ESPECES 2009

Espèces	القيمة بالف درهم Valeur en 1000Df	الوزن بالطن Poids en tonnes	صنف السمك
Poissons blancs	22 818 178,1	906,73	السمك الابيض
-Merlan	2 982 465,00	127,77	الميرلان
- Daurade	743 100,00	10,09	الدوغاد
-Pageot	479 735,05	32,91	الباجو
-Autres			مختلفات
Crustacés	2 239 225,00	52,75	القشريات
Céphalopodes	15 892 755,00	546,13	الرخويات
Poisson pélagique			السمك السطحي
-Anchois	8 215 784,63	1 740	الانشوبة
-Maquereaux	1 013 938,80	762,58	الاسقمبري
-Chinchards	1 070 438,50	202,32	الشرن
-Sardines	1 409 912,45	583,56	السردين
-Thon	5 750,00	0,18	التن
-Requin	3 279 065,00	203,38	اسماك القرش
-Algues	365 402,00	1 155,54	الطحالب
-Coquillage	3 466 626,00	28,13	الصدفيات
Total	60 493 130,00	6 222,22	المجموع

Source: Délégation Régionale de l'O.N.P à Essaouira

المصدر: مندوبية الصيد البحري

16- مبيعات السمك الطازج الشهريه في سوق الصويرة خلال اشهر

16-VENTES MENSUELLES AUX HALLES D'ESSAOUIRA

Mois	الكمية بالطن Quantité en tonne	الشهور
Janvier	173,34	يناير
Février	165,72	فبراير
Mars	457,71	مارس
Avril	197,84	ابريل
Mai	299,07	مايو
Juin	203,64	يونيو
Juillet	236,28	يوليو
Août	358,66	غشت
Septembre	328,45	شتنبر
Octobre	405,57	اكتوبر
Novembre	124,23	نونبر
Décembre	176,63	دجنبر
Total	3 127,16	المجموع

17- استعمال منتجات الصيد البحري 2009

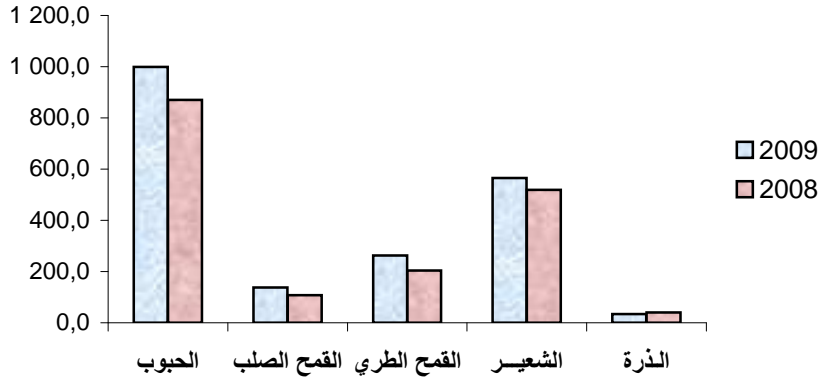
17-DESTINATION DU PRODUIT DE PECHE 2009

Désignation	الكمية بالطن Poids en tonne	بيانات
Consommation	-	الاستهلاك
Livraison aux usines		التسليم للمعامل
-Conserves	2 019,91	التصبير
-Congélation	3 161	التعليج
-Sous-produits	-	فضلات السمك
-Salaison	-	التعليج
-Appât	-	التطعيم
Total	5 181,01	المجموع

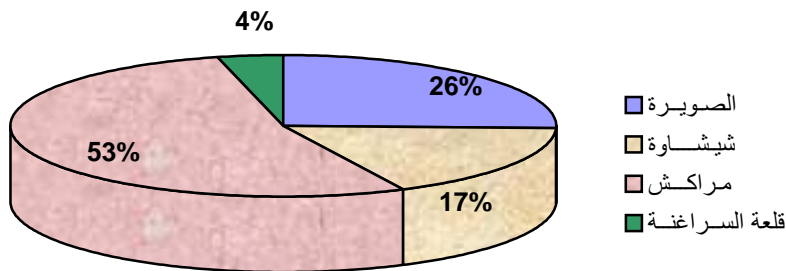
Source: Direction de la statistique

المصدر: مندوبية الصيد البحري

مساحة زراعة الحبوب خلال سنتي 2008 و 2009
Superficie de culture des céréales en 2008 et 2009



المساحات المشجرة حسب الأقاليم خلال 2009
Superficies reboisées selon provinces en 2009



الفصل التاسع

التجارة والصناعة

CHAPITRE IX

COMMERCE ET INDUSTRIE

1- المطاحن الصناعية وتجارة الحبوب حسب عمالات وأقاليم الجهة 2009
**1-MINOTERIES INDUSTRIELLES ET COMMERCIALES SELON
 LES PROVINCES ET PREFECTURES DE LA REGION 2009**

Rubriques	القلعة	مراكش	البيانات
	El Kalaa	Marrakech	
Nombre de minoteries industrielles	2	15	عدد المطاحن الصناعية
Capacité d'écrasement annuel en qx	720000	6 600 000	طاقة الطحن خلال السنة بالقطار
Quantité de céréales écrasés en 2000 en qx	335078	2 612 247	كمية الحبوب المطحونة خلال السنة بالقطار
Commerçants de céréales et légumineuses.	1	1	عدد تجار الحبوب والقطاني
Coopératives Marocaines Agricoles		-113-	التعاونيات المغربية الفلاحية

2- الحبوب المطحونة حسب أنواعها 2009

2-CEREALES ECRASES 2009

unité: qx

Variétés	القلعة	مراكش	أنواع الحبوب
	El Kalaa	Marrakech	
Blé tendre	335078	2 199 813	القمح الطري
Blé dur		363149	القمح الصلب
Orge		49285	الشعير

المصدر: المكتب الوطني المهني للحبوب والقطاني

Source: Office national interprofessionnel des céréales et légumineuses (O.N.I.C.L.)

3- المنتوجات المصنعة من طرف المطاحن خلال 2009

3-PRODUCTION DES MINOTERIES 2009

الوحدة: قنطار qx Unité:

Variétés	القلعة	مراكش	نوع المنتج
	El Kalaa	Marrakech	
Produits fabriqués à partir du blé tendre			منتوج القمح الطري
-Farine subventionnée	122271	485726	الدقيق المدعم
-Farine libre	125 974	1 187 636	الدقيق الحر
Produits fabriqués à partir du blé dur			منتوج القمح الصلب
-Farine nationale		152 780	الدقيق العادي
-Semoule		141 311	السميد
Sous produits du blé tendre			المنتوج الثانوي
-Farine seconde	7 957	114 302	الدقيق الثانوي
-Farine incomplète			الدقيق الغير الكامل
-Sons	65 088	477 464	النخالة

4- مبيعات منتج المطاحن

4-VENTES DE PRODUITS DE MINOTERIES

قنطار qx Unité:

Variétés	القلعة	مراكش	نوع المنتج
	El Kalaa	Marrakech	
Produits fabriqués à partir du blé tendre			منتوج القمح الطري
-Farine subventionnée	122 575	485 831	الدقيق المدعم
-Farine libre	154 708	1 207 278	الدقيق الحر
Produits fabriqués à partir du blé dur			منتوج القمح الصلب
-Farine nationale		154308	الدقيق العادي
-Semoule		142792	السميد
Sous produits du blé tendre			المنتوج الثانوي
-Farine incomplète	7 957	114 302	الدقيق الثانوي
-Farine seconde			الدقيق الغير الكامل
-Sons	65 233	486 387	النخالة

Source: O.N.I.C.L.

المصدر: المكتب الوطني المهني للحبوب والقطناني

5- مشتريات ومبيعات الحبوب والقطاني المصرح بها من طرف التجار والتعاونيات الفلاحية 2009
**5-ACHATS ET VENTES DE CEREALES ET LEGUMINEUSES
 DECLAREES PAR LES COMMERCANTS ET LA C.M.A. 2009**

الوحدة: قنطار qx Unité:

Variété du produit	القمح الصلب القمح الطري		الشعير	نوع المنتج
	Blé tendre	Blé dur	Orge	
Commerçants agréés Marrakech				التجار المقبولون مراكش
- Achats	30000			مشتريات
- Ventes	31251	1000		مبيعات
Kalaa des Sragnas				القلعة
- Achats	11150			مشتريات
- Ventes	7000			مبيعات
Coopérative Marocaine Agricole Marrakech				التعاونية المغربية الفلاحية مراكش
- Achats	170325		18674	مشتريات
- Ventes	132513		2524	مبيعات
Kalaa des Sragnas				القلعة
- Achats	56037		1301	مشتريات
- Ventes	33650		444	مبيعات

6- المدخرات من الحبوب والقطاني خلال سنة 2009
6-STOCKS DE CEREALES ET LEGUMINEUSES EN 2009

التعاونية المغربية الفلاحية		التجار المقبولون		الحبوب والقطاني
القلعة	مراكش	القلعة	مراكش	
22387	38597	4150	5996	القمح الطري
				القمح الصلب
2055	26 140			الشعير

المصدر: المكتب الوطني المهني للحبوب والقطاني

Source: Office national interprofessionnel des des céréales et légumineuses (O.N.I.C.L.)

7- انتاج ومبيعات الفوسفات بينغير

7-PRODUCTION ET VENTES DES PHOSPHATES A BENGUERIR

Unité: 1000 Tonne

Rubrique	2009	البيانات
Extraction	2 231	استخراج
Production marchande	2 081	الانتاج التجاري
Ventes locales	2 081	المبيعات المحلية

Source: Annuaire statistique nationale

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب

8- عدد المداومين بالمكتب الشريف للفوسفات

8-EFFECTIF DU PERSONNEL PERMANET A L'OCP

Personnel	Effectif العدد	الشغيلة
Ouvriers et Employés	571	عمال و مستخدمين
Techniciens, agents de maitrise et cadres administratifs	249	التقنيون و أعوان الإشراف و الأطر الإدارية
Ingénieurs et assimilés	28	المهندسون و الأطر المماثلة
Total	848	المجموع

9- انتاج ومبيعات الماء الصالح للشرب حسب عمالات و أقاليم الجهة خلال 2009

9-QUANTITE D'EAU POTABLE PRODUITE ET COMMERCIALISEE SELON LES PREFECTURES ET PROVINCES DE LA REGION EN

Villes et centres	Production		bre d'abonn عدد المشاركين	
	en M3 الإنتاج (م3)	en M3 الاستهلاك (م3)		
Province d'El Kélâa des sraghna				إقليم قلعة السراغنة
El Kélâa des sraghna	3 822 060	2 637 896	17 232	قلعة السراغنة
Ben Guérir	1 782 275	1 232 059	13 225	بن جرير
Sidi Bou Othmane	362546	213 584	1 724	سيدي بوعثمان
Sidi Rahal	423 861	267 204	1 439	سيدي رحال
Attaouia	621 476	448 589	4 366	العطاوية
Tamelalt	304 800	210 440	2 068	تمالت
Skhour Rhamna	124 531	104307	1 218	صخور الرحامنة
Nzalat Laadam	283 261	134 083	920	نزالت العضم
El Amria	46 525	42 075	402	العمرية
Province d'Essaouira				إقليم الصويرة
Ville d'Essaouira	4 509 667	2 518 038	22 222	مدينة الصويرة
Hanchane	85 850	70 462	867	الحنشان
Talmest	117 997	52 301	750	تلمست
Tamanar	110 402	109 137	1 119	تمنار
Smimou	104 354	60 499	850	سميمو
Marrakech-Ménara				مراكش-المنارة
Tnine Oudaya	551 670	339 816	3 229	اتنين اوداية
Sidi Youssef Ben Ali				سيدي يوسف بن علي
Kettara	49 532	43 815	379	قطارة
Province de Chichaoua				إقليم شيشاوة
Chichaoua	714 421	472 857	4 840	شيشاوة
Imintanout	630 397	415 992	4 719	ايمنتانوت
Sidi Mokhtar	275 303	206 138	3 241	سيدي المختار
Province d'Al Haouz				إقليم الحوز
Ait Ourir	1 101 572	849 367	6 741	ايت اورير
Amizmiz	446680	287 674	3 671	امزميز
Tahannaout	403481	245 289	2 159	تحنات
Moulay Brahim	104581	78579	962	مولاي ابراهيم
Oukaimeden	46800	26 009	167	اوكايمدن
Total	17 024 042	11 066 210	98 510	المجموع

10- كمية الماء المفوترة حسب نوع المستهلك، مدن ومراكز الاقاليم و العمالات خلال 2009
**10-QUANTITE D'EAU FACTUREE SELON LE TYPE
 DE CONSOMMATEURS, LES VILLES ET CENTRES EN 2009**

الوحدة: م3 3

Villes et centres	النافورات الإدارات الشركات الأسر المجموع					المدن والمراكز
	Total	Ménages	Entreprise	Admini.	Fontaine	
El Kélâa des sraghna						إقليم قلعة السراغنة
El Kélâa des sraghna	2 637 896	1 969 747	230 062	393 841	44 246	قلعة السراغنة
Ben Guérir	1 232 059	1 090 790	43 228	78 327	19 714	بن جرير
Sidi Bou Othmane	213 584	139 948	55 782	7 852	10 002	سيدي بو عثمان
Sidi Rahal	267 204	118 108	11 891	24 309	112 896	سيدي رحال
Attaouia	448 589	410 761	3 245	23 839	10 744	العطاوية
Tamelalt	210 440	185 043	5 014	20 383	0	تملالت
Skhour Rhamna	104 307	89 380	7 450	7 477	0	صخور الرحامنة
Nzalat Laadam	134 083	77 725	3 152	22 821	30 385	نزالت العضم
El Amria	42 075	32 989	304	8 782	0	العمرية
Essaouira						إقليم الصويرة
Ville d'Essaouira	2 518 038	1 983 836	295 510	211 606	27 086	مدينة الصويرة
Hanchane	70 462	64 110	164	6 188	0	الحنشان
Talmest	52 301	41 370	2 004	7 342	1 585	تلمست
Tamanar	109 137	82 334	5 276	18 993	2 534	تمنار
Smimou	60 499	52 103	1 526	5 380	1 490	سميمو
Marrakech-Ménara						مراكش-المنارة
Tnine Oudaya	339 816	307 264	15 076	15 355	2 121	اثنين اوداية
Sidi Youssef Ben Ali						سيدي يوسف بن علي
Kettara	43 815	32 251	101	11 463	0	قطارة
Chichaoua						إقليم شيشاوة
Chichaoua	472 857	416 523	6 358	46 359	3 617	شيشاوة
Imintanout	415 992	388 456	12 015	15 388	133	ايمنتانوت
Sidi Mokhtar	206 138	184 756	184	7 559	13 639	سيدي المختار
Al Haouz						إقليم الحوز
Ait Ourir	849 367	615 569	18 113	56 945	158 740	ايت اورير
Amizmiz	287 674	252 206	7 944	20 636	6 888	امزميز
Tahannaout	245 289	186 319	13 471	42 092	3 407	تحنوت
Moulay Brahim	78 579	56 529	18 917	2 582	551	مولاي ابراهيم
Oukaïmeden	26 009	7 136	9 930	8 943	0	اوكايمدن
Total	11 066 210	8 785 253	766 717	1 064 462	449 778	المجموع

ملحوظة: يتعلق الامر بالمشاركين المزودين بالماء مباشرة من المكتب الوطني للماء الصالح للشرب

N.B: Il s'agit des abonnés alimentés directement par l'O.N.E.P.

11- نشاط الوكالة المستقلة لتوزيع الماء و الكهرباء بمراكش وعدد المشاركين بها خلال 2009
11-ACTIVITE DE LA RADEMA A MARRAKECH EN 2009

Abonnés	Electricité		الكهرباء		Eau		الماء الصالح للشرب		نوع المنخرطين
	المنخرطون Abonnés	المبيعات Ventes	المشتريات Achat	المنخرطون Abonnés	المبيعات Ventes	المشتريات Achat			
Admin,	2010	50161044		1761	5228227				الإدارات
Privé	212042	816554452		200196	37618785				الخواص
Total	214052	866715496	914419785	201957	42847012	61187130			المجموع

* الكهرباء : المبيعات بالكوات في الساعة

* الماء : المبيعات بالمتر مكعب

12- توزيع الطلبات المقدمة و الرخص السلبية حسب الطبيعة القانونية لها خلال 2008

12-REPARTITION DES DEMANDES ACCORDEES ET DES CERTIFICATS
NEGATIFS SELON LA NATURE JURIDIQUE DES SOCIETES EN 2008

Provinces et préfectures	الطبيعة القانونية للرخص السلبية							العمالة أو الإقليم
	الطلبات المقدمة	شركات المساهمة	شركات التضامن	شركات المسؤولية المساهمة	شركات مقاولات	شركات فردية	شركات أخرى	
	demandes déposées	SA	SARL	SNC	Pers.Phys	Autres	Total des C.N.accord	
Marrakech	5 411	35	4 096	8	977	145	5 261	مراكش
Al Haouz	101		63		34	4	101	الحوز
Chichaoua	63		36		27		63	شيشاوة
El Kélâa des Sraghna	165		107	2	49	7	165	قلعة السراغنة
Total année 2008	5 740	35	4 302	10	1 087	156	5 590	مجموع 2008
Total année 200	6167	28	4124	48	1561	282	6047	مجموع 2007

المصدر: المندوبية الجهوية للتجارة و الصناعة بمراكش **Source:** Délégations de l'industrie et du commerce, Marrakech et Essaouira

13- المداومون حسب قطاع النشاط، العمالات والأقاليم لسنة 2008
**13- EFFECTIF PERMANENT PAR SECTEUR D'ACTIVITE
 ET PAR PROVINCE ET PREFECTURE DE LA REGION EN 20**

Provinces et préfectures	المجموع صناعة الميكانيكيينسيج والجلد كيمياوية وشبه الفلاحة الغذائية الكيمياوية المعدنية					العمالة أو الإقليم
	A.A.	C.P.	T.C.	I.M.M.E.	Total	
Marrakech	4 986	4 300	5 334	1 283	15 903	مراكش
Al Haouz	127	0	0	0	127	الحوز
Chichaoua	0	208	0	0	208	شيشاوة
El Kélâa des Sraghr	321	0	0	0	321	قلعة السراغنة
Total	5 434	4 508	5 334	1 283	16 559	المجموع

14- رقم المعاملات حسب قطاع النشاط والعمالات والإقليم لسنة 2008
**14- CHIFFRE D'AFFAIRE PAR SECTEUR D'ACTIVITE
 ET PAR PROVINCE ET PREFECTURE (EN MILLION DE DH) EN 2008**

Unité: 1 000 000 DH الوحدة:

Provinces et préfectures	المجموع صناعة الميكانيكيينسيج والجلد كيمياوية وشبه الفلاحة الغذائية الكيمياوية المعدنية					العمالة أو الإقليم
	A.A.	C.P.	T.C.	I.M.M.E.	Total	
Marrakech	3 533	1 540	775	227	6 075	مراكش
Al Haouz	283	0	0	0	283	الحوز
Chichaoua	0	898	0	0	898	شيشاوة
El Kélâa des Sraghr	122	0	0	0	122	قلعة السراغنة
Total	3 938	2 438	775	227	7 378	المجموع

A.A: Agro-alimentaire **C.P:** Chimie et parachimie **T.C:** Textiel et cuir **IMME:** Mécanique Métallurgie

Source: Délégations de l'industrie et du commerce, Marrakech et Essauq. المصدر: المندوبية الجهوية للتجارة و الصناعة بمراكش

15- المؤشرات الاقتصادية حسب القطاعات 2008

15- GRANDEURS ECONOMIQUES PAR SECTEUR 2008

Unité: 1 000 000 DH

Secteur d'activité	الصادرات الإنتاج		القيمة المضافة	الاستثمار رقم المعاملات		عدد الشغل للمؤسسات	عدد المؤسسات	القطاع
	Production	Exportation		Valeur ajoutée	Chiffre d'affaire				Investissement	Effectif Nombre d'établiss
Agro-Alimentaire	3721	886	614	3938	162	5435	126	الفلاحة الغذائية
Chimie, parachimie	1 664	36	654	2 438	314	4 508	121	الكيميائية وشبه الكيميائية
Textile et cuir	741	434	580	775	54	5 334	69	النسيج والجلد
I.M.M.E	207	28	85	227	9	1 283	66	الصناعة الميكانيكية المع
Total	6633	1385	1933	7378	538	16560	383	المجموع

16- المؤشرات الاقتصادية حسب العمالات والأقاليم لسنة 2009

16-GRANDEURS ECONOMIQUES PAR PROVINCE ET PREFECTURE EN 2009

الوحدة: 1 000 000 DH

Provinces et préfectures	الصادرات الإنتاج		القيمة المضافة	الاستثمار رقم المعاملات		عدد الشغل للمؤسسات	عدد المؤسسات	العمالة أو الإقليم
	Investissement	Frais de personnel		Production	Chiffre d'affaire				Effectif Total	Nombre l'établiss
Marrakech	249 231	759 389	1 364 955	5 317 383	6 074 335	15 904	370	مراكش المدينة
Al Haouz	355	8 529	-	283 195	283 335	127	3	الحوز
Chichaoua	275 247	54 785	-	911 054	897 827	208	2	شيشاوة
El Kélâa des Sraghna	12 503	13 031	19 615	121 152	122 374	321	12	قلعة السراغنة
Essaouira	4 021	24 446	76 599	324 599	310 319	1 468	85	الصويرة
Total	541 357	860 180	1 461 169	6 957 383	7 688 190	18 028	472	المجموع

Source: Bureau du R.C.C.

17- إنتاج "شركة إسمنت المغرب" من الإسمنت لسنة 2009

17- Production du ciment par "la société du Ciments du Maroc"

Produits	Tonnage	المنتجات
Ciment	1372,58	الإسمنت
CPJ 35	401,82	CPJ 35
CPJ 45	970,76	CPJ 45
Clinker	901,07	كلينكر

18- إنتاج "شركة إسمنت المغرب" من الإسمنت لسنة 2009

18- Production du ciment par "la société du Ciments du Maroc"

Mois	إقليم مراكش	قلعة السراغنة	الصويرة	المجموع	الإشهر
	Province Marrakech	Kalaa des Sragnas	Essaouira	Total	
Janvier	104 975,20	4 935,00	2 700,88	112 610	يناير
Février	103 685,50	2 950,00	1 883,04	108 519	فبراير
Mars	103 380,72	150,00	1 269,72	104 800	مارس
Avril	115 036,90	645,00	2 324,16	118 006	أبريل
Mai	107 912,96	270,00	1 415,00	109 598	ماي
Juin	111 199,48	900,00	1 353,38	113 453	يونيو
Juillet	110 044,00	2 395,00	825,00	113 264	يوليو
Août	96 194,96	635,00	935,46	97 765	أغسطس
Septembre	76 422,54	5 740,26	2 239,30	84 402	سبتمبر
Octobre	120 731,82	5 825,00	3 554,22	130 111	أكتوبر
Novembre	89 667,36	1 465,52	1 327,02	92 460	نوفمبر
Décembre	86 896,56	6 007,18	1 927,27	94 831	ديسمبر
Total	1 226 147,00	31 918	21 755	1 279 820	المجموع

19 - كمية السكر الموزعة بمراكش لسنة 2008

19-QUANTITE DE SUCRE DESTRI BUEE PAR 'SUTA' ET 'COSUMA
MARRAKECH EN 2008

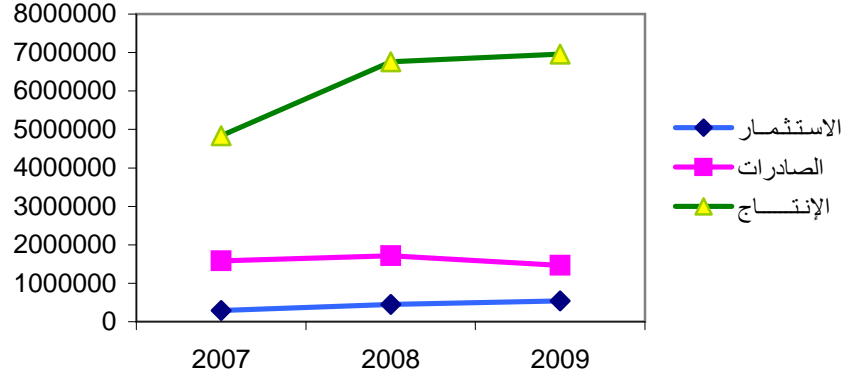
الوحدة : طن : Tonne

Produit	الشركة المغربية لتكرير السكر LA 'COSUMAR'				الشهور
	القالب	سنيذة	قطع	المجموع	
	Pain	Ganulé	Morceaux	Total	
Janvier	6 200	1 530	130	7 860	يناير
Fevrier	5 900	1 830	114	7 844	فبراير
Mars	5 600	2 040	63	7 703	مارس
Avril	5 550	2 578	108	8 236	ابريل
Mai	6 570	3 690	100	10 360	مايو
Juin	60 100	3 124	170	9 305	يونيو
Juillet	6 209	3 363	131	9 703	يوليوز
Aout	5 619	3 355	77	9 051	غشت
Septembre	4 783	2 020	112	6 915	شتنبر
Octobre	5 489	2 053	176	7 718	اكتوبر
Novembre	5 875	1 964	159	7 998	نونبر
Décembre	6 502	1 825	96	8 423	دجنبر
Total	70 308	29 372	1 436	101 116	المجموع

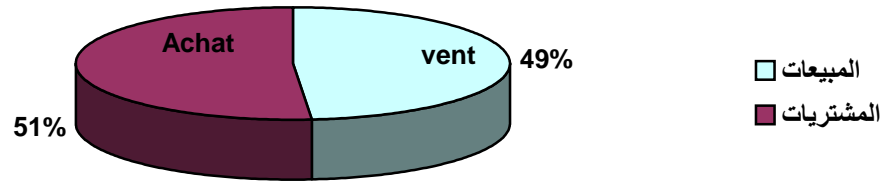
Source: Délégation de l'industrie et du commerce Marrakech

المصدر: مندوبية التجارة و الصناعة مراكش

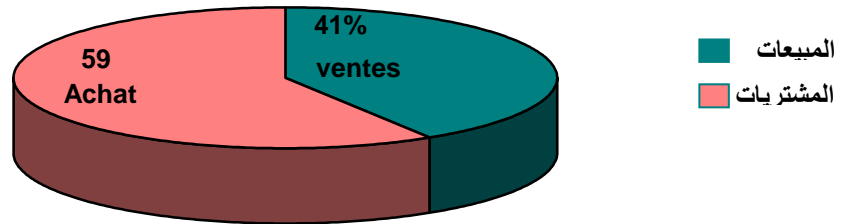
تطور بعض المؤشرات الاقتصادية للجهة
Evolution de certains indicateurs
économiques de la région



مشتريات و مبيعات الكهرباء لدى الوكالة المستقلة لتوزيع الماء و الكهرباء
Ventes et Achats de l'eau et électricité en 2009



مشتريات و مبيعات الماء الصالح للشرب لسنة 2009
Ventes et Achats de l'eau potable selon la RADEEMA en 2009



الفصل العاشر
الصناعة التقليدية

CHAPITRE X

ARTISANAT

1- معطيات عامة حول الصناعة التقليدية

1-DONNEES GLOBALES SUR L'ARTISANAT

2009

Métiers	الرواج المالي	عدد التعاوانيات			عدد المنخرطين			الحرف
	مراكش Marrak	مراكش	القلعة	الصويرة	مراكش	القلعة	الصويرة	
		Essaou	kalaa	Marrak	Essaou	kalaa	Marrak	
cuir	5292917,8			3			147	الجلد
Textile dt:	2400961,3		3	21	18	49	572	النسيج منه :
Tapis couture traditionnelle et moderne					15			الزرابي الخباطة التقليدية و العصرية و الطرز
Bois	2736257			4	120		47	الخشب
Batiment	5528019		1	8	24	10	68	البناء
Poterie	3335		1	4		11	252	الخزف و الجبر
Mines	916079			3	15		83	المعادن
végétaux	1084769			3	8		77	النباتات
Divers	1146153,5		1	6	9	8	171	مختلفات
Total	19108493		6	52	209	78	1417	المجموع

Source: Délégation Provinciale de Kalaa des Sragna

مصدر: المندوبية الإقليمية للصناعة التقليدية بالقلعة

2- صادرات الصناعة التقليدية لسنة 2009

2-EXPORTATIONS DE L'ARTISANAT EN 2009

A- Exportations selon le type du produit

أ - توزيع الصادرات حسب نوع المنتج

Produits	النسبة المئوية %	القيمة بالدرهم Valeur (Dh)	نوع المنتج
Fer forgé	21,5	39854659	الحديد المطروق
Poterie	20,6	38157237	الأواني الفخارية
Bois	15	27863962	المصنوعات الخشبية
Vêtements	6,57	12176729	الملابس
Cuir	11	20472989	المصنوعات الجلدية
Couvertures	6,16	11417716	الأغطية
Tapis	4,78	8856872	الزرابي
Produits végétaux	3	5709996	المصنوعات النباتية
Produits du cuivre	2,65	4905181	المصنوعات النحاسية
Chaussures artisa	307	6806688	الأحذية التقليدية
bijouterie	0,81	1507064	الصياغة و الحلي
Divers	4	7687089	مختلفات
Total	100	185416182	المجموع

ب- توزيع الصادرات حسب البلد المستورد خلال سنة 2009

B- EXPORTATIONS SELON LE PAYS IMPORTATEUR EN 2009

Produits	النسبة المئوية %	القيمة بالدرهم Valeur (Dh)	نوع المنتج
France	26,9	49808814,00	فرنسا
USA	14,4	26706744,00	و.م.أ
Angleterre	5,5	10213644,00	إنجلترا
Italie	4,8	8859739,00	إيطاليا
Espagne	5,2	9716101,00	إسبانيا
Allemagne	9,4	17377672,00	ألمانيا
Hollande	3,2	6007868,00	هولندا
Belgique	5,9	10894429,00	بلجيكا
Suisse	1,6	2948119,00	سويسرا
Canada	0,8	1565767,00	كندا
Japan	3,7	6834480,00	اليابان
Autriche	2	3740206,00	النمسا
Australie	1,2	2259750,00	أستراليا
Autres	15,4	28482849,00	دول أخرى
Total	100	185416182	المجموع

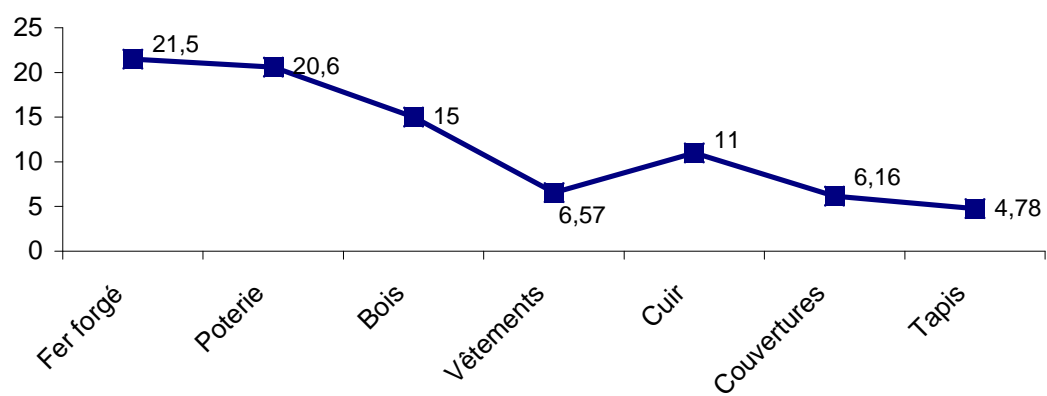
3- مساحة وعدد الزرابي المطبوعة

3- SURFACE ET NOMBRE DE TAPIS ESTAMPILLES

مراكش

عدد الزرابي	874	عدد الزرابي
المساحة ب م ²	4 537,60	المساحة ب م ²

أهم صادرات الصناعة التقليدية بولاية مراكش لسنة 2009
Principales exportations de l'artisanat à Marrakech en 2009



الفصل الحادي عشر
السياحة

CHAPITRE XI
TOURISME

1- معطيات عامة حول المؤسسات الإيوائية السياحية المتواجدة بالجهة

1-DONNEES GENERALES SUR LES ETABLISSEMENTS TOURISTIQUES IMPLANTES DANS LA REGION

Catégorie d'établissement	قلعة السراغنة	المجموع مراكش (1) الصويرة			نوع المؤسسة
	Kalaa des Sragnas	Essaouira	Marrakech	Total	
Hotels classés					فنادق مصنفة
Chambres	95	1 546	23 823	25 464	1 - عدد الغرف
Lits	186	3 095	50 816	54 097	1 - عدد الأسرة
Nbre d'établissement	2	52	823	877	1 - عدد المؤسسات
Hotels non classés					فنادق غير مصنفة
Chambres	-	-	-	-	1 - عدد الغرف
Lits	-	-	-	-	1 - عدد الأسرة
Nuités	-	-	-	-	1 - عدد الليالي السياحية

(1): Marrakech + El Kélâa des Sraghna

(1)- المعلومات الخاصة بإقليم قلعة السراغنة تم ادماجها في ولاية مراكش

Source : Direction de la statistique**المصدر**: مديرية الإحصاء

2-1- المؤسسات السياحية المصنفة سنة 2009

2-ETABLISSEMENTS D'HEBERGEMENT TOURISTIQUE CLASSES

Catégorie d'établissement	المجموع قلعة السراغنة الصويرة مراكش			نوع المؤسسة	
	Marrakech	Essaouira	Kalaa des Sragnas		
Hôtels classés				فنادق مصنفة	
. 5 étoiles	25	2	-	27	1- 5 نجوم
. 4 étoiles	29	2	-	31	1- 4 نجوم
. 3 étoiles	23	2	2	27	1- 3 نجوم
. 2 étoiles	18	3	-	21	1- نجمتان
. 1 étoile	9	10	-	19	1- نجمة واحدة
Villages de vacances	14	-	-	14	قرى الاصطياف
Résidences touristique	26	1	-	27	إقامة سياحية
Maison d'hôtes	655	29	-	684	دور الضيافة
Auberges	11	2	-	13	نزول

3-1- الطاقة الإيوائية السياحية (عدد الاسرة) سنة 2009

3-CAPACITE D'HEBERGEMENT TOURISTIQUE (NOMBRE DE LIT)

Catégorie d'établissement	المجموع مراكش الصويرة قلعة السراغنة			نوع المؤسسة	
	Kalaa des Sragnas	Essaouira	Marrakech		
Hôtels classés				فنادق مصنفة	
. 5 étoiles	-	546	11 943	12 489	1- 5 نجوم
. 4 étoiles	-	442	10 579	11 021	1- 4 نجوم
. 3 étoiles	186	436	3 661	4 283	1- 3 نجوم
. 2 étoiles	-	182	1 699	1 881	1- نجمتان
. 1 étoile	-	655	1 019	1 674	1- نجمة واحدة
Villages de vacances	-	-	9 067	9 067	قرى الاصطياف
Résidences touristique	-	32	2 832	2 864	إقامة سياحية
Maison d'hôtes	-	714	9 218	9 932	دور الضيافة
Auberges	-	88	269	357	نزول

Source : Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

4- الليالي السياحية

4-NUITTES TOURISTIQUES SELON LES CATEGORIES D'HOTELS

Catégorie d'établissement	القلعة	الصويرة	مراكش	المجموع	نوع المؤسسة
	Kalaa	Essaouira	Marrakech	Total	
Hôtels classés					فنادق مصنفة
. 5 étoiles	-	68 472	1 484 885	1 553 357	1- 5 نجوم
. 4 étoiles	-	50 084	1 935 555	1 985 639	1- 4 نجوم
. 3 étoiles	847	47 849	491 628	539 477	1- 3 نجوم
. 2 étoiles	-	11 097	117 710	128 807	1- نجمتان
. 1 étoile	-	25 987	39 262	65 249	1- نجمة واحدة
Villages de vacances	-	-	900 197	900 197	قرى الاصطياف
Résidences touristiques	-	2 203	165 511	167 714	إقامة سياحية
Maison d'hôtes	-	44 368	371 325	415 693	دور الضيافة
Auberges	-	-	889	889	نزول

Source : Direction de la statistique

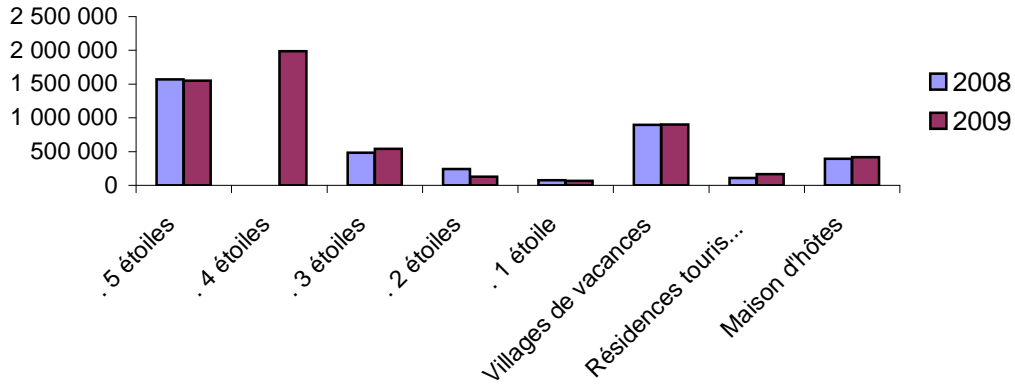
المصدر: مديرية الإحصاء

5- التوزيع الجهوي للقادمين للمؤسسات المصنفة لسنة 2009

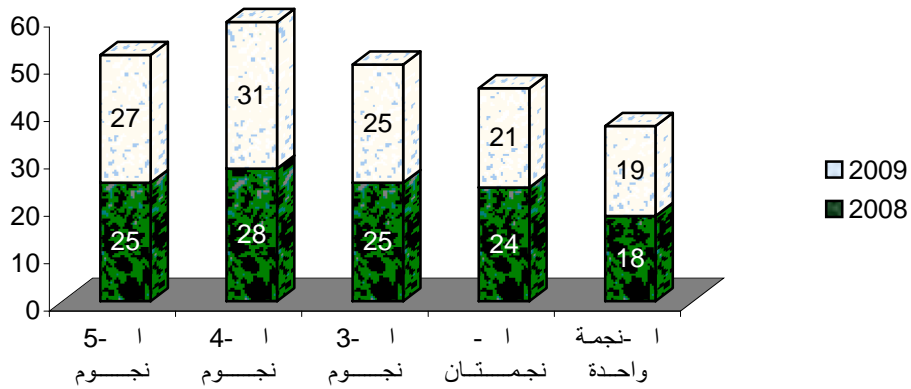
**5-REPARTITION REGIONALE DES ARRIVES DANS LES
ETABLISSEMENTS CLASSES PAR TYPE DE TOURISME**

Provinces	المجموع	السياحة الداخلية	السياحة الدولية	الإقليم
		Tourisme interne	Tourisme International	
Kalaa des Sraghna	760	537	223	قلعة السراغنة
Essaouira	109 669	28 009	81 660	الصويرة
Marrakech	1 590 312	383 355	1 206 957	مراكش

تطور الليلي السياحية حسب نوع المؤسسات ما بين سنة 2008 و 2009
 Evolution des nuités touristiques selon types d'établissement
 entre 2008 et 2009



تطور المؤسسات الإيوائية السياحية ما بين 2008 و 2009
 Evolution des établissements d'hébergement
 touristiques entre 2008 et 2009



الفصل الثاني عشر

الطاقة و المعادن

CHAPITRE XII

ENERGIE ET MINES

1- الرخص المعدنية للتقيب عن المعادن واستغلالها لسنة 2009

1-PERMISS MINIERES DE RECHERCHE ET D'EXPLOITATION EN AN 2009

Province ou	رخص أخرى رخص الاستغلال رخص التنقيب			العمالة أو الإقليم
	Permis de recherche	permis d'exploitatio	Concession	
El Kélaâ des sraghna	101	3	1	قلعة السراغنة
Essaouira	6	1	0	الصويرة
Marrakech	16	89	3	مراكش
Chichaoua	101	26	0	شيشاوة
Al Haouz	172	41	1	الحوز
Total	396	160	5	المجموع

2- معطيات إحصائية حول المعادن حسب الأقاليم والعمالات لسنة 2009

2-DONNEES STATISTIQUES SUR LE SECTEUR MINIER EN 2009

Province ou préfecture	عدد المستخدمين	المبيعات بالطن	الإنتاج بالطن	العمالة أو الإقليم
	employers et ouvrie	Ventes en tonne	Production en ton	
El Kélaâ des sraghna		3470585	مبيعات محلية	قلعة السراغنة
Phosphate	1 183	صادرات	201776	الفوسفات
Al Haouz				الحوز
Cuivre	1 924	13 257	12 565	النحاس
Plomb	+	19 089	18 783	الرصاص
Zinc	134	80 036	80 712	الزنك
Sel	منجم الدرع الأصفر	140	265	الملح
Barytine		18 470	20 801	الباريتين
Chichaoua				شيشاوة
Barytine	372	1 641	2 260	الباريتين
Cuivre		6 133	17 859	النحاس
Essaouira				الصويرة
Sel				الملح

Source: délégation régionale de l'énergie et des mines

المصدر: المندوبية الجهوية للطاقة والمعادن

*: effectif des sous-traitants

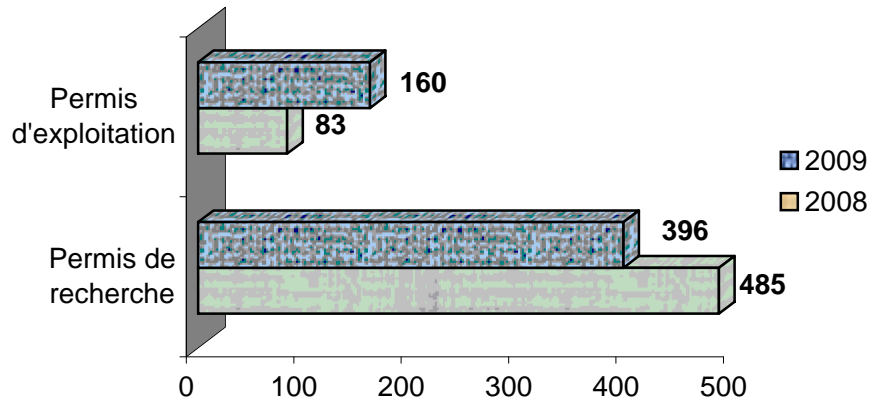
3- انتاج ومبيعات الفوسفات بينغير

3-PRODUCTION ET VENTES DE PHOSPHATE A BENGUERIR

Unité: 1000 Tonne

Phosphate	2009	الفوسفات
Extraction	2 231	استخراج
Production marchande	2 081	الانتاج التجاري
Ventes locales	2 081	المبيعات المحلية

تطور الرخص المعدنية للتنقيب عن المعادن و استغلالها لسنتي 2008 و 2009
Evolution des permis miniers de recherche et d'exploitation
minière entre 2008 et 2009



الفصل الثالث عشر
البيئة

CHAPITRE XIII

ENVIRONNEMENT

1- إنتاج النفايات المنزلية

1-PRODUCTION DES DECHETS MENAGERS

Désignations	2003		2000		البيانات
	الجهة	مجموع الجهات	الجهة	مجموع الجهات	
	La région	National	La région	National	
Kg/Hab/Jour	0,54	0,75	0,73	0,75	كلغ/للمساكن/اليوم
Tonnes/Jour	616,00	11 376,00	760,66	10 903,04	طن/اليوم

2-QUANTITE DES DECHETS MEDICAUX

2- كمية النفايات الطبية

Unité: tonnes

الوحدة : طن/السنة

Désignations	الجهة	مجموع الجهات	نسبة الجهة	البيانات
	La région	National	Part de la région	
Quantité produite par les hopitaux publics	950	9 880	9,62%	الكمية المنتجة من طرف المستشفيات العمومية
Quantité produite par les hopitaux privés	70	2 030	3,45%	الكمية المنتجة من طرف المستشفيات الخصوصية
Total	1 020	11 910	8,56%	المجموع

Source: Direction de la statistique

المصدر : مديرية الإحصاء

الفصل الرابع عشر

التجهيز و النقل

CHAPITRE XIV

EQUIPEMENT ET TRANSPORT

1- الشبكة الطرقية للمنطقة حسب العمالات والأقاليم إلى غاية 2009

1-LE RESEAU ROUTIER SELON LES PROVINCES ET PREFECTURE
EN 2009

الوحدة : كلم KM Unité:

Province ou préfecture	الطرق الوطنية		الطرق الجهوية		الطرق الإقليمية		العمالة أو الإقليم
	Routes nationales		Routes régionales		Routes provinciales		
	المجموع Total	المعبدة منها lont revêtue	المجموع Total	المعبدة منها lont revêtue	المجموع Total	المعبدة منها lont revêtue	
Marrakech	152,706	152,706	67,786	57,786	313,715	200,768	مراكش
Chichaoua	135,016	135,016	162,630	152,630	508,480	255,030	شيشاوة
El Kélaâ des Sa	229,560	229,560	207,310	207,310	950,394	505,671	قلعة السراغنة
Essaouira	155,035	155,035	183,929	168,359	1 014,931	476,569	الصويرة
Al Haouz	82,53	82,53	139,415	139,415	614,404	495,480	الحوز
Total	755	755	761	726	3 402	1 934	المجموع

Source: Direction régionale des travaux publics

المصدر: المديرية الجهوية للأشغال العمومية

2- رخص السياقة المسلمة حسب مركز الامتحان وجنس المستفيد

**2-PERMIS DE CONDUIRE DELIVRES SELON LA PROVINCE
ET LE SEXE DU BENEFICIAIRE**

Centre d'examen	2009		2008		2007		2006		مركز الامتحان
	المجموع Total Féminin	إناث Total Féminin	المجموع Total Féminin	إناث Total Féminin	المجموع Total Féminin	إناث Total Féminin	المجموع Total Féminin	إناث Total Féminin	
El kélâa des des sra	6903	238	7296	169	6234	127	6136	219	قلعة السراغنة
Essaouira	1305	283	1380	209	1220	218	954	196	الصويرة
Marrakech	16902	3548	18298	2536	18578	3022	14226	2552	مراكش
Chichawa	1678	97	2088	94	...	...	...	...	شيشاوة
Total	26788	4166	29062	3008	26032	3367	21316	2967	المجموع

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

3- عدد السيارات المسجلة حسب المركز والنوع سنة 2009

3-EFFECTIF DES IMMATRICULATIONS SELON LE CENTRE
ET LE GENRE DE VEHICULE EN 2009

Genre de véhicules	المجموع شيشاوة مراكش الصويرة قلعة السراغنة					نوع السيارات
	El kélâa	Essaouira	Marrakech	Chichaoua	Total	
Motocyclette	8	6	236	1	251	الدراجات النارية
Voiture de tourisme	367	282	6 104	71	6 824	السيارات السياحية
Véh, utilitaires dt:	949	177	2 486	171	3 783	السيارات النفعية
-Camions camionnettes	...	...	...	...	...	ا- الشاحنات
-Tracteurs	...	...	...	...	...	ا- الجرارات
-Autobus	...	...	...	...	...	ا- حافلات النقل الحضري
-Autres (*)	...	...	...	...	...	ا- سيارات أخرى (*)
Total	1 324	465	8 826	243	10 858	المجموع

(*) : Y compris camions citernes

ا- (*) : شاحنات ذات الصهريج و شاحنات خاصة

Source: Délégation Régionale de transport

المصدر: مديرية الإحصاء

4- حوادث السير المسجلة سنة 2009

4- ACCIDENTS DE LA CIRCULATION ENREGISTREES EN 2009

Accidents	الصويرة	شيشاوة	مراكش	الحوادث
Mortels	10	2	21	قاتلة
Non mortels	293	41	338	غير قاتلة
Total	303	43	359	المجموع
Victimes				عدد الضحايا
Blessées	232	55	590	الجرحي
tuées	11	2	22	القتلى
Nbre de voitures				عدد السيارات المتورطة
	308	72	236	

Source: Préfecture de Police Marrakech

المصدر: ولاية أمن مراكش

5- عدد ضحايا حوادث السير حسب وسيلة التنقل سنة 2009

5- NOMBRE DE VICTIMES DES ACCIDENTS DE LA CIRCULATION
PAR MOYEN DE TRANSPORT EN 2009

Victimes	سيارات الأجرة		الحافلات		السيارات السياحية	الدراجات الهوائية	الدراجات النارية	الضحايا
	العربات Chariot	Taxis	الشاحنات Vehicules de marchand ises	autobus autocars	Voitures de tourisme	Vélos	Motocycle s	
Essaouira	6	17	15	12	117	7	44	الصويرة
Blessées	0	15	12	11	5	7	43	الجرحي
tuées	6	2	3	1	112	0	1	القتلى
Marrakech	10	12	21	4	137	46	251	مراكش
Blessées	10	12	20	4	135	44	241	الجرحي
tuées	0	0	1	0	2	2	10	القتلى
Chichaoua	2	4	4	1	17	8	21	شيشاوة
Blessées	2	4	4	0	2	8	21	الجرحي
tuées	0	0	0	1	15	0	0	القتلى
Total	36	66	80	34	542	122	632	المجموع

6- عدد ضحايا حوادث السير حسب السن لسنة 2009

6- NOMBRE DE VICTIMES DES ACCIDENTS DE LA CIRCULATION
SELON L'AGE EN 2009

Victimes	55 فما		15/24		أقل من 14 سنة moins de 14 ans	الضحايا	
	غير محدد Non défini	فوق 45/55	25/44	15/24			
Essaouira	5	35	34	78	56	36	الصويرة
Blessées	5	32	32	75	54	35	الجرحي
tuées	0	3	2	3	2	1	القتلى
Chichaoua	16	10	10	4	7	9	شيشاوة
Blessées	16	9	10	3	7	9	الجرحي
tuées	0	1	0	1	0	0	القتلى
Marrakech	50	80	80	200	110	70	مراكش

7- النقل الحضري لسنة 2008

7- TRANSPORT URBAIN EN 2008

Désignation	مراكش		تسميات	
	Marrakech			
Longueur du réseau	272,79	بالتذاكر بالانخراط	طول الشبكة	
Nombre de lignes	20,00		عدد الخطوط	
Parc Total	100,00		مجموع الحافلات	
Effectif du personnel	261		عدد المستخدمين	
Total voyageu	voyageurs tick		23 511 606,00	مجموع المسافرين
	voyageurs abc		10 660 363,00	
Kilométrage parcouru (en Kr	8 886 819,00		المسافة المقطوعة	
Nombre de voyage	697 789		عدد النقلات	
Capacité par voyage	90		طاقة النقلة	

Source: Société ALSA

المصدر: شركة ألسا للنقل العمومي

8- النقل الشبه حضري لسنة 2008

8- TRANSPORT PERI URBAIN EN 2008

Désignation	Chiffre		تسميات	
Longueur du réseau	568,26	بالتذاكر بالانخراط	طول الشبكة	
Nombre de lignes	16,00		عدد الخطوط	
Parc Total	67,00		مجموع الحافلات	
Effectif du personnel	195,00		عدد المستخدمين	
Total voyageu	voyageurs tick		13 877 961,00	مجموع المسافرين
	voyageurs abc		3 789 514,00	
Kilométrage parcouru (en Kr	12 030 559,00		المسافة المقطوعة	
Nombre de voyage	303 655,00		عدد النقلات	
Capacité par voyage	90,00		طاقة النقلة	

9- نشاط النقل الجوي بكل من مراكش و الصويرة سنة 2009
**9-ACTIVITES DU TRANSPORT AERIEN
 A MARRAKECH ET ESSAOUIRA EN 2009**

Mouvements	الصويرة Marrakech	مراكش Essaouira	حركات الطائرات
Mouvements commerciaux			الحركات التجارية
-Arrivées	12 957	335	ا - الوصول
-Départs	12 960	335	ا - الإقلاع
Total	25 917	670	المجموع
Autres mouvements			الحركات الأخرى
-Vol de service	202	38	ا - طائرات الخدمة
-Autres avions*	3 502	485	ا - طائرات أخرى *
-Avions militaires	97	22	ا - طائرات عسكرية
-Avions de l'état	265	-	ا - طائرات الدولة
Total	4 066	545	المجموع

10- المسافرون بمطاري مراكش و الصويرة حسب نوع الرحلة
**10-MOUVEMENTS DES PASSAGERS AUX AEROPORTS
 DE MARRAKECH ET ESSAOUIRA**

Nature de trafic	الصويرة Marrakech	مراكش Essaouira	نوع الرحلة
Trafic commercial			الحركات التجارية
-Arrivée	1 448 214	13 930	ا - الوصول
-Départ	1 475 305	13 777	ا - الإقلاع
-Transit	58 632	-	ا - العبور
Total	2 982 151	27 707	المجموع
Autres mouvements			الحركات الأخرى
	21 035	1 961	
Total	3 003 186	29 668	المجموع

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

* Des avions privés et des avions d'essai

* الطائرات الخاصة وطائرات التدريب

11- الرواج الجوي بمطاري مراكش و الصويرة حسب نوع الرحلة سنة 2009

11- TRAFIC AERIEN SELON LE TYPE DE VOL EN 2009

Rubrique	حركات الطائرات		عدد المسافرين		الأمثلة بالطن		المطارات
	الطيران المنتظم	الطيران غير المنتظم	الطيران المنتظم	الطيران غير المنتظم	الطيران المنتظم	الطيران غير المنتظم	
	mouvement des avions		Nombre de passagers		Frêt en Tonne	Poste en Tonne	
	Vol régulier/ol irrégulier	Vol irrégulier	Vol régulier	Vol irrégulier	Vol régulier/ol irrégulier	Vol irrégulier	
Marrakech	3 786	22 131	358 135	2 624 016	1 812	1 428 230	مراكش
Essaouira	28	642	552	27155	-	-	الصويرة
Total	3 814	22 773	358 687	2 651 171	1812	1428230	المجموع

12- الرواج الجوي بمطاري مراكش و الصويرة حسب الخط لسنة 2009

12-TRAFIC AERIEN COMMERCIAL SELON LES LIGNES EN 2009

Rubrique	الداخل	إفريقيا	فرنسا	أوروبا*	الشرق	آخر	المجموع	الخط
	Intérieur	Afrique	France	Europe*	Orient	Autres	Total	
Nbre.de passagers (a)								عدد المسافرين (أ)
Marrakech	182 311	10 149	1 427 599	1 347 224	13 814	1 054	2 982 151	مراكش
Essaouira	4 522	-	23 055	130	-	-	27 707	الصويرة
Total	186 833	10 149	1 450 654	1 347 354	13 814	1 054	3 009 858	المجموع
Frêt en tonne (b)								الأمثلة بالطن (ب)
Marrakech	963	8	307	160	8	8	1 430	مراكش
Essaouira	-	-	-	-	-	-	-	الصويرة

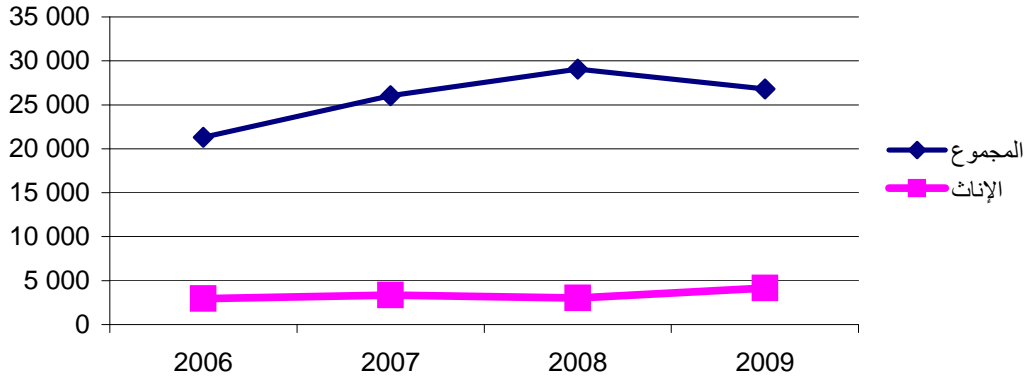
(أ): ناقص العبور. (ب): يتعلق الأمر بالحمولة المؤدى عنها. (*): ناقص فرنسا

(a): Non compris les transits. (b): Il s'agit du frêt payant. (*): Non compris la France

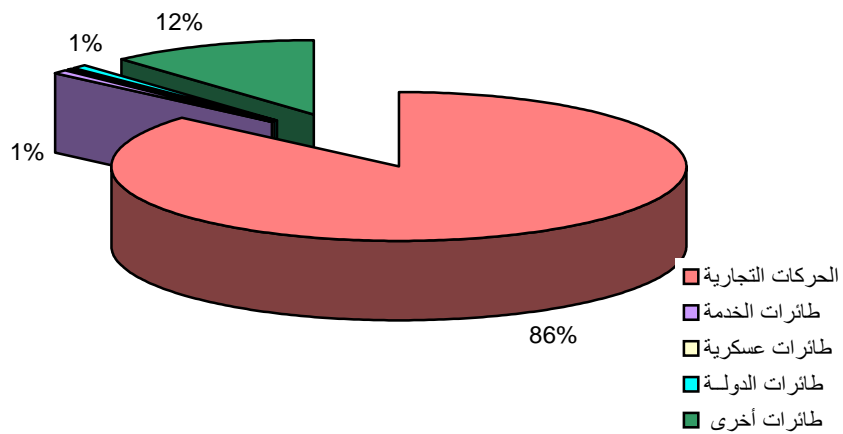
Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

تطور عدد رخص السياقة المسلمة بالجهة سنة 2009
Evolution du nombre de permis de conduire délivrés dans la région



نشاط النقل الجوي بمطار مراكش سنة 2009
Activités du transport aérien à l'aéroport de Marrakech en 2009



الفصل الخامس عشر

البريد و المواصلات

CHAPITRE XV

POSTE ET

TELECOMMUNICATION

1 - المؤسسات البريدية

1- ETABLISSEMENTS POSTAUX

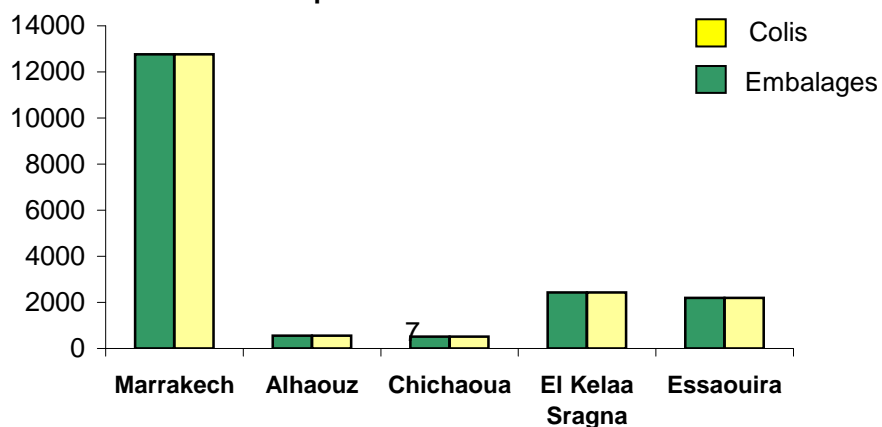
Province	Etablissements Postaux المؤسسات البريدية			الإقليم / العمالة
	Agences autonomes وكالات مستقلة	Guichets annexes شبابيك ملحقة	Agences Postales وكالات بريدية	
Marrakech	20	7	11	مراكش
Alhaouz	11	0	14	الحوز
Chichaoua	5	0	12	شيشاوة
El Kelaa Sragna	16	0	25	القلعة
Essaouira	13	0	18	الصويرة
Total	65	7	80	المجموع

2 - الطرود و اللقائف البريدية حسب الإقليم لسنة 2008

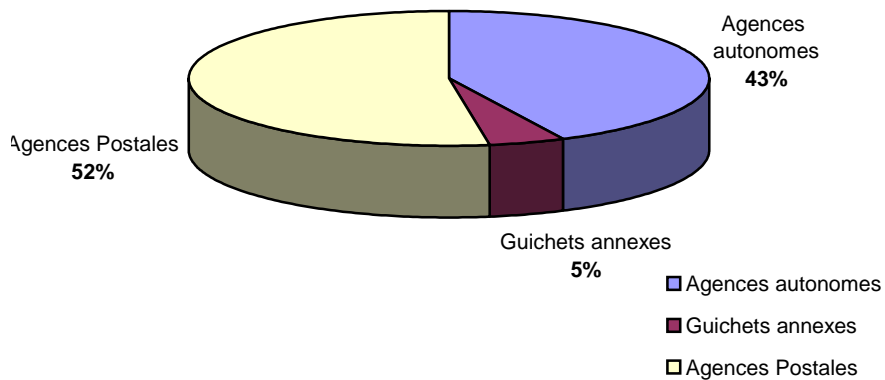
2- COLIS ET EMBALLAGES RECUS ET EMIS
PAR PROVINCE EN 2008

Province	Colis postaux			الإقليم / العمالة
	اللقائف المرسلّة	الطرود البريدية		
	Emballages envoyés	الواردة Reçus	المرسلّة Envoyés	
Marrakech	12763	3552	6046	مراكش
Alhaouz	556	305	58	الحوز
Chichaoua	509	61	26	شيشاوة
El Kelaa Sragna	2437	386	169	القلعة
Essaouira	2200	710	2334	الصويرة
Total	18465	5014	8633	المجموع

الطرود و اللفائف البريدية حسب الأقاليم لسنة 2008
Colis et Emballages postaux reçus et émis selon les provinces en 2008



المؤسسات البريدية لسنة 2008
Etablissements postaux en 2008



الفصل السادس عشر

البناء و السكنى

CHAPITRE XVI

HABITAT ET CONSTRUCTION

1- رخص البناء المسلمه بالجماعات الحضرية لسنة 2009

1-AUTORISATIONS DE CONSTRUIRE DELIVREES SELON
LES COMMUNES URBAINES EN 2009

Communes urbaines	عدد الغرف	عدد المساكن	القيمة المتوقعة بألف درهم	المساحة المبنية ب م ²	المساحة المسقفة ب م ²	عدد الرخص	الجماعات الحضرية
	Nombre de logem.	Nombre de pièces	Valeur prévue en 1000 dh	Surface batie en m2	Surface planchers en m2	Nombre d'autorisations	
Al Haouz	132	899	32 390	13 373	32 390	129	الحوز
Chichaoua	268	1 583	104 554	40 372	73 975	248	شيشاوة
El Kelaâ des Sraghna	641	5 011	259 534	85 539	217 207	635	قلعة السراغنة
Essaouira	378	1 383	62 667	24 725	52 484	210	الصويرة
Marrakech	1 369	8 240	557 887	212 173	477 207	1 389	مراكش
Total	2 656	16 217	984 642	362 809	820 873	2 482	المجموع

Source : Direction de la Statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

2-1 رخص البناء المسلمة بالجماعات الحضرية حسب صنف البناء لسنة 2009

2- AUTORISATIONS DE CONSTRUIRE SELON LA CATEGORIE DE CONSTRUCTION EN 2009

Catégorie de construction	عدد الغرف المساكين		المساحة المبنية		القيمة المتوقعة	صنف البناء	
	Nbre d'autorisations	Surface en m2	Surface en m2	Valeur prévue en 1000 dh	Nbre de logem.	Nbre de pièces	
Immeubles	-	-	-	-	-	-	عمارات
Villas	-	-	-	-	-	-	فيلات
Habit. type marocain	2 584	778 877	318 678	928 664	2 788	17 116	سكنى مغربية
Indust.et com.	27	74 386	57 504	88 368	-	-	بنايات صناعية وتجارية
Constr. adminis.	-	-	-	-	-	-	بنايات إدارية
Autres	-	-	-	-	-	-	بنايات أخرى
Total	2 611	853 263	376 182	1 017 032	2 788	17 116	المجموع

3-1 مطالب التحفيظ حسب المحافظة العقارية (المساحة بالهكتار) لسنة 2009

3- REQUISITIONS DEPOSEES PAR CONSERVATION FONCIERE ET PAR MILIEU EN 2009

Unités administratives	Superficie en: HA الوحدة: الهكتار				الوحدة الإدارية
	Rural القروي	Total	المجموع		
	العدد	المساحة	العدد	المساحة	
	Nombre	Superf.	Nombre	Superf.	
El Kélâa des sraghr	39	218	76	222	قلعة السراغنة
Benguerir	4 541	12 371	4 668	12 373	بن جرير
Essaouira	442	47 335	484	47 361	الصويرة
Marrakech-Ménara	17	94	49	99	مراكش المنارة
Sidi Youssef Ben A	142	209	247	210	سيدي يوسف بن علي
AlHaouz	2 011	21 091	2 056	21 103	الحوز
Chichaoua	190	2 322	200	2 363	شيشاوة
Total	7 382	83 640	7 780	83 731	المجموع

Source : Direction de la Statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

4- الرسوم العقارية المنجزة حسب المحافظة العقارية (المساحة بالهكتار) لسنة 2009

4- TITRES FONCIERS ETABLIS PAR CONSERVATION FONCIERE
ET PAR MILIEU EN 2009

Unités administratives	القروي Rural		المجموع Total		الوحدة الإدارية
	العدد	المساحة	المساحة	العدد	
	Nbre	Superficie	Superficie	Nbre	
Suite aux morcellements					النتيجة عن التقسيم
El Kélâa des sraghna	2	4	5	72	قلعة السراغنة
Essaouira	109	93	266	1 435	الصويرة
Benguerir	15	43	119	312	بن جرير
Marrakech-Ménara	201	93	525	19 544	مراكش المنارة
AlHaouz	672	714	774	674	الحوز
Chichaoua	1	10	25	4	شيشاوة
S,Youssef Ben Ali	-	-	331	1 678	سيدي يوسف بن علي
Total	1 000	957	2 045	23 719	المجموع
Suite aux immatriculations					النتيجة عن التحفيظ
El Kélâa des sraghna	31	8	9	44	قلعة السراغنة
Benguerir	251	697	698	328	بن جرير
Essaouira	732	6 335	6 345	778	الصويرة
Marrakech-Ménara	21	49	80	124	مراكش المنارة
AlHaouz	896	20 000	20 000	896	الحوز
Chichaoua	75	14 217	14 223	115	شيشاوة
S,Youssef Ben Ali	138	108	116	347	سيدي يوسف بن علي
Total	2 144	41 414	41 471	2 632	المجموع

5- الرهون المسجلة حسب المحافظة العقارية (القيمة بالف درهم)

5- HYPOTHEQUES INSCRITES PAR CONSERVATION FONCIERE

ET PAR MILIEU

Valeur en 1000 Dh

Unités administratives	القروي Rural		المجموع Total		الوحدة الإدارية
	العدد	القيمة	القيمة	العدد	
	Nbre	Valeur	Valeur	Nbre	
El Kélâa des sraghna	143	3 583	31 252	580	قلعة السراغنة
Essaouira	168	11 744	1 207 761	817	الصويرة
Marrakech-Ménara	5	14 000	3 411 638	3 138	مراكش المنارة
Sidi Youssef ben Ali	87	46 869	375 400	1 740	سيدي يوسف بن علي
AlHaouz	405	1 331 593	1 363 329	485	الحوز
Benguerir	180	22 296	45 386	371	بن جرير
Chichaoua	43	4 876	14 733	182	شيشاوة
Total	1 031	1 434 961	6 449 499	7 313	المجموع

6- التصاميم الخرائطية المنجزة من طرف المصالح الخرائطية بالجهة لسنة 2009
**6-PLANS CADASTRAUX ETABLIS PAR SERVICE DU CADASTRE
 ET PAR MILIEU EN 2009**

Valeur en 1000 Dh

Unités administratives	القروي			المجموع			الوحدة الإدارية
	Rural			Total			
	2007	2008	2009	2007	2008	2009	
Ben Guerir	302	549	426	494	855	1042	بت اجرير
El Kélâa des sraghna	227	166	137	1 674	525	439	قلعة السراغنة
Essaouira	736	2 351	1 606	1 671	2 789	2834	الصويرة
Marrakech	254	266	386	13 081	14 739	15317	مراكش
Sidi Youssef Ben Ali	687	796	1 956	3 851	5 749	8563	سيدي يوسف بن علي
Total	1 904	3 579	4511	20 277	23 802	28 195	المجموع

Source : Direction de la Statistique

المصدر: مديرية الاحصاء

7- نشاط المفتشية الجهوية للإسكان و التعمير و التنمية المجالية و مجموعة العمران

**7-ACTIVITES DE L'INSPECTION REGIONALE DE L'HABITAT
ET DE L'URBANISME ET DE DEVELOPPEMENT TERRITORIAL
ET DU GROUPE AL OMRANE EN 2009**

أ- المشاريع المنجزة

2009

Provinces et prefectures	التكلفة (مليون درهم) (Millions Dh)	Consistance			المحتوى		المساحة بالهكتار Superficie H	عدد المشار يع nbre de prjet s	الأقاليم و العمالات
		أنشطة و مناطق صناعية	مسكن	قطع أرضية	إعادة الهيكلية	إعادة الإسكان				إعادة الهيكلية
		Activités et zones industrielles	Habitation	Parcel de terrain	Réaménagement				
Marrakech	2 431,86	1 602	1 614	3 689	1 540	440 80 17	15	مراكش	
Kalaa des Sraghna	248,92	10		491	16 550	38113 65	4	قلعة السراغنة	
Chichaoua	51,01	168	19		1 200	52 27 41	3	شيشاوة	
Essaouira	151,99	7	70	705	50	15 74 39	2	الصويرة	
Al Haouz	0,00	0	0	0	0	0	0	الحوز	
Total	2 884	1 787	1 703	4 885	19 340	889 95 62	24	المجموع	

ب- مشاريع في طور الانطلاق

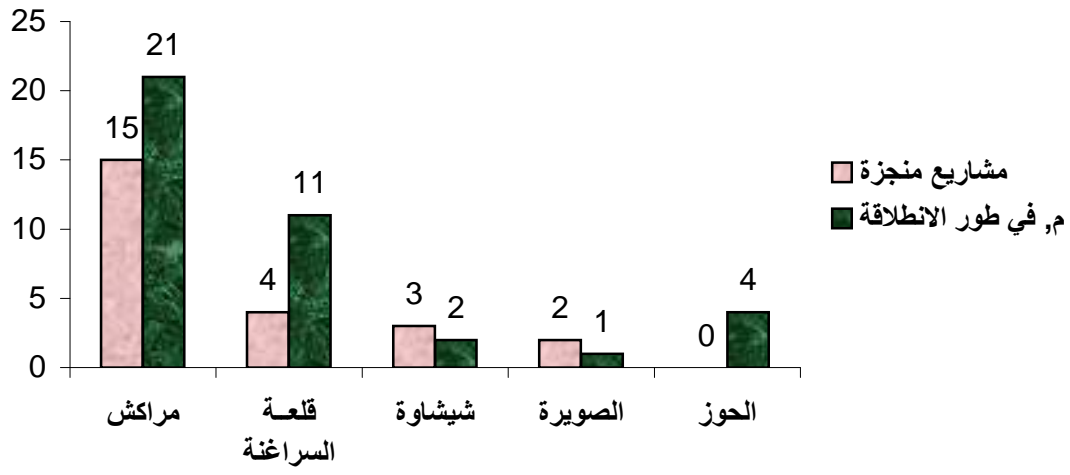
Provinces et prefectures	التكلفة (مليون درهم) (Millions Dh)	Consistance			المحتوى		المساحة بالهكتار Superficie H	عدد المشار يع nbre de prjet s	الأقاليم و العمالات
		وحدات أخرى			إعادة الإسكان	إعادة الهيكلية			
		أنشطة و مناطق صناعية	مسكن	قطع أرضية	إعادة الهيكلية				
		Activités et zones industrielles	Habitation	Parcel de terrain	Réaménagement				
Marrakech	2 158,25	174	1 172	1 926	2 998	153 79	21	مراكش	
Kalaa des Sraghna	769,9	58	64	2 154	2 006	521 64	11	قلعة السراغنة	
Chichaoua	103,08	11	0	524	0	62 29	2	شيشاوة	
Essaouira	76,00	0	0	0	3 352	175	1	الصويرة	
Al Haouz	210,66	16	215	1 286	0	52 74	4	الحوز	
Total	3 318	259	1 451	5 890	8 356	1 065	39	المجموع	

ت- مشاريع في طور الانجاز

2009

Provinces et prefectures	التكلفة (مليون درهم) coût (Millions Dh)	Consistance			المحتوى إعادة الهيكلة Réaménage ment	المساحة بالهكتار Superfici e H	عدد المشاريع nbre de prjets	الأقاليم و العمالات
		أنشطة و مناطق Activités et zones	مساكن Habitation	قطع أرضية Parcel de terrain				
Marrakech	3 654,50	726	5 403	2 222	2 511	216.92	22	مراكش
Kalaa des Sr	484,96	66	686	2 906	1 034	123.04	12	قلعة السراغنة
Chichaoua	198,40	324	235	773	0	66.4	6	شيشاوة
Essaouira	682,77	83	501	728	0	49.72	6	الصويرة
Al Haouz	53,25	10	310			0.64	1	الحوز
Total	5 074	1 209	7 135	6 629	3 545	456.72	47	المجموع

المشاريع المنجزة من طرف المفتشية الجهوية للإسكان و مجموعة
العمران سنة 2009



الفصل السابع عشر

المالية و الاستثمار

CHAPITRE XVII

FINANCES ET INVESTISSEMENT

1- اعتمادات ميزانية التسيير المراقبة حسب الإدارات

1-MONTANTS DES CREDITS D'INVESTISSEMENTS
CONTROLES PAR LE CRED

الوحدة: 1000 درهم

Administrations	قلعة السراغنة El Kélâa des Sraghna	الإدارات
Intérieur	11102090,7	الداخلية
Agriculture-Pêche	381659,48	الزراعة والصيد البحري
Santé Publique	1 117 708,25	الصحة
Travaux Publics	1 144 576,66	الأشغال العمومية
Artisanat	50 985,60	الصناعة التقليدية
Jeunesse et Sports	134 581	الشباب والرياضة
C, de Format, Agri, ElAttaouia	311035,63	مركز التكوين الفلاحي العطاوية
C, de Forma, Agric, Aoulad Boukr	12696	مركز التكوين الفلاحي أولاد بوكري
C, de Formation des Instituteurs	158166,04	مركز تكوين المعلمين
Habitat	96 494	السكنى
Travail et Aff. Sociales	10 500	الشغل و الشؤون الاجتماعية
Enseignement	1352256,77	التعليم
Eaux et Forêts	170 658	المياه والغابات
Prison Civil El Kalaa	232 899	السجن المدني قلعة السراغنة
Prison Civil Ben Guerir	29079,95	السجن المدني بن جرير
Total	16305387,31	المجموع

Source : C.R.E.D.

المصدر: المراقبة الإقليمية للالتزام بنفقات الدولة

2- اعتمادات ميزانية التجهيز المراقبة حسب الإدارات

2-MONTANTS DES CREDITS DE FONCTIONNEMENT
CONTROLES PAR LE CRED

Unité : 1000 DH

الوحدة: 1000 درهم

Administrations	قلعة السراغنة El Kélâa des Sraghna	الإدارات
Intérieur	31 791 978,20	الداخلية
Agriculture-Pêche	4 637 320,97	الزراعة والصيد البحري
Education Nationale	950 668,23	التعليم
Santé Publique	9 365 670,55	الصحة
Travaux Publics	30 947 127,20	الأشغال العمومية
Artisanat	0,00	الصناعة التقليدية
Jeunesse et Sports	509 237,56	الشبيبة والرياضة
Habitat	217 658,20	السكنى
Travail et Aff. Sociales	9 600,00	الشغل والشؤون الاجتماعية
Prison Civil El Kalaa	166 720,30	السجن المدني قلعة السراغنة
Prison Civil Ben Guerir	23 010,00	السجن المدني بن جرير
C, de Format, Agri, ElAttaouia	222 929,76	مركز التكوين الفلاحي العطوية
C, de Forma, Agric, Aoulad Bou	213 922,50	مركز التكوين الفلاحي أولاد بوكارين
C, de Formation des Instituteurs	0,00	مركز تكوين المعلمين
Eaux et Forêts	2 263 085,38	المياه والغابات
Total	81 318 928,85	المجموع

Source : C.R.E.D.

المصدر: المراقبة الإقليمية للالتزام بنفقات الدولة

3- التوزيع العام للمداخيل الجمركية المنجزة خلال سنة 2009

3-REPARTITION GLOBALE DES RECETTES EN 2009

Recettes	المجموع		مراكش و الحوز Marrakech et Haouz	المداخيل
	Total	الصويرة Essaouira		
Droits Douaniers	62036681,0	1 114 349,00	60 892 332,00	الحقوق الجمركية
T,intérieures à la consommation	38 567 379	450 434	38 116 945	رسوم داخلية على الاستهلاك
TVA	87 532 511	1 153 477	86 379 034	الضريبة على القيمة المضافة
Interception				محجوزات
Taxes d'inspection	2 713,00		2 713,00	رسوم للتفتيش
Augmentation	493 446,00		493 446,00	الزيادة
Taxes sur les produits et services				رسوم على المنتوجات و الخدمات
Autres recettes	12503852,3	740 029,80	11 763 822,47	مداخيل أخرى
Total	201 136 582,27	3 488 289,80	197 648 292,47	المجموع

المصدر: المديرية الجهوية للجمارك و الضرائب الغير مباشرة

Source : Direction Régionale des Douanes et Impôts non Directes

4 ا- نوعية الواردات و الصادرات

4-NATURE DES IMPORTATIONS ET EXPORTATIONS

Type d'opérations	القيمة بالدرهم	الوزن الصافي بالكلغ	نوعية العمليات
Importations			الواردات
sans recettes des biens de	329 662 597,00	6 515 431,00	الواردات العادية بدون مداخل أملاك الدولة
Import, investisse	80 962 731,00	941 813,00	واردات الاستثمارات
Import,avec recettes des biens de l'Etat	592 239 117,00	6 255 925	الواردات بمداخل أملاك الدولة
	867 201 385,00	6 634 605,00	منه القبول المؤقت
Total	1 870 065 830,00	20 347 774,00	المجموع
Exportations			الصادرات
Expo, normales sans recettes des biens de	255 574 451,00	9 217 798,00	الصادرات العادية بدون مداخل أملاك الدولة
Expo(accord prov	1 387 028 052,00	50 806 474,92	الصادرات تابع منه القبول المؤقت
Total	1 642 602 503,00	60 024 272,92	المجموع

5 ا- عدد السيارات المعشرة لسنة 2009

5-NOMBRE DES VOITURES DEDOUANIERS

2009	العدد
1742	

المصدر: المديرية الجهوية للجمارك و الضرائب الغير مباشرة

Source : Direction Régionale des Douanes et Impôts non Directes

6- مشاريع الاستثمار المدروسة من طرف اللجنة المختصة لسنة 2009

6- PROJETS D'INVESTISSEMENT ETUDIÉS
PAR LA COMMISSION AD-HOC EN 2009

	العدد		الاستثمار بمليون درهم (Investissement (M DHs		
	2008	2009	2008	2009	
BTP	137	77	3824,35	2962,34	البناء و الأشغال العمومية
Tourisme	210	98	54849,76	10962,62	السياحة
Industrie	14	16	106,32	263,49	الصناعة
Commerce	3	2	14,41	95	التجارة
Energie et Mines	1	2	5	21,42	الطاقة و المعادن
Service	52	50	1052,32	2833,32	الخدمات
Artisanat	2	1	5,78	3	الصناعة التقليدية
Total	419	246	59857,94	17141,19	المجموع

7- عدد الشهادات السلبية الممنوحة و عدد المقاولات المنشأة سنة 2009

7- NOMBRE DE CERTIFICATS NEGATIFS ACCORDES ET
NOMBRE D'ENTREPRISES CREES EN 2009

	الشهادات السلبية Certificats negatifs		عدد المقاولات المنشأة Nombre d'entreprises		
	2008	2009	2008	2009	
SA	18	11	9	8	الشركة المجهولة الاسم
SARL	2643	1706	1206	1025	ش.ذات مسؤولية محدودة
SNC	3	3	2	4	شركة تضامن
PP	217	118	130	125	شخص ذاتي
AUTRES	41	6	36	5	أخرى

المصدر: المركز الجهوي للاستثمار

Source : Centre Régional d'Investissement

8-PRODUIT INTERIEUR BRUT

8- المنتج الداخلي الخام

En Millions de DH

بملايين الدرهم

	Marrakech Tensift Al Haouz	Maroc	
Valeurs ajoutées			القيم المضافة
2004	33917	454277	2004
2007	47709	545693	2007
Impôts nets de subventions sur les produits			الضرائب الخالصة للدعم على المنتجات
2004	3614	50737	2004
2007	7029	70561	2007
Produit Interieur Brut			المنتج الداخلي الخام
Valeur			القيمة
2004	37531	505014	2004
2007	54737	616254	2007
Structure(%)			البنية (%)
2004	7,4	100	2004
2007	8,9	100	2007
Accroissement annuel moyen (%) 2004/2007	13,4	6,9	النمو السنوي المتوسط (%) 2004/2007

9- نفقات الاستهلاك النهائي لدى الأسر

9-DEPENSES DE CONSOMMATION FINALE DES MENAGES

(DCFM)

	Marrakech Tensift Al Haouz	Maroc	
Valeurs en millions DH			القيمة بمليون درهم
2004	25299	288602	2004
2007	35789	360008	2007
Structure(%)			البنية (%)
2004	8,8	100	2004
2007	9,9	100	2007
Accroissement annuel moyen (%) 2004/2007	12,3	7,6	النمو السنوي المتوسط (%) 2004/2007
DCFM/PIB (%)			نفقات الاستهلاك النهائية لدى الأسر / المنتج الداخلي الخام
2004	67,4	57,1	2004
2007	65,4	58,4	2007

Source : Direction Dela Statistiques

10- المنتج الداخلي الخام و نفقات الاستهلاك النهائي حسب الفرد

10-PIB ET DEPENSES DE CONSOMMATION FINALE PAR TETE

En DH

بالدرهم

	Marrakech Tensift Al Haouz	Maroc	
PIB PAR TETE			المنتج الداخلي الخام حسب الفرد
2004	12096	16895	2004
2007	17175	19982	2007
Taux d'accroiss, annu, moy, (%)	12,4	5,8	نسبة النمو السنوي المتوسط (%)
Dépenses de consommation finale par tête			نفقات الاستهلاك النهائي حسب الفرد
2004	8154	9655	2004
2007	11230	11672	2007
Taux d'accroiss, annu, moy, (%)	11,3	6,5	نسبة النمو السنوي المتوسط (%)

11- المنتج الداخلي الخام حسب قطاعات النشاط الاقتصادي لسنة 2004
11-PIB SELON LES SECTEURS D'ACTIVITE EN 2004

En Millions de DH

SECTEURS	MTH	Maroc	القطاعات
AGRICULTURE	8407	69033	الفلاحة
PECHE	68	5097	الصيد البحري
INDUS, EXTRACT ET TRANSFORM, PROD, ET DISTRIB, D'ELECTRICITE ET D'EAU	3274	87701	صناعة الاستخراج والتحويلية إنتاج وتوزيع الماء والكهرباء
BATIMENT ET TRAVAUX PUBLICS	473	13047	
COMMERCE	2616	28822	البناء و الأشغال العمومية
HOTELS ET RESTAURANTS	3718	54255	التجارة
TRANSP, POSTES ET TELECOM, ACTIV, FINANC, ET ASSURANCES	3663	11030	الفنادق و المطاعم
IMMOB, LOCATION ET SERV, RENDUS AUX ENTREPRISES	1356	33999	النقل البريد و المواصلات
ADMINIS, PUB, GL, ET SECURITE SC	975	23675	الأنشطة المالية و التأمين العقار الكراء و الخدمات لفائدة الشركات
EDUC, SANTE ET ACT, SOC,	3447	52966	
AUTRES SERVICES NON FINANC, BRANCHE FICTIVE	2570	44208	الإدارة العمومية العامة و الضمان الاجتماعي
I-S/Pt	3605	43673	التعليم، الصحة و العمل الاجتماعي
PIB	587	7855	خدمات أخرى غير مالية
	- 842	- 21085	فرع اعتبائي
	3614	50737	الضرائب الخالصة للدعم على المنتوجات
	37531	505014	المنتج الداخلي الخام

I-S/Pt : impôts nets des subventions sur les produits

12- المنتج الداخلي الخام حسب قطاعات النشاط الاقتصادي لسنة 2007

12-PIB SELON LES SECTEURS D'ACTIVITE EN 2007

En Millions de DH

SECTEURS	MTH	Maroc	القطاعات
AGRICULTURE	8638	68716	الزراعة
PECHE	77	6212	الصيد البحري
INDUS, EXTRACT ET TRA	5312	96070	صناعة الاستخراج والتحويلية
PROD, ET DISTRIB,	673	15749	إنتاج وتوزيع الماء والكهرباء
D'ELECTRICITE ET			
IMMOB			
BATIMENT ET	5039	37233	البناء والإشغال العمومية
TRAVAUX PUBLICS			
COMMERCE	5662	65058	التجارة
HOTELS ET			
RESTAURANTS	5228	16294	الفنادق والمطاعم
ANSP, POSTES ET TELECO	1642	43151	النقل البريدي والمواصلات
IV, FINANC, ET ASSURAN	1587	36444	الأنشطة المالية والتأمين
IMMOB, LOCATION ET			العقار الكراء والخدمات لفائدة الشركات
SERV, RENDUS AUX			
ENTREPRISES	6195	77010	
ADMINIS, PUB, GL, ET SE	3010	51910	الإدارة العمومية العامة والضمان الاجتماعي
EDUC, SANTE ET ACT, SC	4977	54271	التعليم، الصحة والعمل الاجتماعي
AUTRES SERVICES NON	824	8664	خدمات أخرى غير مالية
BRANCHE FICTIVE	- 1156	- 31089	فرع اعتباري
I-S/Pt	7029	70651	الضرائب الخالصة للدعم على المنتجات
PIB	54737	616254	المنتج الداخلي الخام

13- بنية المنتج الداخلي الخام للجهة حسب قطاعات النشاط الاقتصادي لسنة 2004 و 2007

13-STRUCTURE DU PIB DE LA REGION SELON LES SECTEURS
D'ACTIVITE EN 2004 ET 2007

En %

SECTEURS	2004	2007	القطاعات
AGRICULTURE	12,2	12,6	الزراعة
PECHE	1,3	1,2	الصيد البحري
INDUS, EXTRACT ET TRANSFORM, PROD, ET DISTRIB, D'ELECTRICITE ET D'EAU	3,7	5,5	صناعة الاستخراج والتحويلية إنتاج وتوزيع الماء والكهرباء
BATIMENT ET TRAVAUX PUBLICS	9,1	13,5	البناء و الأشغال العمومية
COMMERCE	6,9	8,7	التجارة
HOTELS ET RESTAURANTS	33,2	32,1	الفنادق و المطاعم
TRANSP, POSTES ET TELECOM, ACTIV, FINANC, ET ASSURANCES	4	3,8	النقل البريد و المواصلات
IMMOB, LOCATION ET SERV, RENDUS AUX ENTREPRISES	4,1	4,4	الأنشطة المالية و التأمين
ADMINIS, PUB, GL, ET SECURITE SO	6,5	8	العقار الكراء و الخدمات لفائدة الشركات
EDUC, SANTE ET ACT, SOC,	5,8	5,8	الإدارة العمومية العامة و الضمان الاجتماعي
AUTRES SERVICES NON FINANC, BRANCHE FICTIVE	8,3	9,2	التعليم، الصحة و العمل الاجتماعي
I-S/Pt	7,5	9,5	خدمات أخرى غير مالية
PIB	4	3,7	فرع اعتباري
	7,1	10	الضرائب الخالصة للدعم على المنتوجات
	7,4	8,9	المنتج الداخلي الخام

14- بنية المنتج الداخلي الخام حسب قطاعات النشاط الاقتصادي لسنة 2004

14-STRUCTURE DU PIB SELON LES SECTEURS D'ACTIVITE EN 2004

En %

SECTEURS	MTH	Maroc	القطاعات
AGRICULTURE	22,4	13,7	الفلاحة
PECHE	0,2	1	الصيد البحري
INDUS, EXTRACT ET TRANSFORM, PROD, ET DISTRIB, D'ELECTRICITE ET D'EAU	8,7	17,4	صناعة الاستخراج والتحويلية إنتاج وتوزيع الماء والكهرباء
BATIMENT ET TRAVAUX PUBLICS	7	5,7	البناء و الأشغال العمومية
COMMERCE	9,9	10,7	التجارة
HOTELS ET RESTAURANTS	9,8	2,2	الفنادق و المطاعم
TRANSP, POSTES ET TELECOM, ACTIV, FINANC, ET ASSURANCES	3,6	6,7	النقل البريد و المواصلات
IMMOB, LOCATION ET SERV, RENDUS AUX ENTREPRISES	2,6	4,7	الأنشطة المالية و التأمين العقار الكراء و الخدمات لفائدة الشركات
ADMINIS, PUB, GL, ET SECURITE SOC	9,2	10,5	الإدارة العمومية العامة و الضمان الاجتماعي
EDUC, SANTE ET ACT, SOC,	6,8	8,8	التعليم، الصحة و العمل الاجتماعي
AUTRES SERVICES NON FINANC,	9,6	8,6	خدمات أخرى غير مالية
BRANCHE FICTIVE	1,6	1,6	فرع اعتباري
I-S/Pt	-2,2	-4,2	الضرائب الخالصة للدعم على المنتوجات
PIB	9,6	10	المنتوج الداخلي الخام
	100	100	

15- بنية المنتج الداخلي الخام حسب قطاعات النشاط الاقتصادي لسنة 2007

15-STRUCTURE DU PIB SELON LES SECTEURS D'ACTIVITE EN 2007

En %

SECTEURS	MTH	Maroc	القطاعات
AGRICULTURE	15,8	11,2	الزراعة
PECHE	0,1	1	الصيد البحري
INDUS, EXTRACT ET TRANSFORM, PROD, ET DISTRIB, D'ELECTRICITE ET D'EAU	9,7	15,6	صناعة الاستخراج والتحويلية إنتاج وتوزيع الماء والكهرباء
BATIMENT ET TRAVAUX PUBLICS	1,2	2,6	البناء والإشغال العمومية
COMMERCE	9,2	6	التجارة
HOTELS ET RESTAURANTS	10,3	10,6	الفنادق والمطاعم
TRANSP, POSTES ET TELECOM, ACTIV, FINANC, ET ASSURANCES	9,6	2,6	النقل البريد و المواصلات
IMMOB, LOCATION ET SERV, RENDUS AUX ENTREPRISES	3,0	7	الأنشطة المالية والتأمين العقار الكراء و الخدمات لفائدة الشركات
ADMINIS, PUB, GL, ET SECURITE SO	11,3	12,5	الإدارة العمومية العامة و الضمان الاجت
EDUC, SANTE ET ACT, SOC,	5,5	8,4	التعليم، الصحة و العمل الاجتماعي
AUTRES SERVICES NON FINANC, BRANCHE FICTIVE	9,1	8,8	خدمات أخرى غير مالية
I-S/Pt	1,5	1,4	فرع اعتباري
PIB	-2,1	-5,0	الضرائب الخالصة للدعم على المنتوجات
	12,8	11,4	المنتج الداخلي الخام
	100	100	

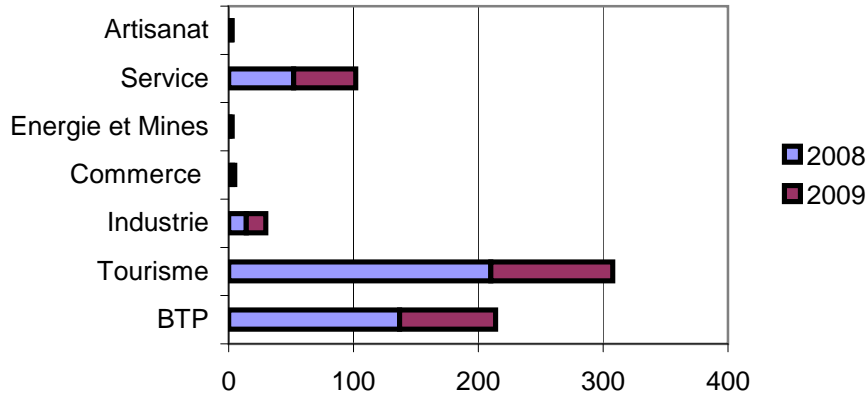
16- التطور السنوي المتوسط للمنتوج الداخلي الخام بالقيمة حسب قطاعات
النشاط الاقتصادي بين 2004 و 2007

16-EVOLUTION ANNUELLE MOYENNE DU PIB
EN VALEUR PAR SECTEURS D'ACTIVITE ENTRE 2004 ET 2007

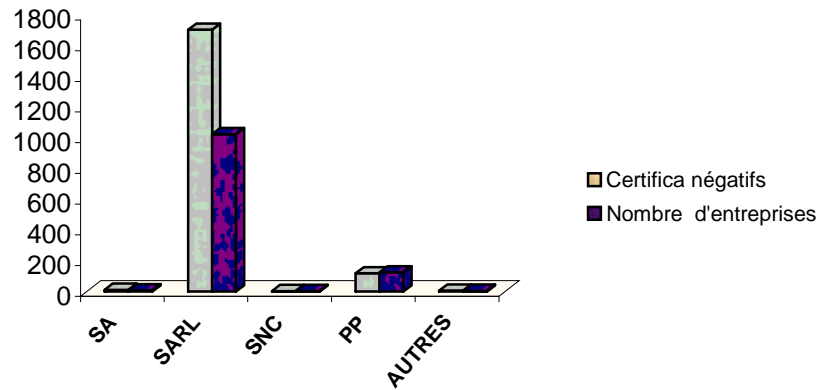
En %

SECTEURS	MTH	Maroc	القطاعات
AGRICULTURE	0,9	- 0,2	الزراعة
PECHE	4,5	6,8	الصيد البحري
INDUS, EXTRACT ET TRANSFORM, PROD, ET DISTRIB, D'ELECTRICITE ET D'EAU	17,5	3,1	صناعة الاستخراج والتحويلية إنتاج وتوزيع الماء والكهرباء
BATIMENT ET TRAVAUX PUBLICS	12,5	6,5	البناء و الأشغال العمومية
COMMERCE	24,4	8,9	التجارة
HOTELS ET RESTAURANTS	15,1	6,2	الفنادق و المطاعم
TRANSP, POSTES ET TELECOM, ACTIV, FINANC, ET ASSURANCES	12,6	13,9	النقل البريد و المواصلات
IMMOB, LOCATION ET SERV, RENDUS AUX ENTREPRISES	6,6	8,3	الأنشطة المالية و التأمين العقار الكراء و الخدمات لفائدة الشركات
ADMINIS, PUB, GL, ET SECURITE SC	17,6	15,5	الإدارة العمومية العامة و الضمان الاجتماعي
EDUC, SANTE ET ACT, SOC,	21,6	13,3	التعليم، الصحة و العمل الاجتماعي
AUTRES SERVICES NON FINANC, BRANCHE FICTIVE	5,4	5,5	خدمات أخرى غير مالية
I-S/Pt	11,4	7,5	فرع اعتباري
PIB	11,9	3,3	الضرائب الخالصة للدعم على المنتوجات
	11,1	13,8	المنتوج الداخلي الخام

Projets d'investissement étudiés par la commission ad-Hoc en 2008 et 2009
 مشاريع الاستثمار المدروسة من طرف اللجنة المختصة



Certificats négatifs accordés et nombre d'entreprises créées par le CRI en 2009
 الشهادات السلبية الممنوحة و عدد المقاولات المنشئة سنة 2009



الفصل الثامن عشر
الأسعار
CHAPITRE XVIII
PRIX

1- الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك بمدينة مراكش

1- INDICE DES PRIX A LA CONSOMMATION A MARRAKECH

Base 100 : 2006 (478 articles)	2009	2008	2007	أساس 100 : 2006 (478 مادة)
Produits alimentaires et boissons	114,1	114,8	106,1	المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية
Produits alimentaires	114,3	115,3	106,5	المواد الغذائية
Boissons non alcoolisées	110,4	105,4	99,2	المشروبات غير الكحولية
Boissons alcoolisées et tabac	107,9	104,5	102,1	المشروبات الكحولية و التبغ
Boissons alcoolisées	100,0	100,0	100,0	المشروبات الكحولية
Articles d'habillement	100,2	100,2	100,2	الملابس
Chaussures	99,9	99,9	99,9	الأحذية
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	100,3	100,1	100,0	السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
Loyers effectifs	100,7	100,3	100,0	الكراء الفعلي
Entretien et réparation des logements	99,9	99,9	99,9	صيانة وإصلاح المساكن
Alimentation en eau et services	100,0	100,0	100,0	التزويد بالماء وخدمات مختلفة متعلقة بالسكن
Electricité, gaz et autres combustibles	100,3	100,0	100,0	الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
Meubles, articles de ménage et	103,5	101,7	100,3	الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل
Meubles, articles d'ameublement,	102,7	100,1	100,1	الأثاث ومواد التثبيت والزرايبى وأفرشة أرضية أخرى
Articles de ménage en textiles	100,0	100,0	100,0	مواد منزلية من النسيج
Appareils ménagers	99,7	100,2	100,2	الأجهزة المنزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	100,3	100,3	100,3	مواد زجاجية، أواني وأدوات منزلية
Outillage et autre matériel pour la maison et le jardin	100,0	100,0	100,0	الأدوات والمعدات الأخرى للمنزل والحديقة
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	108,1	104,1	100,7	مواد وخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية
Santé	103,0	101,6	101,5	الصحة
Produits, appareils et matériels médicaux	100,0	100,0	100,0	مواد وأجهزة ومعدات طبية
Services ambulatoires	106,2	103,2	103,0	الخدمات الإسعافية
Services hospitaliers	100,0	100,0	100,0	الخدمات الإستشفائية
Transports	101,5	101,8	100,0	النقل
Achat de véhicules	100,5	100,2	100,2	شراء العربات
Dépenses d'utilisation des véhicules	102,9	103,8	99,3	نفقات استعمال العربات
Services de transport	100,9	101,4	101,5	خدمات النقل
Communications	90,2	95,0	96,7	المواصلات
Services postaux	112,5	112,5	113,0	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie et de télécopie	97,1	97,1	97,1	معدات الهاتف والفاكس
Services de téléphonie et de télécopie	89,2	94,7	96,6	خدمات الهاتف والفاكس

1- الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك بمدينة مراكش (تابع)

1- INDICE DES PRIX A LA CONSOMMATION A MARRAKECH

(suite)

Loisirs et culture	101,0	100,6	100,8	الترفيه والثقافة
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	99,8	99,8	101,0	المعدات السمعية البصرية والفوتوغرافية ومعدات معالجة المعلومات
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	100,0	100,0	100,0	مواد ومعدات أخرى للترفيه والبستنة والحيوانات الأليفة
Services récréatifs et culturels	101,1	101,1	100,4	خدمات الترفيه والثقافة
Journaux, livres et articles de papeterie	106,3	103,3	103,3	الصحف والكتب والمواد الورقية
Forfaits touristiques	100,0	100,0	100,0	الواجبات السياحية الجزافية
Enseignement	114,9	105,1	100,2	التعليم
Enseignement préélémentaire et primaire	120,6	107,0	100,2	التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
Enseignement secondaire	101,2	101,2	101,2	التعليم الثانوي
Enseignement postsecondaire non	100,0	100,0	100,0	التعليم ما بعد المرحلة الثانوية غير
Enseignement supérieur	100,0	100,0	100,0	التعليم العالي
Enseignement non défini par niveau	100,0	100,0	100,0	التعليم غير المحدد بالمستوى
Restaurants et hôtels	101,4	100,3	100,3	مطاعم وفنادق
services de restauration	101,4	100,3	100,3	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	100,3	100,3	100,3	خدمات الإيواء
Biens et services divers	109,0	103,9	100,3	مواد وخدمات أخرى
Soins corporels	114,9	106,5	100,5	العناية بالجسد
Effets personnels non classés ailleurs	99,4	99,4	99,4	أدوات شخصية غير مصنفة في مكان
Assurance	100,0	100,0	100,0	التأمين
Autres services	100,0	100,0	100,0	خدمات أخرى
Indice général	106,9	106,3	102,4	الرقم الإستهلاكي العام
Variation (en %)	0,6	3,8		نسبة التغير (%)

Source : Haut Commissariat au Plan, Direction de la Statistique

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط ، مديرية الإحصاء

منشورات المديرية الجهوية للتخطيط

- دليل مصلحة الإعلام و التوثيق 2009.
- Comptes régionaux 2004-2007, brochure.